

PORT
PAYE
HELLASΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
Κ.Δ.Α.
ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

ΕΛΛΑΣ



ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

ΕΤΟΣ 8ο

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 81
ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1995

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

TAX. Λ/ΣΗ: ΚΑΝΑΡΗ 48. 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 9827436 (7-10 μ.μ.), FAX 9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

INTERAMERICAN
Το υποκατάστημα των Κυθρίων
ΓΙΑΝΝΗ & ΚΑΙΤΗΣ ΖΕΡΒΟΥ
ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 269
(κτίριο IONIA CENTER)
τηλ. 2874360 - FAX 2792847

Φορολογικά τεκμήρια:

ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΙΚΩΣ ...ΑΔΙΚΑ! για τα Κύθηρα

Στα δύο τελευταία φύλλα μας αναφερθήκαμε σε φορολογικά θέματα, τα οποία, είτε βρίσκονται σε εξέλιξη και «τσουρουφλίζουν» τους επιχειρηματίες του νησιού ή ετοιμάζονται να «σκάσουν μύτη» και να πιάσουν τους ιδιώτες. Έτσι η επέκταση των αντικειμενικών τιμών των ακινήτων δεν έγινε ακόμη, ετοιμάζεται όμως με πυρετώδη ρυθμό και είναι βέβαιο ότι θα δημιουργήσει παρενέργειες χειρότερες απ' αυτές που δημιούργησε σ' άλλες περιοχές. Τώρα τ' αντικειμενικά κριτήρια στις επιχειρήσεις επεβλήθησαν ήδη και ενώ ξεσηκώνουν διαμαρτυρίες σ' όλη την Ελλάδα, αναμένεται να δημιουργήσουν σοβαρό πρόβλημα και στα Κύθηρα, λόγω των ιδιαιτεροτήτων που παρουσιάζει η περιοχή και της ακαμψίας των κριτηρίων, που επιτίπτουν επί δικαίων και αδικιών. Τα «Κ» κάνουν μια πρώτη νηφάλια καταγραφή των προβλημάτων για να βοηθήσουν στην αντιμετώπιση με τη σοβαρότητα που απαιτείται.

ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΟΥΜΕ την ανάπτυξη του θέματος οφείλουμε να διευκρινήσουμε τι πιστεύουμε πάνω στο όλο θέμα. Κατ' αρχήν

λοιπόν εμείς δε μπορούμε να διαφωνήσουμε στην ανάγκη φορολογικής μεταρρύθμισης που εί-



Δεν έφθασε βέβαια η ώρα για «λουκέτο» στα Κύθηρα, όμως οι επιχειρήσεις που βρίσκονται στις παραλίες θα πληρώσουν φέτος πολλαπλάσιους φόρους.

ναι αναγκαία καθώς φθάσαμε στο απαράδεκτο φαινόμενο να δηλώνουν οι μισθωτοί τριπλάσιο εισόδημα από τους επιχειρηματίες.

Έτσι θα έπρεπε όλοι να χαιρετίσουν την προσπάθεια του Υπ. Οικονομικών για την αύξηση των δημ. εσόδων και τη φορολόγηση όσων μέχρι τώρα φοροδιαφεύγουν. Όμως το Υπουργείο διάλεξε το χειρότερο τρόπο. Διαπιστώνοντας την ανικανότητα του κράτους να συλλάβει τους διαφεύγοντες φόρους χαρακτήρισε συλλήβδην τους πάντες φοροφυγάδες και έστειλε το μαστίγιο των αντικειμενικών κριτηρίων ν' αποτελειώσει όσα δεν κατάφεραν να κάνουν μέχρι τώρα η οικονομική κρίση, η κρατική ανεπάρκεια και η έλλειψη σοβαρών επενδύσεων. Έτσι, το ανύπαρκτο οργανωτικό κράτος μας, μη δυνατό να κάνει τη δουλειά που πρέπει, εφευρίσκει «αντικειμενικά» κριτήρια για να συλλάβει τους φοροδιαφεύγοντες υπηκόους του, οι οποίοι βρίσκουν πάντα τρόπους διαφυγής από τις κλασσικές μεθόδους ελέγχου. Όμως, πόσο αντικειμενικά είναι τα κριτήρια, που επιτίπτουν επί δικαίων και αδικιών; Και γιατί θα πλήξουν κυρίως τους «μικρούς» σε μια μάλιστα περίοδο που σ' ένα χρόνο έκλεισαν στην Ελλάδα δεκάδες χιλιάδες μαγαζιά, ενώ και στο νησί μας η κατάσταση δεν είναι καλύτερη; Ας δούμε τι γίνεται στα Κύθηρα.

Οι προσδοκίες που γέννησε η κάποια αύξηση της τουριστικής κινήσεως τα τελευταία χρόνια οδήγησαν σε επενδύσεις και στο άνοιγμα λίγων μικρομεσαίων επιχειρήσεων στο νησί, που έδιναν ψωμί σε μερικούς ανθρώπους, που αλλιώς θάπαιρναν το δρόμο της πόλης. Όσοι ήταν ήδη μόνιμοι κάτοικοι του νησιού σκέφθηκαν ότι θα συμπληρώναν στο πενιχρό εισόδημά τους κάποιο σοβαρότερο, θάχαν και κα-

στη σελ. 5

Γιατί τολμούν να ενημερώνουν το κοινό για το «Δασικό»

Μηνύονται τώρα και οι εφημερίδες

Μήνυση εναντίον Κυθηραϊκών εφημερίδων έκανε ο δασικός, ο οποίος έφαγε ξύλο από Κυθηρίο, σύμφωνα με όσα κατηγγείλε, πέρσι το καλοκαίρι. Συγκεκριμένα, ο υπάλληλος του Δα-

Σεπτεμβρίου 94 και σχόλιο του... «Τριβόλου», από τα οποία παραθέτει αποσπάσματα. Βέβαια η πράξη για την οποία κατηγορείται ο Α. Καλλίγερος είχε γίνει 1,5 μήνα ενωρίτερα και τα παρα-



Απο τη συγκέντρωση για το «Δασικό» στο Λειβάδι πέρσι τον Αύγουστο. Την ενημέρωση του Τύπου για την αγανάκτηση του κόσμου θεώρησε - σκόπιμα - «παρότρυνση» ο υπάλληλος εις βάρος του οποίου έγινε το επεισόδιο και όσοι βρίσκονται πίσω απ' αυτόν και οδηγεί τον Τύπο στον Εισαγγελέα.

σαρχείου κ. Θεοδ. Τριανταφυλλόπουλος, εκτός από τον Ανδρ. Α. Καλλίγερο, τον οποίο κατονομάζει ως αυτουργό της εναντίον του βιαιοπραγίας, ζητεί από τον κ. Εισαγγελέα να ασκηθεί δίωξη εναντίον των εφημερίδων «Κυθηραϊκά» και «Κυθηραϊκή Ιδέα» για ...παρότρυνση στην πράξη, που αποδίδεται στον αυτουργό. Όσον αφορά τα «Κ» πληροφορίες μας, που μέχρι στιγμής δεν έχουμε διασταυρώσει με επίσημα έγγραφα, έχουμε όμως τη βεβαιότητα ότι είναι ακριβείς, αναφέρουν ότι ο εν λόγω υπάλληλος, επικαλείται το χρονογράφημα του Γ. Λευτέρη, του φύλλου μας

τιθέμενα αποσπάσματα κάθε άλλο τη σωστή ερμηνεία κειμένων δίνουν, καθώς σαφέστατα και σ' αυτά τα κείμενα και αλλού, εκαδικάζετο η πράξη, αλλά εθνο- στη σελ. 6

Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΦΥΛΛΟ

- Η Δημόσια Εκπαίδευση στον Ποταμό. Του Κ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥΣΕΛ.8
- Το κάστρο κινδυνεύει ΣΕΛ. 9
- Κυθηραϊκή Λαογραφία. Ο ΛάζαροςΣΕΛ. 12
- Σχόλια και ...Σχολιανά. Για τον ΟΤΕΣΕΛ. 13
- Έμμετρος σατιρικός σχολιασμός των Κορνάβαλων Λειβαδίου και Ποταμού. ΣΕΛ. 15
- Είναι και τα «σιδερά» μέρος της ιστορίας μας; ...ΣΕΛ. 16

ΚΙΝΔΥΝΕΥΟΥΝ ΚΙ ΑΛΛΑ ΚΟΝΔΥΛΙΑ;

Γράψαμε στο προηγούμενο φύλλο μας για την απαράδεκτη προχειρότητα των κρατικών υπηρεσιών, οι οποίες ανακάλυψαν ασυμβατότητα στις προϋποθέσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα κονδύλια που είχαν χορηγήσει, μετά τη δημοπράτηση των έργων που αφορούσαν. Ακόμη και με, οι ασήμαντοι δημοσιογράφοι - εκ των ενόντων - της ελληνικής αυτής εσχρατίας είχαμε εκφράσει εξ αρχής σκεπτικισμό για τον κατακερματισμό κονδυλίων άνω του 1/2 δις, που μάλλον άλλους σκοπούς εξυπηρετούσαν. Τώρα φαίνεται, ότι καταβάλλονται προσπάθειες να προχωρήσουν τα έργα ως είχαν (κάτι που είναι εντελώς αβέβαιο), ενώ φαίνεται να καρποφορεί η προσπάθεια να μην χαθούν τουλάχιστον τα κονδύλια. (Βέβαια μέσα σ' αυτό τον ορυμαγδό ειδήσεων ποιος να ασχοληθεί με το πανδύκαιο κυθηραϊκό αίτημα, που μόνον υποστηρίζαμε να δοθούν στην περιοχή μας και τα αδιάθετα υπόλοιπα από τις εκπώσεις στους προϋπολογισμούς. Αυτό πάει περίπατο πια). Όμως μία άλλη είδηση, που μάλλον, ή δεν έφθασε στα Κύθη-

ρα ή δεν αξιολογήθηκε σωστά από τους αρμόδιους, είναι ιδιαίτερα ανησυχητική. Κι εδώ θα κάνουμε μία παρένθεση να πούμε, ότι είναι **αποκλειστική ευθύνη** των Νομαρχιακών Συμβούλων και του Επαρχου κατά κύριο λόγο, να επισημαίνουν ανάλογα θέματα και να αγωνίζονται να αποτρέψουν δυσάρεστες εξελίξεις. Για άλλη μία φορά όμως δεν γνωρίζουμε αν το έμαθαν κι αν προέβησαν σε κάποιες ενέργειες και σε ποιες, καθώς είναι πλέον κοινό να αγνοείται ο τύπος, που ενημερώνει τον πολίτη, ο οποίος μένει ή ανημέρωτος ή αρκείται στα... καφενεία. Κλείνει η παρένθεση κι επανερχόμαστε στην είδηση, η οποία λέει ότι «κόπηκαν» οι μελέτες για το βιολογικό καθαρισμό στο Καψάλι και το Αλιευτικό της Πλάτ. Άμμου. Αυτό δεν σημαίνει αυτόματα, ότι χάνονται και τ' αντίστοιχα κονδύλια γι' αυτά τα έργα, υπάρχει όμως έκδηλη η ανησυχία γι' αυτό καθώς όλο και περισσότερα μεσαία έργα κόβονται πλέον λόγω ελλείψεως μελέτης. (Σε μερικές περιπτώσεις απαιτείται απαραιτήτως και μελέτη περιβαλ-

λοντικών επιπτώσεων).

Ήδη, μεγάλα έργα του πακέτου Ντελέρ κινδυνεύουν άμεσα, στη σελ. 6

NEO VIRGO
Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.
Είδη υγιεινής-πλακάκια
«Διαθέτουμε όλα τα νέα μοντέλα ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ και ΕΛΛΗΝΙΚΑ σε τιμές μοναδικές»
«Μεγάλη ποικιλία ειδών υγιεινής σε τιμές ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ»
«Άμεση εξυπηρέτηση και ειδικές τιμές στους Τσιριγώτες επαγγελματίες»
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Τ 4180371 - 4185375

ΠΡΟΣΩΠΑ ΣΤΟ ΠΡΟΣΚΗΝΙΟ

ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ

Η στήλη ασχολείται σήμερα με έναν εκλεκτό συνεργάτη των «Κ» που κυριολεκτικά τιμά με την συνεργασία του την εφημερίδα μας και την βοηθά με τις πάντα πολύτιμες συμβουλές του. Πρόκειται για τον **Ε. Σ. Στάθη**, του οποίου το πλούσιο συγγραφικό έργο είναι ίσως γνωστό σε πολλούς, όμως δεν παύουμε και μεις να έχουμε την υποχρέωση προβολής του, ειδικά σε μία εποχή, όπου ο πνευματικός μόχθος δεν επαινείται με τον τρόπο που αξίζει. Σκεφθήκαμε λοιπόν να παρουσιάσουμε τον κ. Στάθη, που ασχολείται ειδικά με γλωσσολογικές έρευνες, επ' ευκαιρία της προετοιμασίας και σε σύντομο χρόνο κυκλοφορίας μιας ενδιαφέρουσας μελέτης με θέμα «**Το γλωσσικό μας πρόβλημα σήμερα**». Το έργο αυτό ασχολείται με τη γλωσσική κάμψη στην Ελλάδα, που είναι προάγγε-

λος εθνικής παρακμής.

Βέβαια ο κ. Στάθης είναι γνώστος από πολλές μελέτες του για τη γλώσσα, όσες από τις οποίες μάλιστα έχουν σχέση με τα Κύθηρα τις έχουμε παρουσιάσει στην εφημερίδα. Εμείς αφιερώνουμε σήμερα αυτές τις λίγες γραμμές στο σεμνό επιστήμονα, γιατί δεν είναι σύνηθες φαινόμενο, ένας γλωσσολόγος με το εύρος των γνώσεων του κ. Στάθη να ασχολείται τόσο με το σημαντικό θέμα της συνέχειας της ελληνικής γλώσσας και με τη μελέτη της, καθώς δεν είναι γενικά οι καιροί, που ανθούν οι ανθρωπιστικές επιστήμες. Η στήλη αυτή εύχεται υγεία και κουράγιο να συνεχίσει την προσπάθεια, αισθάνεται δε ιδιαίτερη τιμή για τη συνεργασία που έχει η εφημερίδα μας μαζί του.

ΜΑΝΟΣ ΒΕΝΑΡΔΟΣ

Πλήρης ημερών απεβίωσε στην Καλλιθέα Αθηνών ο διακεκριμένος συμπατριώτης μας Μάνος Ιωάννου Βενάρδος από το Μπρογκί.

Ο μεταστάς γεννήθηκε το 1908 στον Πειραιά και διακρίθηκε επαγγελματικά σαν Έμπορος Σιδηρικών και Αργότερα σαν Προϊστάμενος Λογιστηρίου Ανωμόνων Εταιριών.

Παντρεύτηκε την αειμνήστο Άννα Καψάνη από τον Ποταμό με την οποία ευτύχησε να αποκτήσει δύο παιδιά, τον Γιάννη, γνωστό ασφαλιστή και τον Θεόδωρο, διευθυντικό στέλεχος των Επιχειρήσεων Σαρακάκη.

Διετέλεσε επί χρόνια δραστήριο μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών.

Ήταν γνωστός για την ακεραιότητα του χαρακτήρα του, τις ηθικές αρχές του και την αγάπη του για τον τόπο του, τα Κύθηρα.

Στα παιδιά του, τα εγγόνια του και τις αδελφές του εκφράζουμε τα βαθιά μας συλλυπητήρια.

Γεννήσεις

— (Η Φωτούλα συζ. Σπ. Ανέστη, το γ. Ιω. Σαμίου από το Στραπόδι, γεννήθηκε στην Αθήνα αγοράκι.

● Η Γαβριέλα σύζυγος Νικ. Π. Φατσέα γεννήθηκε στη Ζυρίχη αγοράκι (κάποιες δυσάρεστες οσμές που επισημάνθηκαν μέχρι και τη λήψη της ...Γενεύης διεπιστώθηκε ότι δεν προήρχοντο από τον παππού Παν. Φατσέα (Φαλίντα) καθώς οι δικές του δεν πήγαν τόσο μακριά λόγω ...πάμπερς).

● Η Νικολέττα σύζυγος Δημ. Κουμέσου από την Αγ. Πελαγία γεννήθηκε αγοράκι.

Αρραβώνες

● Ο Φώτης Χ. Σάμιος από τ' Αλκιζιάνικα και η Μαρία Δ. Πρωτοψάλτη από τον Ποταμό, αρραβωνιάστηκαν στον Ποταμό.

● Ο Ενώγγελος Π. Νοταράς από τα Φριλιγκιάνικα και η Ελένη Ιω. Κομηνού από τον Ποταμό, αρραβωνιάστηκαν στον Ποταμό. Καλά στέφανα (Γ.Π.Σ.).

Θάνατοι

● Η Ματίνα Ρουτζιέρο το γ. Καρύδη, πέθανε από την επάρατο στη Ν. Υόρκη, όπου νοσηλεύονταν, στις 8 Φεβρουαρίου. Στο σύζυγό της, τον αγαπητό σε όλους Ερρίκο Ρουτζιέρο, τα παιδιά της και τους λοιπούς συγγενείς της θερμά συλλυπητήρια.

● Η Αρχόντω Παπαδοπούλου πέθανε στ' Αρωιάδικα σε ηλικία 85 ετών. Στα παιδιά της Γιώργο και Ευγενία Παπαδοπούλου και Σοφούλα και Γιώργο Φατσέα, στα εγγόνια και τους λοιπούς συγγενείς, θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Π.Σ.).

● Η Αθανασία Δ. Φωτιάδου (το γ. Ι. Τριφύλλη) απέθανε στα Τριφυλλιάνικα σε ηλικία 85 ετών. Στην αδελφή της Αφροδίτη Τριφύλλη και στους λοιπούς συγγενείς, θερμά συλλυπητήρια (Γ.Π.Σ.).

● Η Κούλα Κουτσουροπούλου - Πατεράκη 83 ετών, πέθανε στην Καλλιθέα και ετάφη στο εκεί νεκροταφείο. Στους οικείους θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 7 Μαρτίου σκοτώθηκε σε τροχαίο, όπως θα διαβάσετε σε άλλη στήλη, ο Γιώργος Κασιμάτης (Βούρος) από την Καρθουνάδα, που ήταν ηλικίας 80 χρόνων. Η κηδεία του έγινε στις 10 Μαρτίου για να παραστεί σ' αυτήν ο γιος του Βασίλης που βρίσκεται στις Φιλιππίνες. Στη σύζυγό του Γεωργία, τα παιδιά του Γιάννη και Βασίλη με τις οικογένειές τους, τ' αδελφία του και τους λοιπούς συγγενείς, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 7 Μαρτίου πέθανε στα Κοντολιάνικα η Σταματίνα Κοντολέοντος 90 ετών. Στα παιδιά της Γιάννα Τζαννίδη και Κυράνη Ματαρά με τις οικογένειές τους θερμά συλλυπητήρια.

● Ο Παναγιώτης (Μποτής) Μεγαλοκονόμος από το Καψάλι πέθανε στην Αθήνα στις 7 Μαρτίου σε ηλικία 87 ετών και ετάφη στο νεκροταφείο Καψαλίου. Στη σύζυγό του Κατίνα και στα παιδιά του Πόπη, Αγγελική, Βιόλα και Γιάννη οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 6 Μαρτίου πέθανε στην Αθήνα και ετάφη στα Βιαράδικα τη μεθεπομένη η Μαρία Κορώνη 86 ετών. Στα παιδιά της Παναγιώτη, Βρεττό και Αργυρώ με τις οικογένειές τους, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 19 Μαρτίου πέθανε στην Αγ. Πελαγία η Κυράνη (Άννα) Κοντολέοντος (Νιόρου) από τα Βιαράδικα σε ηλικία 83 χρόνων. Στα παιδιά της Ευδοκία και Δημήτρη Μαρέντη, Μαίρη και Παναγιώτη Πρινέα και στους λοιπούς συγγενείς, θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Π.Σ.).

● Στο Γηροκομείο απεβίωσε σε ηλικία 97 ετών η Σταματίνα Θ. Σαμίου (Δημητροπούλου) από τ' Αλκιζιάνικα. Στην κόρη της Μαρία Μύρ. Πατέρα και τα εγγόνια της θερμά συλλυπητήρια (Γ.Π.Σ.).

● Πέθανε στις 24 Μαρτίου στα Φριλιγκιάνικα η Μαρία Π. Φριλιγκίου ή Κύρκη, 82 ετών. Στ' αδελφία της Κυριάκο, Χρύσα και Διαμαντούλα και στους λοιπούς συγγενείς θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Π.Σ.).

● Στις 29 Μαρτίου πέθανε σε ηλικία 79 ετών στο Γηροκομείο και ετάφη στην Παναγία - Δέσποινα η Αναστασία σύζυγος Θεοδώρου Ζαντιώτη ή Τριουλή από την Αγ. Πελαγία. Στο σύζυγό της Θεόδωρο και στα παιδιά της Ελένη και Σπύρο Σιδέρη και Παναγιώτη και Ζακελίν Ζαντιώτη, θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Π.Σ.).

ΓΙΑΝΝΗΣ Ν. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ



Έφυγε από κοντά μας στις 29 Μαρτίου ξαφνικά και πρόωρα - σε ηλικία 48 ετών - ο αγαπημένος μας ξάδελφος Ιωάννης Ν. Κασιμάτης από την Καρθουνάδα.

Υπήρξε ο γνήσιος και αγνός Τσιριγώτης, έντιμος και καλосυνάτος, φιλότιμος και εργατικός, υπόδειγμα οικογενειάρχου, προσηνης και αγαπητός σ' όλους.

Η νεκρώσιμος ακολουθία εψάλλει στον Άγιο Χαράλαμπο, στο Πεδίο του Άρεως, όπου συνήθιζε να εκκλησιάζεται. Βαρύ το πλήγμα, προσήνης και αγαπητός ο πόνος για την οικογένειά του, τους συγγενείς και φίλους του, που ως ένα σώμα παραβρέθηκαν στην ταφή του - στις 30 Μαρτίου στο νεκροταφείο Ζωγράφου - και τον συνόδευσαν στην τελευταία του κατοικία.

Τη σύζυγό του Γιώτα, τα παιδιά του Μαρία και Νίκο, τους γονείς του Νίκο και Μαρία Κασιμάτη, τ' αδελφία του Καίτη και Αντώνη Τσιλάκη και τ' ανήψια του συλλυπούμεθα θερμά.

Μανώλης και Άννα Καλλιγέρου

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους μας συμπαράσταθηκαν στον πόνο μας για τον αδόκητο και ξαφνικό θάνατο του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού

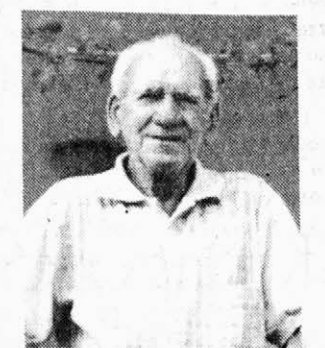


ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ (ΒΟΥΡΟΥ)

Θερμά ευχαριστούμε. Η σύζυγος: Γεωργία. Τα παιδιά: Βασίλης - Μαρία, Γιάννης - Κική.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύτατο πένθος μας για το θάνατο του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού



ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ (ΜΠΟΤΗ) ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

ευχαριστούμε θερμά. Η σύζυγος: Κατίνα. Τα παιδιά: Γιάννης, Αγγελική, Πόπη, Βιολέττα. Τα εγγόνια.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ Μ. ΠΑΣΤΟΥ

Ο Γεωργ. Παστός κατέθεσε 25.000 υπέρ του Γηροκομείου Κυθήρων στη μνήμη Μάντης Παστού.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τρία συνεχόμενα οικοδομήσιμα οικοπέδα μαζί ή χωριστά 600 τ.μ. το καθένα στην Πλατ. Άμμο Κυθήρων. Τηλ. 4181011.

ΣΙΔΗΡΙΚΑ & ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ANNA ΛΑΔΑ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛΕΦ. 33590

Dr EMM. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 7781144 ΟΙΚ. 6014965
Μαιευτήριο «ΗΡΑ», ΤΗΛ.: 6525011, 6525191

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ & ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4126551 & 4133394
ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3243423

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 0735-31368

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα
★ Ωρολόγια
★ Αργυρά
ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 86 11 509

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 95 67 477

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M. Sc. BRISTOL UNIVERSITY
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 8084001, 8082515

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 93 32 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΠΡΙΝΕΑΣ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ. 75.10.100 - 76.51.134 - 75.13.588 • FAX: 75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

Τα δρομολόγια των πλοίων

Τα δρομολόγια του «Μάρθα» στις μέρες του Πάσχα θα είναι ως εξής:

17/4: Γύθειο - Κύθηρα 13.30 18/4: Νεάπολη - Κύθηρα 13.00.

19/4: Νεάπολη - Κύθηρα 8.15, Κύθηρα - Γύθειο 10.00, Γύθειο - Κύθηρα 13.40, Κύθηρα - Νεάπολη 17.00. 20/4: Ίδια με την προηγούμενη και επί πλέον Νεάπολη - Κύθηρα 18.30, Κύθηρα - Νεάπολη 20.00

21/4: Ίδια με την προηγούμενη (20/4). 22/4: Νεάπολη - Κύθηρα 8.15, Κύθηρα - Γύθειο 10.00, Γύθειο - Κύθηρα 13.40, Κύθηρα - Νεάπολη 17.00 23/4: Αργία. 24/4: Ίδια με της 22ας/4, με τη διαφορά ότι το δρομολόγιο Γυθείου - Κυθήρων θα γίνεται 13.30 αντί 13.40. 25 και 26/4 ίδια με της 24.

Από 27/5 έως 10/6 τα δρομολόγια θα διαμορφωθούν ως εξής:

Δευτέρα: Γύθειο - Κύθηρα 13.30, Κύθηρα - Νεάπολη 17.00

Τρίτη: Αργία. Τετάρτη: Ίδιο με την Δευτέρα. Πέμπτη: Νεάπολη - Κύθηρα, 13.00 Κύθηρα - Γύθειο 14.30 Παρασκευή: όπως Τετάρτη. Σάββατο: Νεάπολη - Κύθηρα 8.00, Κύθηρα - Γύθειο 9.30, Γύθειο - Κύθηρα 13.30, Κύθηρα - Νεάπολη 17.00 Κυριακή: Όπως της Πέμπτης.

Το πλοίο «Θησεύς» θα εκτελεί μέχρι τον Ιούνιο (και εκτός από τις γιορτές του Πάσχα) τα εξής δρομολόγια:

Κυριακή 13.15 Ελαφόνησο - Νεάπολη - Μονεμβασία - Κυπαρίσσι - Πειραιά.

Δευτέρα: 19.00 Πειραιάς - Μονεμβασία - Αγ. Πελαγία - Καστέλλι.

Τρίτη: 23.15 Αγία Πελαγία - Μονεμβασία - Πειραιά.

Τετάρτη: Δεν εκτελεί δρομολόγιο.

Πέμπτη: 16.30 Πειραιάς - Κυπαρίσσι - Μονεμβασία - Νεάπολη - Ελαφόνησο - Αγ. Πελαγία (2.10) - Αντικύθηρα.

Παρασκευή: 12.15 Αγ. Πελαγία - Γύθειο (14.15) - Αγ. Πελαγία (17.30) - Καστέλλι.

Σάββατο 23.00 Καλαμάτα - Αντικύθηρα - Καστέλλι.

Τις ημέρες του Πάσχα τα δρομολόγια θα είναι ως εξής:

Μ. Τετάρτη 19/4: Πειραιάς 15.00 - Νεάπολη 23.20, Αγ. Πελα-

γία 23.50. Μ. Πέμπτη 20/4: Αγ. Πελαγία 1.10 - Πειραιάς (αφίξη 8.10) Αναχώρηση 16.30. Μ. Παρασκευή 21/4 Νεάπολη 00.50 Αγ. Πελαγία 02.25. Αναχώρηση από Αγ. Πελαγία 12.15 για Γύθειο. Από Γύθειο 15.30 για Αγ. Πελαγία (17.30). Μ. Σάββατο 22/4: Αντικύθηρα 01.00 για Καλαμάτα. Ν. Δευτέρα 24/4: Αντικύθηρα 11.00 για Αγ. Πελαγία 13.15, Νεάπολη (14.55) - Μονεμβασία - Πειραιά, αφίξη 23.30, αναχώρηση αμέσως για Μονεμβασία (05.00) - Αγ. Πελαγία 07.15 - Κίσαμο 11.40 - Αγ. Πελαγία 16.30 - Μονεμβασία (18.45) - Πειραιά 23.55. Ν. Τετάρτη 26/4: Από Πειραιά 19.00 για Μονεμβασία. Ν. Πέμπτη 27/4: Αγ. Πελαγία 02.15 για Κίσαμο (6.45) - Αγ. Πελαγία 23.00 για Πειραιά. Ν. Παρασκευή 28/4: Πειραιά 16.30 για Κυπαρίσσι - Μονεμβασία (22.35). Ν. Σάββατο 29/4: Νεάπολη (00.50) - Αγ. Πελαγία 02.25 - Αντικύθηρα 04.40 - Κίσαμο 07.00 - Αγ. Πελαγία 12.00 - Γύθειο 14.15 - Αγ. Πελαγία 17.30 - Κίσαμο 21.45. Δευτέρα 1/5: Κίσαμο 9.00 - Αντικύθηρα 11.00 - Αγ. Πελαγία 13.15 - Νεάπολη 14.55 - Πειραιά 23.30 Τρίτη 2/5: Από Πειραιά 19.00 για το σύνθη-δρος δρομολόγιο.

Σημ.: Έχουμε παραλήψει για διευκόλυνση στην ανάγνωση τις ώρες αναχωρήσεων, όπου διαφέρουν λίγα λεπτά από τις αφίξεις καθώς και ενδιάμεσους προορισμούς, όπου δεν έχουν ιδιαίτερη σημασία για τα Κύθηρα ή τ' Αντικύθηρα. Παρ' όλα αυτά, επειδή μάλλον με το πλήθος των δρομολογίων θα δυσκολευθούν αρκετοί, γι' αυτό υπάρχουν τα πρακτορεία, από τα οποία μπορείτε να παίρνετε πληροφορίες. Τα τηλέφωνα τους στις σελίδες 7 και 14 της εφημερίδας καθώς και στον οδηγό «Kythira», τον οποίο έχουν οι περισσότεροι.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σε τιμή εκτάκτου ευκαιρίας οικία 105 τ.μ. σε συνεχόμενη έκταση 26 στρ. εις Παναγία Δέσποινα Καραβά. Τιμή 8,5 εκ. Τηλ. 9914953, 0294-63012.

Ο κ. ΜΠΕΝΤΕΝΙΩΤΗΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΠΟΔΗΜΟΥΣ

Σε συνέντευξη του στο ρ.σ. ΚΑ-ΝΑΛ 1 του Πειραιά, ο Υφυπουργός Εθνικής Αμύνης Μανώλης Μπεντενιώτης αναφέρθηκε στους Πειραιώτες της Διασποράς κάνοντας ιδιαίτερη μνεία στην ζωντανή Τσιριγώτικη παροιμία της Αυστραλίας, αναφέροντας ένα χαρακτηριστικό από την επισκεπή του εκεί.

«Το 1978» λέει «ένα βράδυ, στο Σίδνεϊ χρειάστηκε μετά τις 12 τη νύχτα να ψάχνουν για φαγητό μετά μία κουραστική μέρα. Μπήκαμε σε δύο αυτοκίνητα και διατρέχαμε το Σίδνεϊ το οποίο ήταν κατασκότεινο... όταν κάποια στιγμή μπήκαμε σ' ένα δρόμο γεμάτο φως, γεμάτο βουή, χαρά, γέλιο, ζωή. Όταν ρώτησα τι είναι, μου 'παν, ο Ελληνικός δρόμος. Ήταν μια νύχτα - μέρα της Ελλάδας στην Αυστραλία. Και πήγαμε για φαγητό στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα. Στο σπίτι των Κυθήρων, ένα λαμπρό κτίριο με μια λαμπρή οργάνωση και παρουσία... Γι' αυτό και οι Κυθηριοί και οι Σπεισιώτες και οι Τροισήνιοι... έχουν μια ξεχωριστή παρουσία σ' όλον τον κόσμο, που μας τιμά εμάς και τιμά και αυτούς, διότι δεν είναι εγκατεστημένοι στον κόσμο, είναι αποκατεστημένοι και επαγγελματικά και κοινωνικά καταξιωμένοι, πετυχημένοι...».

(Σημ. «Κ»). Είναι γνωστή η συμπάθεια του κ. Υφυπουργού στους αποδήμους, αλλά μ' αυτά που είπε σίγουρα θα εξασφάλιζε τις ψήφους όλων, αν ψήφιζαν βέβαια εδώ και παρόλο που ο σκοπός του δεν ήταν αυτός. Τουλάχιστον όμως, αυτός τους θυμήθηκε, γιατί όλοι μέχρι τώρα τους ζητάνε!...)

ΧΟΡΟΣ - ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ

Σε κοινή χορευτική εκδήλωση προχώρησαν φέτος τα σωματεία «Πορτοκαλιά» του Καραβά και «Διακόφτι». Θέλοντας να κάνουν μια αρχή στο θεσμό της συνενόησης και συνεργασίας των σωματείων έκαναν ένα χορό στο κέντρο «Νησιώτικα» στον οποίο διασκέδασαν μέχρι τις πρωινές ώρες 550 περίπου φίλοι και μέλη των σωματείων. Αυτό, παρά το γεγονός ότι η φετινή χρονιά χαρακτηρίζεται από την οικονομική κρίση αποτέλεσμα της οποίας είναι η μείωση των εισοδημάτων του κόσμου και η μη συμμετοχή εξ αυτού του λόγου πολλών σε παρόμοιες εκδηλώσεις. Πάντως το πείραμα εστέφθη από επιτυχία γεγονός που θα πρέπει να οδηγήσει σε σκέψεις και άλλα σωματεία μήπως πρέπει να προχωρήσουν σε κοινές εκδηλώσεις, αφού δεν κατάφεραν να κάνουν ακόμη μία πιο στενή ένωση εκτός από τη χαλαρή Συντονιστική Επιτροπή.

Έξω από τα δόντια

Το παράδειγμα της γόπας!

Μια και μπήκε η άνοιξη κι όλων πλέον το μυαλό είναι στην καινούργια τουριστική σαιζόν, η οποία σκιάζεται ήδη από τις χαμηλές κρατήσεις άλλων περιοχών, που αφήναν και λίγες θέσεις για τα Κύθηρα (π.χ. Κρήτη), αλλά και από τη βαρεία μάλλον φορολόγηση των ενοικιαζομένων, τα οποία το υπουργείο τα χρεώνει σε να δούλευουν 6-7 μήνες αντί τον ένα, καλό είναι να πούμε μερικά ακόμη πράγματα απ' αυτά που μπορούμε οι ίδιοι χωρίς να χρειάζεται καμιά κρατική βοήθεια. Ας μην ξεχνούμε εξ άλλου, ότι το κράτος δε φταίει πάντα, καθώς συνήθως δεν είναι τίποτε άλλο παρά ο καθρέφτης των πολιτών που το απαρτίζουν. Αφορμή μας έδωσε το εξής βεβαιωμένο περιστατικό που αξίζει ν' αναφερθεί. Το Φεβρουάριο έγινε μια αποβατική άσκηση στην Παληόπολη, με Ελληνικές και Αμερικανικές αμφίβιες δυνάμεις, οι οποίες κατευθύνθηκαν και κατέλαβαν ένα λόφο στο Γερακάρι. (Λεπτομέρειες θα διαβάσετε σε άλλη στήλη). Οι στρατιώτες δεν ήταν πολλοί και δεν υπερέβαιναν τους 150 από κάθε χώρα, όσοι περίπου κι οι Τσιριγώτες που μαζεύτηκαν να απολαύσουν τον θέαμα και «στρατοπέδευσαν» κι αυτοί σ' ένα σώχωρο κοντά στους στρατιώτες παρακολουθώντας τις ασκήσεις. Σε λίγο το σώχωρο, που είχε φροντίσει η μεγάλη φωτιά του Σεπτεμβρίου να το καθαρίσει, είχε γίνει σταύλος. Χαρτοπεσέτες, κουτάκια από τσιγάρα, αποτσίγαρα και ό,τι άλλο φαντασθεί ο νους του ανθρώπου, είχαν γεμίσει το χώρο που θύμιζε περισσότερο το σκουπίδοτοπο του Λαχνού, καθώς οι πολιτισμένοι νεοέλληνες έριχναν όλα τ' απομεινάρια της... ευμάρειάς τους κατά γης. Και τότε όλοι είδαν τι θα πει εκπαίδευση και πολιτισμός απ' αυτούς, που πολλές φορές κατηγορούμε (καμιά φορά όχι και άδικα) για την έλλειψη ιδίως του δεύτερου. Ένας Αμερικανός φαντάρος, 20 χρονών παλικάρι, που κάπνιζε, έσθισε τη γόπα με το χέρι του και την έβαλε στην... τσέπη του για να την πετάξει στα σκουπίδια, εφόσον βέβαια εκεί δεν υπήρχε σκουπιδοτενεκές. Το ίδιο έκαναν και πολλοί συνάδελφοί του, έτσι ώστε στο χώρο της άσκησης, της δεξίωσης και των σκηνών, όταν έφυγαν οι στρατιώτες δεν υπήρχε ίχνος από το πέρασμά τους!

Τι μας διδάσκει αυτό; Ότι θα χρειασθεί να διανύσουμε πολύ δρόμο και ν' αλλάξουν πολλά πράγματα στην εν γένει παιδεία μας μέχρι να θβάσουμε σ' αυτό το σημείο αυτοελέγχου της συμπεριφοράς μας. Ως τότε όμως θάχουμε ν' αντιμετωπίσουμε τα σκώματα αυτών που επιδιώκουμε να προσελκύσουμε ως τουρίστες, αφού η διαφορά στην αντιμετώπιση πολλών πραγμάτων, όπως η φύση π.χ. θα είναι προφανής. Πώς π.χ. θα βάλλεις σ' ένα ενοικιαζόμενο αδηλωτο, θρώμικο στρώμα και σκεπάσματα σ' έναν τουρίστα του επιπέδου του στρατιώτη που είδαμε; Χρησιμοποιήσαμε το παράδειγμα αυτό και μόνο, γιατί είναι πρόσφατο και για να δείξουμε προς τα πού πρέπει να είναι η κατεύθυνση που οφείλουμε ν' ακολουθήσουμε αν θέλουμε να θβάσουμε τους αριθμούς άλλων ανταγωνιστριών χωρών, εφόσον οι τιμές μας έπαψαν προ πολλού να είναι ανταγωνιστικές με πολλές απ' αυτές τις χώρες. Φέτος, μεταξύ των άλλων που κατά καιρούς έχουμε γράψει, ας έχουμε κατά νου τον φαντάρο, που έβαλε τη γόπα στην τσέπη, όταν το καλοκαίρι παραπονούμεθα, γιατί δεν μαζεύουν εγκαίρως τα σκουπίδια. Ας μην τα περιμένουμε όλα από τους άλλους. Πολλά πράγματα περνούν μέσα από τα δικά μας χέρια, αφού πρώτα βέβαια κάνουν τη βόλτα τους στο μυαλό μας (όσοι και όσο έχουμε).

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

Τεχν. Πολιτικός Μηχανικός

ΣΤΑΘΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Διπλ. Μηχανολόγος Μηχανικός

ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

- Οικοδομικών έργων
- Ηλεκτρομηχανολογικών έργων (θέρμανση, κλιματισμός, υδραυλικά, ηλεκτρολογικά)
- Τοπογραφίες - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές μελέτες ν. 2234/94

Τηλ. Αθήνας: (01) 9313396/9517229 - Τηλ. Τρίπολης: 0792/22225
Τηλ. Κυθήρων: (0735) 31293/31377

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΧΡΥΣΟΧΟΪΑΣ



ΧΩΡΑ (ΚΑΜΑΡΑ) ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 31 954
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: Α. ΦΡΑΝΤΖΗ & Θ. ΒΡΕΣΘΕΝΗΣ
(Ν. ΚΟΣΜΟΣ) - ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 92 30 422



Σίγουρα γρήγορα και με ασφάλεια!

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ:
Μ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ - ΠΙΕΡΡΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 31014

ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΕΣ ΑΠΟ ΑΘΗΝΑ:
Τηλ.: 34 62 155 - 34 62 160
34 65 319 - 34 66 315

ΑΝΝΑ ΣΕΡΕΦΟΓΛΟΥ

Πτυχιούχος
Καθηγήτρια Μουσικής
παραδίδει μαθήματα:
Πιάνο, αρμόνιο
και θεωρητικά

Τηλ. Αθηνών: 9331533
» Κυθήρων: 0735-31646

ΧΡΗΣΤΟΣ
ΧΡΥΣΟΦΥΛΗΣ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
Τ 0735 / 33818 - 33953

ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΤΟΥ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Αντιπροσωπεύουμε τα περίφημα
κοσμήματα και αλυσίδες

F.A.C.A.DORO
και τα διαθέτουμε σε πολύ χαμηλές τιμές

ΤΗΛ. 32 11 562

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3Α

ΜΠΕΤΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΤΟΙΜΟ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ: B-160
B-225
B-300

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ 31900
ΓΡΑΦΕΙΟΥ 31657
FAX 31680

Χορο-μασκαράτες

Τα μάθατε μωρέ; Μονιάσανε, λέει, οι Τσιριγώτες, Σώπα...

Και πού νομίζετε μαθές; Στη μασκαράτα. Μασκαρεμένοι κι α-μασκάρευτοι, τρέζανε οι ξωτάρτοι στο Λειβάδι και οι μεσαρήτες, όχι όλοι, στον Ποταμό. Μα τη ζωή μου, καλό σημάδι αυτοδά. Και οι Κινέζοι με τους Αμερικάνους, από το πιγκ πογκ τα βρήκανε... Μοναχά στους αποκρίατικους χορούς χολιάσανε κομμάτι μερικοί, οι «ποπολάνοι» με τους «μαρουλάδες», γιατί και καλά, λέει, ο ένας δεν κόπιασε στο χορό του άλλονού... Ρωτάτε όμως χωριανοί, ετσά που είναι στριμόκο-λα τα πράματα αυτοδά τον καιρό στο πορτοφόλι, αν όλοι μπορούνε να γλακούνε από χορό σε χορό; Τώρα αν μπορούσαν να πάνε μερικοί στους χορούς και δεν πήγανε, αυτοδά είναι «άλλου πά-πά ευαγγέλιο»...

Με το που λές πατριώτες, χά-ρηκε το μάτι μου να θωρώ τους κάθε λοής μασκαράδες καθαλά-ρηδες και ποδαράτους, τις «δού-κισσες» και τα «ναυτάκια» να κάνουνε παρέλαση στο Λειβάδι και τον Ποταμό. Φτου καλιώρα τους. Το ίδιο και τους μικρούς μασκαράδες των δημοτικών σχολείων και τα γαϊτανάκια. Όσο για τα μηχανοκίνητα μασκαρέμα-τα, όλα είχανε το γούστο τους, ε-τσά που κογιονάρανε τ' ανάποδα της εποχής μας. Βέβαια, επαδά που τα λέμε, εμείς οι Τσιριγώτες δεν έχουμε παράδοση να ντυνό-μαστε μπουλούκι μασκαράδες.

Τα παλιά τα χρόνια, τέτοιες μέρες, μοναχά τα βραδινά τριγυ-ρίζανε στα σπίτια δύο - δύο ή

τρεις - τρεις μασκαράδες, κτυ-πούσε η πόρτα και ξαφνικά έβλε-πες μπροστά σου σαν φαντάσμα-τα, μουγκοί να σε θωρούν οι μασ-καράδες... Η τέχνη του μασκα-ρά τότε ήταν να φύγει χωρίς να τον γνωρίζεις. Ενώ την σήμερα

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γιώργου Λευθέρη

ημέρα γλέπεις ολοχρονίς του χρόνου «μασκαράδες», να τρι-γυρνούνε ανάμεσά μας «ξεμα-σκάρωτοι», χωρίς να τους γνωιά-ζει καθόλου, μήτε κείνους, μήτε τουλόγου μας...

Μπράβο το λοιπόν στους μι-κρούς και μεγάλους Τσιριγώτες που είχαν το κουράγιο να ντυ-θούνε μασκαράδες, ξεδεύοντας το χρόνο και τα λεφτά τους, για να μας διασκεδάσουν, την ώρα που κάτι άλλοι νέοι μας τεμπελ-χανιάζανε στους καφενέδες κοροϊδεύοντας χορούς και μασ-καράτες.

Αλλά οι μέρες που έρχονται ας μη χαλούμε τσι καρδιές μας, ας τσουγκρίσουμε το αυγό της Α-νάστασης όλοι με αγάπη και προ-παντός «αμασκάρευτοι»... Δυσ-τυχώς, ενώ τ' αγαθά κάθε χρόνο περισσεύουν στο νησί μας, κυ-θώς η γη των προγόνων μας κάθε μέρα παίρνει όλο και μεγαλύτερη αξία, η σύμπνοια και η αγάπη με-ταξύ μας λιγοστεύουν... Χριστός Ανέστη!

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ Γ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΑΚΗ

Πραγματοποιήθηκε στις 16 Μαρτίου στην αίθουσα της Αρχαιολογικής Εταιρείας η ομιλία του καθηγητή Γιάννη Σακελλά-ρακη για τα ευρήματα του ασύλ-λητου Ιερού Κορυφής των Μι-νωϊτών στον Αγ. Γεώργιο στο Βουνό.

Ο αρχαιολόγος - ανασκαφέας μίλησε με το γνωστό γλαφυρό τρόπο για το ηλικίας 3800 χρό-νων ιερό, που συνεχίζει ακόμη να χρησιμοποιείται για λατρευτι-κούς σκοπούς, αναφέρθηκε στο ι-στορικό της εύρεσης του αρχαιο-λογικού χώρου το 1991 τη βοή-θεια της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και του προέδρου της κ. Δ. Κόμη, του φύλακα αρχαιοτή-των κ. Αντ. Πίσση, του παπά Γιώργη Αδικημενάκη κ.α. για να καταλήξει με την προτροπή σε όλους να πάνε το καλοκαίρι στα πανέμορφα Κύθηρα και να γευ-θούν την ομορφιά του τόπου. Το τέλος της ομιλίας καλύφθηκε από τα παρατεταμένα χειροκρο-τήματα της κατάνεστης αίθουσας (στην οποία δυστυχώς ελάχιστοι ήταν οι Κυθηριοί).

Μεταξύ των παρισταμένων, που είδαμε, ήταν οι πρώην υπου-ργοί Μιχ. Παπακωνσταντίνου και Άννα Ψαρούδα - Μπενάκη, ο δη-μοσιογράφος κ. Γιώργος Βότσης, Πανεπιστημιακοί, εφοπλισταί κ.α. Πιστεύουμε ότι δικαιώθηκε πανηγυρικά με τα σπάνια ευρή-ματα των ανασκαφών η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών και όσοι επέμεναν για τις ανασκαφές και φυσικά όσοι βοήθησαν οικονο-μικά στην επιτυχία τους.

Σχετικά με το θέμα έγραψε με-γάλο ειδικό άρθρο η εφημερίδα «Καθημερινή» την 1η Απριλίου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Ημιτελής διώροφη πέτρινη κατοικία, με οικόπεδο, συνολι-κού εμβαδού 450 τ.μ., φως, νε-ρό και τηλέφωνο, στο χωριό Φρότσια, συνοικισμός Πετρο-χειλιάνικων.

Τηλ. Αθηνών: 5235373, 5235376, 4962799, 9026043.
Τηλ. Κυθρών: (0735) 31746.



ΕΝΤΥΠΗ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ
ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

ΡΟΖΑ ΦΑΤΣΕΛ
Θησέως 3, Π.Φάληρο
τηλ. 9810018

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΧΟΛΕΒΑ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΑΛΑΝΤΖΗΣ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ - ΠΟΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

μελέτες - κατασκευές - οικόδ. αδειες
αναπαλαιώσεις κτιρίων - επισκευές
τουριστικές εγκαταστάσεις

Αθήνα, τηλ. 6912653 - 8838875
Κύθηρα, τηλ. 0735-31364

ΕΠΙΒΙΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Νέο βιβλίο του κ. Γ. Κασσιμάτη

Με το τρίτο του βιβλίο, αλλά τη δεύτερη ποιητική συλλογή εμφα-νίζεται στο λογοτεχνικό κόσμο, ο καταξιωμένος πλέον λογοτέχνης Γιάννης Γ. Κασσιμάτης. Η νέα του συλλογή που περιλαμβάνει 48 ποιήματα έχει τίτλο που τον έδωσε η απαρχή της εμφάνισης των Κυθίων στη Γαλλική Λογοτεχνία. «Επιβίβαση στα Κύθηρα» είναι ο τίτλος του βιβλίου από τον τίτλο σειράς έργων του Βαττώ, τα ο-ποία είχε την έμπνευση ο συγγραφέας να τα παρουσιάσει στο βιβλίο του και να πληροφορήσει έτσι και το ευρύ κοινό, ότι δεν ήταν μόνον ένας πίνακας του Βαττώ μ' αυτόν τον τίτλο, αλλά αρκετοί, που βρί-σκονται τώρα σε διάφορα μουσεία της Ευρώπης. Πρωτότυπη ακόμη είναι κι η αφιέρωση του βιβλίου, που το αφιερώνει ο συγγραφέας «στους Κυθηριούς της τρίτης ηλικίας όπου κι αν ζουν». Τα 48 ποιή-ματα του βιβλίου συνθέτουν μια ακόμη πιο ώριμη λογοτεχνική πα-ρουσία, την οποία ήδη οι αναγνώστες των «Κ» είχαν αισθανθεί με την προδημοσίευση πρόσφατα, δύο χαρακτηριστικών δειγμάτων της ποιητικής τέχνης του συγγραφέα. Τα «Μεθιστικοί νάρκισσοι» και «Θα σε προσμένω ένθεος». Σ' αυτά προσθέτουμε εδώ ακόμη ένα, που έχει έναν χαρακτηριστικό συμβολισμό.

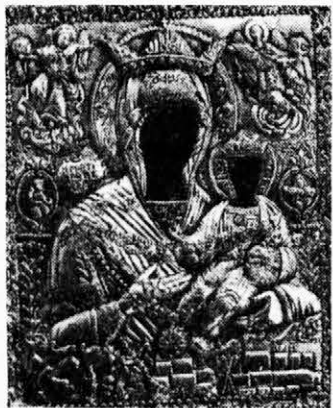
Σκιές ειδώλων

Φθαρμένα επιτύμβια επιγράμματα
ποιου κλέους μνήμες ιστορείτε,
στο πένθος της σιωπής της ατελεύτητης!...
Μ' οδύνης δάκρυα χαραγμένα,
θυμίζετε οπάλινες βροχής σταγόνες
σε βενετσιάνικο σθημένο θυρεό,
καθώς,
της ύπαρξής σας τις κηλίδες ανιχνεύετε,
στου αιώνιου λόφου
την ωχρή αμεριμνησία.
Σκιές ειδώλων,
με λευκανθέντα οστά τεχνουργημένες,
μένει να επικοινωνείτε τώρα
με της σελήνης
τη μακάρια βασιλεία μόνο,
ομηρικών θριάμβων τρόπαια
ανασύροντας,
απ' ένα φως,
ενός καινούργιου απλανούς αστέρα.

Περισσότερα δείγματα από την ποίηση του Γ. Κασσιμάτη στο βι-βλίο του, που βγήκε από τις εκδόσεις «ΜΩΡΙΑΣ».

M.K.

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ



Ένα μοναδικό έργο τέχνης με την υπογραφή του γνωστού ζωγράφου ΤΑΚΗ ΠΑΡΑΒΑΤΖΑ και την υπευθυ-νότητα των εργαστηρίων μας, διατί-θεται στους εξής τύπους:

- 1) Χειροποίητη από καθαρό ασήμι 1.000*35.000 δρχ. Διαστ. 29*24 εκ.
- 2) Η ίδια με επίχρυσμα χρυσού Κ 24, 40.000 δρχ.
- 3) Χρυσό μενταγιόν Κ 14 19.500 δρχ.
- 4) Ασημένιο μενταγιόν 925* 3.000 δρχ.
- 5) Επίχρυσο μενταγιόν με καδένα 1.800 δρχ.
- 6) Ασημένια κλειδοθήκη 925* 6.000 δρχ.

και
Χρυσή καδένα 50 εκ. Κ 14, 15.500 δρχ.
Ασημένια καδένα 925* 60 εκ. 2.000 δρχ.

Αποκλειστική διάθεση:
ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΑ

Μεταλλοικονομία

Α. ΚΥΠΡΟΥ & ΓΡΑΜΜΟΥ 1, Αργυρούπολη 164 51
(Δίπλα στην Εθνική Τράπεζα) Τηλ. 99 30 894 & 9923347
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. (0735) - 31 989

ΨΥΓΕΙΑ • ΚΟΥΖΙΝΕΣ • ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΑΣΤΕΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ



PHILIPS

Whirlpool

ΠΙΤΣΟΣ



DAEWOO

SAMSUNG

SINGER



Bompani



AMΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΨΥΓΕΙΑ
MAYTAG

Miele

SONY



PIONEER

ΠΟΙΟΤΗΤΑ-ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-SERVICE

ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 0735-31089 FAX 0735-31641

ΜΟΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ • T.V. • VIDEO • HI-FI

ΚΑΤΑΨΥΚΤΕΣ • ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΥΓΡΑΡΙΟΥ

**TAMEΙΑΚΕΣ
ΜΗΧΑΝΕΣ
«SHARP»**

**ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ
ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX -
ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ**

**ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΤΗΛ. 33130**

**ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ**

**ΓΙΑ ΕΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ: «ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ» στη ΧΩΡΑ
«ΡΑΪΚΟΣ» στο ΚΑΨΑΛΙ**

Κι ακόμη:
* ΣΠΙΤΙΑ
* ΕΚΔΡΟΜΕΣ
* ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
* ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

**Αποκλειστική διάθεση για τα Κύθηρα του νέου
χάρτη των Κυθίων. Πώληση χονδρική - λιανική**

**ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΣΧΑ
ΚΑΙ ΤΗ ΧΑΜΗΛΗ ΠΕΡΙΟΔΟ**

**ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ: «ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ» (0735) 31711 FAX 31325
«ΡΑΪΚΟΣ» (0735) 31629 FAX 31802
«RAMA TRAVEL» (0735) 31766 FAX 31802**

ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΜΙΧΑΛΑΡΙΑΣ

Παλαιά Αντικείμενα Τέχνης

ΑΛ. ΣΟΥΤΣΟΥ 17, ΚΟΛΩΝΑΚΙ ΤΗΛ. 3610 225

Αντικειμενικώςάδिका!

από τη σελ. 1

νένα κτήμα ή λιοφύτο και θα ζούσαν ανεκτά χωρίς ν' αναγκαστούν να εκπατρισθούν. Βέβαια τα πράγματα δεν ήταν πάντα ρόδινα, ούτε σύμφωνα με τις προσδοκίες μας. Έτσι, ο ένας στην οικογένεια φρόντιζε να εξασφαλίζει ένα μισθό κι ο άλλος ή οι άλλοι έστηναν μια μικροεπιχείρηση για να συμπληρώνουν το πενήνχρο εισόδημα της οικογένειας. Κι έρχεται τώρα το κράτος και θεσπίζει τ' «αντικειμενικά κριτήρια» για να συλλάβει τη φοροδιαφυγή. Αλήθεια, υπήρχε τέτοια εδώ; Σίγουρα υπήρχε. Όπως σ' όλη την Ελλάδα, όποιος μπορεί κρύβει όσα μπορεί από την Εφορία. Πατροπαράδοτο χόμπι στην Ελλάδα, που έχει θαθείς ρίζες και δεν θα έλειπε από δω. Χωρίς επ' ουδενί να θέλουμε να δικαιολογήσουμε τη φοροδιαφυγή, αν δεν ήταν κι αυτή, δεν θα υπήρχε ούτε το ένα δέκατο της δραστηριότητας που υπάρχει σ' όλη την Ελλάδα. Όμως απ' αυτό το γεγονός μέχρι τη θέσπιση κριτηρίων, που πέφτουν στα κεφάλια όλων, υπάρχει διαφορά. Εδώ έχουμε κατάφορη αδικία, αφού το κράτος θεσπίζει κριτήρια χωρίς να λαμβάνει υπ' όψιν του τις ιδιαιτερότητες κάθε περιοχής ή επιχειρηματία. Πώς μπορεί π.χ. να φορολογεί εισόδημα 2-3 μηνών, όσους λειτουργούν οι εποχικές επιχειρήσεις στο νησί, ίδια με το ετήσιο του Πειραιά; Κι είναι δίκαιο αυτό; Και γιατί να καλείται να πληρώσει τεράστιους φόρους ένας καφετζής που έχει ένα παραδοσιακό καφενείο 80-100 τ.μ. σ' ένα παραθαλάσσιο χωριό, από την εποχή που το χωριό είχε ανθρώπους και το γέμιζαν;

Γιατί τώρα είναι τεκμήριο και το μέγεθος του ακινήτου. Έστω αν ζει ο καφετζής με μία συνταξούλα κι ένα λιοφύτο, θα πληρώσει φόρο για τα τ.μ. του μαγαζιού του τόσο, όσο δε φτάνουν να σερβίρει καφέδες όλη του τη ζωή. Φυσικά εδώ δύο λύσεις έχει. Ή να το κλείσει αμέσως ή να κάνει το μισό κοτέτσι και να ψήνει καφέδες στο υπόλοιπο αν και δεν είναι βέβαιο, ότι θα κερδίσει κι έτσι. Αλλά κι αυτός π.χ. που πληρώνεται λίγες δεκάρες για ν' ανάβει τα φώτα στους μώλους ή για να βοηθά στο δέσιμο του πλοίου και κόβει κανονικά αποδείξεις σε τι θέση θα βρεθεί, αφού το κράτος τον θεωρεί εκ των

προτέρων φοροφυγά. Αν ο ατυχής έχει κληρονομήσει το σπίτι του πατέρα του, που είναι π.χ. 100 τ.μ. ο νόμος θα θεωρήσει ότι τα 33 τ.μ. τα χρησιμοποιεί για επαγγελματική στέγη και θα του αλάξει τα φώτα στους φόρους, άσχετα αν αυτού του χριστιανού του χρειάζονται μόνο ένας πάγκος κι ένα μολύβι...

Για το χαρακτηρισμό των παραλίων γράψαμε, όμως η εγκύκλιος που βγήκε έλυσε το θέμα των χωριών που δεν είναι στη θάλασσα. Αυτός που έχει ένα μαγαζάκι στον Αυλαίμονα ή την Πλάτ. Άμμο και το ανοίγει κάθε Ιούλιο - Αύγουστο θα κληθεί να πληρώσει με συντελεστές όπως στο Πασαλιμάνι. Κι όπως είπαμε γρήγορα θα το κλείσει, αφού οι φόροι καλύπτουν την ...ενδεχόμενη φοροδιαφυγή του μέχρι το 2050!

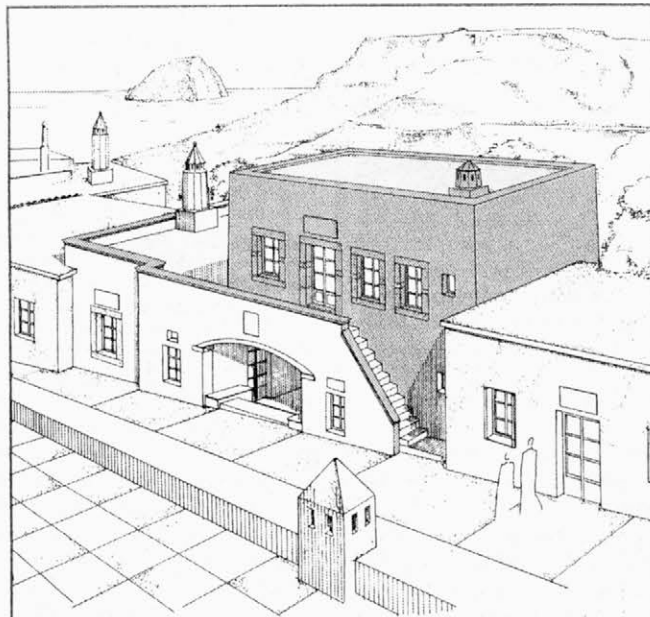
ΕΙΝΑΙ όμως μόνον αυτό το πρόβλημα; Πρόσφατα βγήκε ένας Νόμος για το κλείσιμο συνοπτικά των παλαιών ανέλεγκτων υποθέσεων. Είπαν λοιπόν να φορολογήσουν με ένα ποσοστό τις παλιές υποθέσεις βάσει του τζίρου και να τις κλείσουν χωρίς έλεγχο. Εδώ ο φορολογούμενος έχει βέβαια το δικαίωμα ν' αρνηθεί να πληρώσει. Όμως εντέχνως τον πληροφορούν, ότι αν δεν δεχθεί τον συμβιβασμό ο έλεγχος θα τον οδηγήσει να πληρώσει 2-3 φορές περισσότερα. (Έχουν, λένε, τον τρόπο οι ελεγκτές κι όλο κάτι παράτυπο θα βρουν). Εδώ να δείτε τι μπορεί να συμβεί. Έστω ένας έντιμος φορολογούμενος αγρότης, που τα τελευταία 6 χρόνια δήλωνε εισόδημα 100.000 δρχ. το χρόνο. (Ειλικρινής ή όχι η δήλωση, ο άνθρωπος έμενε αφορολόγητος γι' αυτό το ποσό). Το ίδιο ισχύει και για υδραυλικούς μικροεπαγγελματίες κλπ. Έρχεται τώρα ο Νόμος και λέει να πληρώσει φόρο για να κλείσει τα βιβλία του. Αν ο συντελεστής του επαγγέλματός του είναι 10% τότε θα τον καλούσαν να πληρώσει 10.000 δρχ. το χρόνο x 6 χρόνια = 60.000 δρχ. Όμως εδώ το κράτος - αράχνη έχει προνοήσει. Σου λέει για να δηλώνει λίγα, κλέβει, άρα δε θα τα πάρω με το συντελεστή που εγώ το κράτος νομοθέτησα, αλλά κατ' αποκοπή 40.000 το χρόνο. Θα κληθεί λοιπόν ο ταλαιπωρός να καταβάλει 240.000 στα καλά καθούμενα, αφού ο κ. Υπουργός τον θεωρεί σίγουρα κλέφτη!

Θα μπορούσαμε να γράψουμε σελίδες παραδειγμάτων για ν' αποδείξουμε ότι τα κριτήρια, μπορεί να πιάσουν κάποιους φοροφυγάδες, όμως είναι **άδिका και παράνομα**, γιατί βάζουν στο ίδιο τσουβάλι τους ειλικρινείς και τους φοροφυγάδες. (Ο κ. Υπουργός προφανώς υποθέτει ότι ουδείς ειλικρινής φορολογούμενος υπάρχει. Με την ίδια όμως λογική θα λέει ο λαός ότι και ουδείς έντιμος και λογικός υπουργός υπάρχει κ.ο.κ.). Εδώ βέβαια θα φθάσουμε και στην άλλη άκρη. Δηλ. θα αισθάνονται ευτυχείς οι φοροφυγάδες, που κρύβουν δεκάδες εκατομμύρια, αφού τ' αντικειμενικά γι' αυτούς θα πιάσουν μόνον μερικά από τα εισοδήματά τους και θάχουν και την επίσημη κρατική σφραγίδα ότι είναι ...ειλικρινείς. (Πιθανόν βέβαια να κληθούν να πληρώσουν, όσα κι ο μπαρπα-Γιάννης με τον καφενέ, αφού αυτός είχε την ατυχία να φορολογηθεί για 100 τ.μ. κι οι ίδιοι πιθανόν για λιγότερα).

Μ' ΑΥΤΑ τα δεδομένα θεωρούμε, ότι πρέπει να επανεξετασθούν άμεσα τα μέτρα, να κινητοποιηθούν οι Σύλλογοι των Επαγγελματιών για να αποδείξουν τις ιδιαιτερότητες του νησιού (μικρή σαιζόν, παραλίες, υπαγωγή στην Αττική κλπ.) και να μην καταδικάζονται χωρίς σκέψη οι αντιδράσεις όλων ανεξαιρέτως των επαγγελματιών, γιατί δεν είναι σίγουρα όλοι φοροφυγάδες. Ας βρει το κράτος τρόπο να ελέγξει τη φοροδιαφυγή αντί να θεσπίζει άδिका κριτήρια, που τα βαφτίζει «αντικειμενικά» και τα οποία οδηγούν τις μικροεπιχειρήσεις που βρίσκονται ήδη σε μία τραγική οικονομική συγκυρία, στο κλείσιμο ή την καταστροφή. Εν πάση περιπτώσει οι αρμόδιοι του Υπ. Οικονομικών, ας δουν όλες τις ιδιαιτερότητες αντί να επιμένουν. Δεν είναι όλοι φοροφυγάδες, δε δουλεύουν 12 μήνες το χρόνο, δεν είναι πάντα τα τ.μ. κριτήριο ευμάρειας, ούτε το σπίτι επαγγελματική στέγη, όπως το θεωρεί ανέλεγκτα το Υπουργείο. Βέβαια ένας ειλικρινής Τσιριγώτης, που έχει μάθει πώς δουλεύουν οι μηχανισμοί μας είπε: «Εγώ δεν κλείνω το μαγαζί παρόλο που φέτος όσα έβγαλα τα πήρε η Εφορία. Πού θα πάνε; Ή το Νόμο θ' αλλάξουν ή τον Υπουργό θα ...φάνε».

ΕΙΝΑΙ όμως αυτός τρόπος λειτουργίας σωστού κράτους; Και γιατί θα πρέπει το νοικοκυριό να φορολογηθεί όπως το ...«Χίλτον» ή και περισσότερο αναλογικά; Έτσι θα ζήσει η ύπαιθρος; Έτσι θα ζωντανέψει ο τουρισμός; Και στο κάτω - κάτω, Έτσι θα πρέπει ν' αντιμετωπίζει το κράτος τους πολίτες; Επειδή δηλ. δε μπορεί να πιάσει τους 50 φοροφυγάδες στους 100, πιάνει και τους 100 για νάναι μέσα; Τι διαφορετικό δηλαδή έκανε ο Ηρώδης κι έμεινε στην ιστορία ως ...θηριώδης;

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ



ΑΣΤΡΟΛΑΒΟΣ

ΤΟΠΟΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΣΤΗΝ ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ ΟΔΟΥ ΣΤΑΗ

ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ Α' ΟΡΟΦΟΥ.
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΚΟ.

ΟΛΟΚΛΗΡΗ Η ΥΠΟΛΟΙΠΗ ΤΑΡΑΤΣΑ.
ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΧΩΡΟΣ.

ΑΝΕΜΠΟΔΙΣΤΗ ΠΡΟΣ ΚΑΣΤΡΟ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΑ.
ΘΕΑ.

ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΗ ΣΤΟ ΟΙΚΙΣΤΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ.

ΥΨΗΛΩΝ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΩΝ
ΠΟΙΟΤΗΤΑ

31-5-94
ΧΡΟΝΟΣ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ
ΔΙΑΘΕΣΗ

ΣΤΑΘΜΗ Ο.Ε.
ΜΕΛΕΤΗ-ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: Β. ΔΟΥΡΙΔΑΣ



ΣΤΑΘΜΗ ΟΕ

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

Ι. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 2 11521 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ: 7231 590 - 7230 595 FAX: 7230 595



Γραφείο Ταξιδιών & Τουρισμού



Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

- ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρυ Μπωτ για Ιταλία)
- ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Ειδικό για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο)
(Ειδικές τιμές για ενορίες και συλλόγους)
- ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Πολυτελή Φέρρυ Μπωτ για Νείλο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)
- ΔΙΑΚΟΠΕΣ: Κύθηρα - Σπέτσες - Κυκλάδες
- ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ) 106 77 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3827360



ΣΤΑΘΜΗ ΟΕ

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ

ΝΑΣΟΣ ΧΑΜΗΛΟΘΩΡΗΣ

ΔΑΝΙΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΟΥ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

ΒΑΣΙΛΗΣ ΔΟΥΡΙΔΑΣ

ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

Ι. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 2 11521 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ: 7231 590 - 7230 595 FAX: 7230 595



ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ ΜΕΤΕΩΤΥΠΙΕΣ
ΜΠΡΟΥΤΖΙΝΑ & ΦΩΤΕΙΝΑ
ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΜΕ ΝΕΟΝ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ PLEXIGLAS
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ ΧΑΡΑΞΕΙΣ

αθηναϊκή

PLEXIGLAS με το κίλο
τεχνικές πληροφορίες
ετοιμοπαράδοτα γράμματα

Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΠΡΑΣΙΝΕΛΟΥΣ 40 - 10561 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 32.53.559 - 32.39.328

Μηνύονται τώρα και οι εφημερίδες

απο τη σελ. 1

ρείτο ως αποτέλεσμα της ολιγο-
ρίας των κράτους να ασχοληθεί
σοβαρά με το πρόβλημα. Αυτό
βέβαια το γράφουμε χρόνια και
θα το γράφουμε πάντα (όσες μη-
νύσεις κι αν μας κάνουν) καθώς
αυτή είναι η αιτία, αφενός επει-
σοδίων όπως αυτό στο οποίο ή-
ταν θύμα ο μηνυτής, αλλά αφετέ-
ρου και όσων ακολουθούν, τα ο-
ποία θα διαβάσετε στο κύριο άρ-
θρο μας, και οδηγούν στην «άλλη
άκρη» δηλ. στην ανεξέλεγκτη
καταστροφή των πάντων. Βέβαια
τα «Κ» έχουν απόλυτη εμπιστο-
σύνη στη Δικαιοσύνη και πι-
στεύουν, ότι θα ξεκαθαρίσει τα
πράγματα, όμως εκεί δυστυχώς
έφθασε η κρατική αδιαφορία για
το θέμα. Όταν δεν τολμά η Πολι-
τεία να λύνει με σαφείς και δικαι-
ους Νόμους τα προβλήματα των
πολιτών, τότε φθάνουμε στο ση-
μείο να σύρονται στα δικαστή-
ρια, όσοι **επισημαίνουν το πρό-
βλημα αντί αυτών που το δη-
μιουργούν.**

Οι τελευταίοι βέβαια συνήθως
καλύπτονται πίσω από κάποια
βουλευτική ασυλία ή - συνηθέ-
στερα - είναι μέλη της αντιστοι-
χης κρατικής γραφειοκρατίας,
που πίσω απ' αυτήν καλυπτόμε-
νοι, γίνονται καταπιεστές των
πολιτών. Αν τώρα, μέσα στον τε-
ράστιο αριθμό των γραφειοκρα-
τών - θυτών, βρεθεί και κάποιο
θύμα - όπως ο μηνυτής - τότε ξε-
σηκώνονται όλοι οι «γραφειο-
κράτες» εις βάρος των αιώνιων
θυμάτων δηλ. των πολιτών. Και
ζητούν την κεφαλήν επί πίνακι
όσων αγωνίζονται για να πάψει ε-
πιτέλους αυτός ο τόπος να είναι
οθωμανικό βιλαέτι και να έχει
Νόμους δικαίους, που θα τους ε-
φαρμόζουν υπάλληλοι που πρώτ'
απ' όλα θα τους γνωρίζουν και ύ-
στερα θα τους εφαρμόζουν, όπως
επιτάσσει το Σύνταγμα. Υπέρ του
Λαού. Αυτά προς το παρόν καθώς
οι Κυθηριοί καλούνται τώρα να
παρακολουθήσουν έναν μακρύ α-
γώνα, στον οποίο, κάποιες δυνά-
μεις που βρίσκονται πίσω από το
ακούσιο θύμα μιας μεμονωμένης
και κατακριτέας πράξεως, βρή-
καν την ευκαιρία να κτυπήσουν
τα αιώνια θύματα και αυτούς που
τα ενημερώνουν. Να γιατί «αυτός
ο τόπος μας πληγώνει παντού».

Η «Ιόνιος Εταιρεία Λονδίνου» συμπαρίσταται

Από τον Πρόεδρο της «Ιονίας
Εταιρείας Λονδίνου» κ. Ν. Βλα-
σόπουλο, πήραμε την παρακάτω
επιστολή.

Λονδίνο, 13 Μαρτίου 1995
Κύριοι.

Στην πρώτη σελίδα του τελευ-
ταίου σας φύλλου, αναφέρεστε σ'
ένα εξαιρετικά ενδιαφέρον θέμα,
που δυστυχώς, δεν αφορά μόνο τα
Κύθηρα, αλλά και όλα τα Επτά-
νησα, μ' εξαίρεση βέβαια στη
Ζάκυνθο, που καταστράφηκαν τ'
αρχαία στους φοβερούς σεισμούς
του 1953.

Όσον αφορά τ' αρχαία της
Κέρκυρας και Κεφαλονιάς, υ-
πάρχει κάποια τάξη και έχουν
προφυλαχτεί από την υγρασία
και τα ποντίκια. Της Ιθάκης, εί-
ναι κλειστό τώρα ενάμιση χρόνο
και τα πολύτιμα έγγραφα τα
τρώει η μούχλα και τα ποντίκια.

ΚΙΝΔΥΝΕΥΟΥΝ ΚΙ ΑΛΛΑ ΚΟΝΔΥΛΙΑ

από τη σελ. 1

οχι για τον ίδιο λόγο, ούτε γιατί
μας «εχθρεύονται οι Ευρωπαίοι,
όπως σκόπιμα διαδίδουν κάποιοι
ελάχιστοι σοβαροί «υπεύθυνοι».
Οι λόγοι που κινδυνεύουν πρέπει
ν' αναζητηθούν εις τον ανηλεή
πόλεμο των μεγαλοεργολάβων,
που θέλουν να τα «φάνε» όλα και
αλληλοχτυπιούνται ανελέητα.
Γιατί τώρα να κινδυνεύουν και
μικρά, αλλά απαραίτητα έργα εξ
αιτίας ελλείψεως μελετών; Και
γιατί να θγουν από τον προγραμ-
ματισμό μελετών αυτά τα δύο έρ-
γα (και πιθανώς και άλλα για τα
οποία δεν μάθαμε);. Μήπως δι-
καιούμεθα να μας εξηγήσουν το
λόγο και να μας διαβεβαιώσουν
ότι δεν θα χαθούν τα κονδύλια;
Γιατί αλλιώς το κομμάτι του πα-
κέτου για τα Κύθηρα, που ήταν
ήδη μικρό, μικραίνει περισσότε-
ρο. Μάλιστα, παρόμοιοι φόβοι

Και αυτά είναι, που λέγω εγώ, «τ'
Άγια των Αγίων μας», η πολυτι-
μη ιστορία μας, δεν έχει ακόμη ε-
ρευνηθεί. Θησαυροί μεγάλης ι-
στορικής αξίας, είναι κρυμμένοι
και ένας Θεός ξέρει πότε θα μπο-
ρέσει κανένας να τους μελετήσει.

Χάρηκα ιδιαίτερα που η «Εται-
ρεία Κυθηραϊκών Μελετών» α-
νέλαβε την πρωτοβουλία ν' αρ-
χίσει την έκδοση των εγγράφων.
Δεν είναι ευκολη δουλειά βέβαια.
Χρειάζεται χρόνος πολύς να τα-
ξινομηθούν, ν' αποκρυπτογρα-
φηθούν, να μελετηθούν, να scho-
λιαστούν, να δημοσιευθούν και
χρήματα πολλά. Όμως πρέπει να
γίνει κάτι και εύχομαι ολόψυχα η
εργασία αυτή να στεφθεί από επι-
τυχία. Η «Ιόνιος Εταιρεία Λον-
δίνου» της οποίας προεδρεύω θα
είναι στο πλευρό σας.

Με φιλικούς χαιρετισμούς
ΝΙΚΟΣ ΣΤ. ΒΛΑΣΣΟΠΟΥΛΟΣ

εκφράζονται, αλλά για άλλους
λόγους και για τα κονδύλια για τα
έργα στα Σχολεία, που προβλέ-
ποντο αξιολόγη. Τι συμβαίνει
και μ' αυτά; Εμείς ενημερώνουμε
τους κοινοτάρχες και τους Νομ.
Συμβούλους και περιμένουμε -
ειδικά από τους τελευταίους - μία
έρευνα και μία απάντηση. Γιατί,
ειλικρινά, αν χαθούν κονδύλια εξ
αυτών των λόγων, δεν θα παρα-
λείψουμε να ζητήσουμε ευθύνες
απ' όλους.

(Τέλος Μαρτίου, ο Έπαρχος κ.
Κασμάτης, ο Νομ. Σύμβουλος κ.
Μαλακός και οι κοινοτάρχες Κυ-
θίων και Ποταμού κ.κ. Καλλι-
γερός και Πρωτονόμης, είδαν
τον Περιφερειάρχη για το θέμα
των κονδυλίων που γράψαμε στο
προηγούμενο, ο οποίος υπεσχέθη
να βοηθήσει στο να βρεθεί λύση
ώστε να μη χαθούν).

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ «ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»

ΣΤΑΡΕΝΙΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ

ΓΗΝΕΙΑ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ ΚΟΥΛΟΥΡΙΑ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 0735-31754

Τα εκλεκτής ποιότητας προϊόντα μας

μπορείτε να τα βρείτε και

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΤΗΛ. 4112526

& ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 7 (ΛΕΞΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ) ΤΗΛ. 4174887

BENIZELΟΥ 46 ΤΗΛ. 4175453

ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ 21, Ν. ΦΑΛΗΡΟ - 4175524

ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ Α. ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18 ΤΗΛ. 4132183

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

ΑΠΟΚΛ. ΑΝΤ/ΠΟΣ

Ελαστικά DUNLOP - Αυτ/τα ΣΤΑΚΟΡ FORD -

Τρακτέρ FIAT, INT' L & RUGGERINI -

Πιεστικά - αντλίες - μοτέρ - Υδραυλικά είδη -

Κρασιά ποιότητας

ΚΩΣΤΑΣ Ε. ΣΤΑΘΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 31.854

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σε τιμή ευκαι-
ρίας κτήμα 23 στρ. σε ήσυ-
χη περιοχή κατάλληλο για
οπίτι. Τηλ. 9885982 (μόνο 9-
11 μ.μ.).



ΝΩΠΑ ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ

ΚΟΚΟΡΙΑ ΕΛΕΥΘΕΡΗΣ

ΒΟΣΚΗΣ

ΟΛΑ ΝΤΟΠΙΑ

«ΡΕΨΟΣΠΥΡΟΣ»

ΣΠ. ΠΡΙΝΕΑΣ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ

☎ 33278

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑ

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ

ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ - ΕΠΑΝΕΛΕΓΧΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

ΕΞΟΔΟΧΕΙΟΝ - ΟΙΚΙΩΝ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΩΝ

ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΑΘΜΩΝ

ΤΗΛ. 31197 και 7715618

1ο. ποταμός κυθίων • τηλ. (0735) 33 340
2ο. χώρα κύθηρα • τηλ. (0735) 31 990

Mode
«ena»

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

Με τα πιο σύγχρονα ηλεκτρονικά όργανα τοπογραφίας σε παγκόσμιο επί-
πεδο. Αυτόματός στη συλλογή στοιχείων από τον φυσικό χώρο. Αυτόματη
σχεδίαση με ηλεκτρονικό υπολογιστή και σχεδιογράφο. Εγγύηση για:
• αξιοπιστία • ακρίβεια • ταχύτητα

Για άμεση εξυπηρέτησή σας ελάτε σε επαφή με την:
ΑΥΤΟΜΑΤΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΜΟΝΑΔΑ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΑ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΣΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Δρ. Σ. Δουκάκης

Έδρα: Ποταμός (πάνω από το Ταχυδρόμείο) τηλ/FAX 33131 ή τηλ. (01)8030822

Αναζητώντας τις ρίζες μας

Καταγωγή ονομάτων και τοπωνυμίων του Κυθηραϊκού χώρου

ΤΟ ΕΠΩΝΥΜΟ ΜΠΕΛΕΣΗΣ

Το επώνυμο Μπελέσης είναι
ένα από τα πολλά παλαιά επώνυ-
μα των Κυθίων για τα οποία τα
στοιχεία που έχουν συλλεχθεί σ'
αυτή την α' φάση της έρευνάς
μας είναι ιδιαίτερα φτωχά. Ετυ-
μολογικά το επώνυμο υπάρχει πι-
θανότατα να προέρχεται από το ι-
ταλικό bella - ωραία. Η πρώτη α-
ναφορά στα Κύθηρα είναι από το
1573, οπότε ο Dimitri Belessi α-
ναφέρεται για τις εξαιρετικές του
υπηρεσίες στην Ενετική Δημο-
κρατία, την προσφορά του 1070
υπερπύρων (perpéri) και την υ-
πόσχεση για άλλα 400 και την
είσοδό του εξ αυτών των λόγων
στο Συμβούλιο των Ευγενών - με-
γαλοαστών του νησιού. (Βλ. G.
Leontsinis. The Island of Kythera
- A social History 1700-1863).
Την ίδια εποχή περίπου (1571) έ-
χουμε μια αναφορά για κάποιον
Manoli Blessi (N.M. Panayotakis:
Antonio Molino a Corfú e a Cre-
ta), «στρατιώτη» ελληνοαλβανό,
ο οποίος όμως δεν φαίνεται να
έχει σχέση με την οικογένεια
Μπελέσης, όπως το επώνυμο του
μαρτυρεί. Η αναφορά πάντως
(που δημοσιεύθηκε στα «Θησαυ-
ρίσματα» τ. 22) δεν έχει σχέση με
τα Κύθηρα.

Είναι γεγονός, ότι αργότερα,
τον επόμενο αιώνα δηλ. οι Μπε-
λέσηδες στα Κύθηρα αποτελούν
πολυάριθμη ομάδα, όπως προκύ-
πτει από τις συχνές αναφορές σε
νοταρίους, ιερωμένους, κτημα-
τίες κλπ. Ειδικότερα στο δεύτερο
μισό του 17ου αιώνα και τον 18ο
είναι πυκνές οι αναφορές σε
Μπελέσηδες. Η καθηγήτρια
Χρύσα Μαλτέζου (Βενετική πα-
ρουσία στα Κύθηρα) απαριθμεί
τους εξής νοταρίους με το όνομα
Μπελέσης: Εμμ. Μπελέσης
(1656), Νικόλως Μπελέσης
(1652), Ιάκωβος Μπελέσης του
ποτέ Εμμανουήλ (1742), Μάριος
Μπελέσης του ποτέ Ιακώβου
(1756), Μπελέσης Τζουάνες του
Δημητρίου (1689), Μπελέσης
Τζουάνες του ποτέ Τζώρτζης
(1684), Μπελέσης Τζουάνες του
Φραγκίσκου (1687) και Τζώρτζης
Μπελέσης (1721). Στη διαθήκη
του Τζώρτζη Καλούτση του 1685
(Κυθηραϊκά Μελετήματα, Α. Αν-
δριτσάκη - Φωτιάδη, Μιχ. Πε-
τρόχειλου), αναφέρονται επίσης
αρκετοί με το επώνυμο Μπελέ-
σης και συγκεκριμένα ο αφέντης
Νικόλως Μπελέσης (1667), αφέν-
της Μανέας Μπελέσης ποτέ α-
φέντι Τζώρτζη (1663), αφέντι Α-
θανάσι Μπελέσι. Η αναφορά εδώ
σε «αφέντες» σημαίνει βέβαια,
ότι όλοι οι αναφερόμενοι ήταν
ευγενείς ή μεγαλοαστοί, για να
τους λείει αφέντες ένας γνωστός
ευγενής, όπως ο Καλούτσης. Ο
Μαν. Μανουσάκης στα Ληξιαρ-
χικά αναφέρεται επίσης σ' ένα
Δημήτριο Μπελέση από Τζιρίγο
(1656). Πιο σημαντικές είναι οι
αναφορές που έχουμε για τον ιε-
ρέα Domenico Bellesi (= Κυριά-
κο Μπελέση) από τα Κύθηρα, που
διετέλεσε επί πολλά έτη εφημέ-
ριος των Μανιατών στη Σοάνη
της Ιταλίας στα τέλη του 17ου
αιώνα και τον ανεντί του Μάρκο
Μπελέση του Εμμανουήλ και της
Διάνας (γεννήθηκε στα Κύθηρα

το 1663). Το γιατί ακολούθησαν
τους Μανιάτες στην Τοσκάνη
και τον Τάραντα οι δύο αυτοί Κυ-
θηριοί δεν γνωρίζουμε, γίνεται
όμως εκτενέστατη αναφορά σ'
αυτούς από το Ζαχ. Τσιρπανλή
(οι Μανιάτες της Τοσκάνης και
του Τάραντα. Λακωνικά Σπου-
δαί τ. 4ος). Δύο ακόμη αναφορές
σε διήσεις σε εικόνες συμπλη-
ρώνουν τις πληροφορίες μας για
τους Μπελέσηδες μέχρι τις αρχές
του 18ου αι. Είναι στον Αγ. Θεό-
δωρο (δέηση του Εμμ. Μπελέση
1733) και στον Αγ. Αθανάσιο
Μυλοποτάμου (δέηση του
Γεωργ. Μπελέση - 18ος αι. -) βλ.
Π. Λαζαρίδη. Μεσαιωνικά και
Βυζαντινά μνημεία Κυθίων εις
Αρχαιολογικόν Δελτίον).

Η σημαντικότερη βέβαια ανα-
φορά στην οικογένεια γίνεται
στα χρονικά του ιερέως Γρηγ.
Λογοθέτη, ο οποίος αναφέρει,
ότι της επαναστάσεως των χωρι-
ών το 1800, που κατέληξε στη
σφαγή των ευγενών, ηγούντο
κατ' ουσίαν Μπελέσηδες και
συγκεκριμένα ο Τζώρτζης Μπε-
λέσης, ο οποίος είχε 5 υιούς και ο
Δημήτριος Μπελέσης, ο οποίος
τελικά εκτελέστηκε για τους φό-
νους των αρχόντων εις την Ζά-
κυνθο το 1805. Αναφέρθηκε ότι
λόγος του μίσους των Μπελέση-
δων προς τον Στάη (έναν εκ των
φονευθέντων αρχόντων) ήταν οι-
κογενειακές διαφορές για κτήμα-
τα που εσφετερίσθη ο τελευταίος
στον Κακόπρινο (= πν. στη
Χώρα) και ανήκαν σε μία Μπε-
λέσηνα, που είχε αναχωρήσει για
τη Ζάκυνθο. Να σημειώσουμε
εδώ και την πληροφορία του
Ντίνου Κονόμου (εκκλησίες και
μοναστήρια στη Ζάκυνθο) για
τον μοναχό Γαβριήλ Μπελέση
στο χωριόν Αγ. Κήρυκος Ζακύν-
θου το 1641. Επειδή δεν έχουμε
άλλες αναφορές σε Μπελέσηδες
εκτός Κυθίων, είναι πιθανόν ο
Γ.Μ. να είχε σχέση με τα Κύθη-
ρα, αφού αργότερα βρίσκουμε έ-
τερο μέλος της οικογένειας στη
Ζάκυνθο. Αντίθετα μας είναι ά-
γνωστο, αν υπήρχε σχέση με συ-
νώνυμη οικογένεια με το χωριό
Μπελεσαίικα της Επιδαύρου Λι-
μηράς στη Λακωνία. Το όνομα
βέβαια οδηγεί σε χωριό των Μπε-
λέσηδων.

Στα Κύθηρα, τόπος εγκατάστα-
σης των Μπελέσηδων ήταν το
χωριό Αραίοι αν και παλαιότερα
αναφέρονται να έχουν περιου-
σίες στη Χώρα και πιθανώς στο
Λειβάδι. Σήμερα ελάχιστες είναι
οι οικογένειες με το επώνυμο αυ-
τό στους Αραίους και στον Ποτα-
μό και κάποιες περιπτώσεις στην
Αυστραλία.

Μ.Π. Καλλιγερός

Ευχαριστήριο

Με την επιστροφή μας μετά
από δίμηνο παραμονή στην Αυσ-
τραλία θα θέλαμε να ευχαρι-
στήσουμε θερμά τ' αδελφία μας
Παναγιώτη και Ελένη Μάγειρα
και Μανώλη και Γκλόρια Βενέρη
καθώς και όλους τους γνωστούς,
συγγενείς και φίλους, που μας φι-
λοξένησαν με προθυμία και αγά-
πη.

Γιάννης και Γρηγορία Βενέρη

“ΦΑΡΟΣ”

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ -

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”

ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ

Τήρηση βιβλίων Α' - Β' - Γ' κατηγορίας

◆ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΑ

◆ ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ

◆ ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ

◆ SERVICE ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ “SHARP”

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00

ΤΗΛ. - FAX: 0735-33130



ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΑ ΝΕΑ

• ΕΝΑ ακόμη ξενοδοχείο απο-
κτά η Αγ. Πελαγία. Πρόκειται για
το VENARDOS HOTEL, που θ' α-
νοίξει το καλοκαίρι ο επιχειρημα-
τίας κ. **Τάσος Βενάρδος**, ο οποίος
είχε μέχρι τώρα το ζαχαροπλα-
στείο στην Αγ. Πελαγία, για το ο-
ποίο είχαμε γράψει στο παρελθόν.
Περισσότερα θα γράψουμε σ' ένα
από τα προσεχή φύλλα μας.

• ΕΚΤΟΣ από ξενοδοχείο, η Α-
γία Πελαγία αποκτά κι ένα σύγ-
χρονο, μοντέρνο και μεγάλο ε-
στιατόριο, κάτι που έλειπε από το
ωραίο παραλιακό κέντρο. Οι αδελ-
φοί **Κώστας και Παναγιώτης Αν-
δρόνικος**, που είναι γνωστοί από
την πιτσαρία «Ταρταρούγα» του
Χαλανδρίου και το Κέτεριγκ που
διέθεταν έναν μία σημαντική ε-
πένδυση μ' ένα κέντρο που θα
μπορεί να εξυπηρετήσει ταυτό-
χρονα, πολλούς θαμώνες και να
χρησιμοποιηθεί και σε εκδηλώ-
σεις.

• ΚΑΙ στα Φράτσια ανοίγει ψη-
σταριά. Όπως μάθαμε, οι κ.κ. **Πρι-
νές και Παυλάκης** ετοιμάζουν για
το καλοκαίρι να λειτουργήσουν
ταβέρνα στο χωριό αυτό και θα εί-
ναι το πρώτο μαγαζί του είδους ε-
κεί.

• ΣΤΟΝ Αυλαίμονα ουζερί ετοι-
μάζεται ν' ανοίξει το καλοκαίρι,

πάνω στην παραλία, ο **Χριστόφο-
ρος Παπαπελεκάνος**, προσθέτον-
τας κι αυτός ένα κατάστημα στον
τουριστικό χάρτη αυτού του ό-
μορφου παραθεριστικού κέντρου.

• ΣΤΗ Χώρα εγκαινιάστηκε
στις 11 Μαρτίου ένα σύγχρονο
Κομμωτήριο από τη **Καλλιόπη
Μην. Μεγαλοκονόμου**, παρουσία
πολύ κόσμου και κυρίως γυναικό-
κοσμου.

• Πάλι στη Χώρα ανοίγει σύν-
τομα κατάστημα ειδών υγιεινής
διατροφής και χαρτικά και είδη βι-
βλιοπωλείου ο **Σταύρος Ερμα-
νουήλ**.

• Στην είσοδο της Χώρας επί-
σης, στην παλιά ΔΕΗ, ανοίγει χρυ-
σοχοείο επιχειρηματίας από την
Αθήνα και ετοιμάζεται να το λει-
τουργήσει σύντομα.

• ΣΤΟ ΚΑΨΑΛΙ επεκτείνει τις
δραστηριότητές του με νέο κατά-
στημα ειδών δώρου και τουριστι-
κών ο γνωστός επιχειρηματίας κ.
Κώστας Μεγαλοκονόμου, που
διατηρεί και αυτό που άνοιξε πέρ-
σι στο πρώην Εστιατόριο «Καμά-
ρες» του Αντ. Μάγειρα.

• ΣΥΓΧΡΟΝΟ οινοποιείο στο
Λειβάδι εγκαθιστά σύντομα ο κ.
Νίκ. Καλλιγερός (Σταχτέας) με τη
συνεργασία του επιχειρηματία κ.
Τάκη Ράικου.

• Το εστιατόριο - ταβέρνα του
κ. Κων. Κοντολέοντος στον Αυ-
λαίμονα θα λειτουργεί από φέτος
ο κ. **Σκλάβος** (Μποτσέτας) από τα
Μητάτα.

• Την αποκλειστική αντιπρο-
σωπεία των φωτογραφικών μηχαν-
ών CANON πήρε ο **Βαλ. Καλοκαι-
ρινός**, που διατηρεί κατάστημα
στη Χώρα. Διαθέτει όλη τη σειρά
PRIMA που προσφέρει τριπλή εγ-
γύηση για ένα χρόνο (πλήρη απο-
κατάσταση θλάθης, αποζημίωση
σε περίπτωση αρπαγής από βιαιο-
πραγία και αντικατάσταση εάν
κλαπεί από το σπίτι, το γραφείο ή
το αυτοκίνητο. Ακόμη ο κ. Καλο-
καιρινός διαθέτει πλήρη σειρά με-
γεθών από τη γνωστή φίρμα κορ-
νιζών FANTASTIC FRAMES.

**ΤΟ ΓΕΦΥΡΙ
ΤΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ**

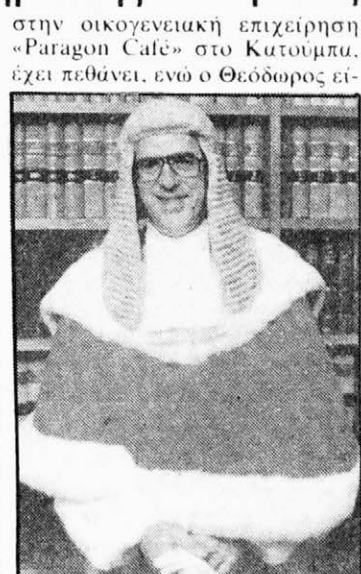
Υστερα από προσπάθειες μη-
νών, αποκαταστάθηκαν επιτέ-
λους οι ζημιές που είχαν προκλη-
θεί σε τρία σημεία του στηθαίου,
από τα διερχόμενα φορτηγά αυ-
τοκίνητα και τρακτέρ, χάρη στις
επίμονες οχλήσεις και την κάλυ-
ψη της σχετικής δαπάνης που ε-
φθάσε στο ποσό των 120.000
δρχ., από την «Εταιρεία Κυθη-
ραϊκών Μελετών» που εξακολου-
θεί να ενδιαφέρεται για τη δια-
τήρηση του μνημείου.

ΟΙ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΟΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΥΣΕΙΣ

Με ένα σοβαρότατο θέμα α-
σχολήθηκε ο Μελισσοκομικός
Σύλλογος Κυθήρων σε ανακοί-
νωσή του (η οποία δεν δημοσιεύ-
θηκε στο προηγούμενο φύλλο
μας, παρ' ότι μας απεστάλη, όπως
μας διαβεβαίωσαν οι αρμόδιοι
του Συλλόγου, γιατί δεν έφθασε
ποτέ σε μας). Πρόκειται για το
θέμα των δενδροφυτεύσεων, για
το οποίο ο Σύλλογος πιστεύει,
ότι πρέπει να φυτεύονται δένδρα
χρήσιμα στη Μελισσοκομία, τα
οποία όμως δεν θα αλλοιώνουν τα
χαρακτηριστικά που δίνει στο
μέλι η ιθαγενής γλωρίδα του νη-
σιού. Έτσι, προτείνει τη φύτευ-
ση δενδρολίβανου, ιτιάς, ακα-
κίας και χαρουπιάς αντί των πεύ-
κων και των ευκαλύπτων. Είλι-
κρινά χρήκαμε, που ο Σύλλογος
αυτός ασχολείται με ένα σοβα-
ρότατο θέμα, στο οποίο τόσα
χρόνια δεν είχε δοθεί η δέουσα
προσοχή. Τα «Κ» είχαν δημο-
σιεύσει σ' ένα από τα πρώτα
φύλλα τους άρθρο του ει-
δικού συνεργάτη τους κ. **Ν. Δρίμ-**

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΙΜΟΣ
Στο Ανώτατο Δικαστήριο της Αυστραλίας

Ένας γόνος Κυθηρίων μετανα-
στών από τα Λογοθετιάνικα κα-
τέστη ο πρώτος Έλληνας, που
διορίζεται στο Ανώτατο Δικα-
στήριο της πολιτείας της Νέας
Νότιας Ουαλίας στην Αυστρα-
λία. Πρόκειται για το **Θεόδωρο
Σίμο**, που έγινε αριστούχος πτυ-
χιούχος της Νομικής σε ηλικία
21 ετών! Γεννήθηκε στην Αυσ-
τραλία από τον Κυθηρίο μετα-
ναστή **Ζαχαρία Σίμο** και την Ε-
λένη. Ο πατέρας του, που δούλευε



στην οικογενειακή επιχείρηση
«Paragon Café» στο Κατούμπα,
έχει πεθάνει, ενώ ο Θεόδωρος εί-
ναι παντρεμένος κι έχει δύο παι-
διά. Έχει διατελέσει καθηγητής
στη Νομική Σχολή στο Σίδνεϋ
και μέλος του Νομικού Συμβου-
λίου, ενώ χαρακτηρίζεται για τον
ακέραιο και ανθρώπινο χαρακ-
τήρα του και την αποφασιστι-
κότητά του. Παράλληλα, ως Κυ-
θηρίος, είναι εξαιρετος οικογε-
νεϊάρχης και διατηρεί ζωντανές
τις ελληνικές παραδόσεις και τα
ήθη και έθιμα, που κληρονόμησε
από τους Τσιριγώτες γονείς του.
Άλλος ένας Κυθηρίος λοιπόν,
που τιμά το ελληνικό όνομα στο
εξωτερικό, όπως τόσοι και τόσοι
άλλοι, πολλούς από τους οποίους
έχουν προβάλλει τα «Κ». (Σημ.
το ρεπορτάζ βασίζεται σε δημο-
σίευμα της εφημ. «ΒΗΜΑ» της
Αυστραλίας, που είχε την καλω-
σύνη να μας στείλει ο κ. Ι. Σο-
φίος).

Και η «Panafon» στα Κύθηρα

Σε σύντομο χρόνο αναμένεται
να τεθεί σε λειτουργία η κεραία
κινητής τηλεφωνίας, που εγκαθι-
στά η εταιρεία Panafon στο βου-
νό της Αγ. Ελέσας. Με τη θέση
σε λειτουργία της κεραίας αυτής
αναμένεται να καλυφθεί απόλυτα
το νησί από άποψη κινητής τηλε-
φωνίας, ενώ οι κεραίες που ήδη
θα λειτουργούν σ' αυτό θα συν-
δέουν την ηπειρωτική Ελλάδα με
την Κρήτη.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 3 συνεχό-
μενα οικόπεδα άρτια και οι-
κοδομήσιμα 818, 821 και
689 τ.μ. στο Κουσούναρι
(Λογοθετιάνικα - Ποταμό).
Πληροφ. Τηλ. 0735-33295
και 8069704.

**ΑΝΤ/ΠΟΣ ΤΗΣ ΤΡΙUMPH
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ**
σε μεγάλη ποικιλία

*Λευκά είδη και
είδη λαϊκής τέχνης*

**ομορφιά
και
παράδοση**

ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ
Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 0735 - 31280

**Γεν. Συνέλευση
του Συνδέσμου**
Τιμήθηκε ο Ν. Φατσέας

Την ετήσια Γεν. Συνέλευσή
του πραγματοποίησε στις 27
Μαρτίου ο Κυθηραϊκός Συνδε-
σμος Αθηνών. Κατ' αυτήν ο
πρόεδρος του κ. **Δ. Κόμης** ανέ-
γνωσε τον απολογισμό του Συμ-
βουλίου και ο Ταμίας κ. **Ε. Σά-
μιος** ανέλυσε τον ισολογισμό.
Συγκινητική ήταν η εκδήλωση
της προσφοράς από τον κ. **Κόμη**,
κατόπιν ομοφώνου αποφάσεως,
τιμητικής πλακέτας στον επί μα-
κράν σειράν ετών πρόεδρο του
Συνδέσμου κ. **Νικ. Γ. Φατσέα**.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ
ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ - ΕΙΔ. ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘ/ΚΗΣ & ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ
ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝ. ΝΟΣ/ΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 55-57 6ος όρ.
(πρ. ΒΑΣ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ)
ΤΕΡΨΙΘΕΑ
ΤΗΛ. 42 96 564

ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΚΑΡΔΙΑΚΩΝ & ΑΓΓΕΙΑΚΩΝ ΠΑΘΗΣΕΩΝ
ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΗΘΕΝΤΩΝ ΑΣΘΕΝΩΝ

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 41 74 867 - 41 12 417 - 41 78 549

ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΑΛ. ΖΑΧΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ
& ΣΥΜΒΟΥΛΙΩ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΛΙΒΑΔΙ τηλ. 31802
ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ: ΚΑΛΛΙΔΡΟΜΙΟΥ 54 Α' όρ.
• ΤΗΛ. πρωί 2523527
απόγευμα 3614693 - 6010343

ΡΟΔΟΝ

★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ
★ ΚΑΛΥΝΤΙΚΑ
★ ΧΡΥΣΑ
★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 33 172 - 33 106

ΜΕ ΤΗ ΦΗΜΗ ΤΗΣ ΚΑΛΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
«**ΤΟΞΟΤΗΣ**» στο Λειβάδι
ΤΗΛ. 31780 & 31080

Δεξιώσεις - Γάμοι και κάθε εκδήλωση
στην ταβέρνα ή στο σπίτι σας

**ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ
ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ**

✿ **ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΑΖΑΡΗΣ** ✿

- ΙΑΤΡΙΚΑ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
- ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΛΙΣΕΩΝ
- ΑΝΑΠΗΡΙΚΑ ΑΜΑΞΙΔΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ
(ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΑ - ΒΕΝΖΙΝΟΚΙΝΗΤΑ)
- ΚΛΙΝΕΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΕΣ

ΠΕΙΡΑΙΩΣ 4 & ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 42 - ΟΜΟΝΟΙΑ
ΤΗΛ. 5238134 - 6435937

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΓΙΩΡΓΟΥ ΔΙΟΝ. ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΥ
Πολιτικού Μηχανικού Π.Σ.Π.Π.
ΜΕΛΕΤΕΣ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ & ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - ΤΟΠΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ
ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 8)
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ ΓΡΑΦ.: 41 76 215 ΟΙΚ.: 41 19 310

ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 33 770

F/B THESEUS
F/B DIMITRIOS MIRAS
F/B MARTHA

Miras Ferries
για ΚΥΘΗΡΑ

ΠΑΝΡΟΦΟΡΙΕΣ:
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: 4174459 - 4532222
ΓΥΘΕΙΟ: (0733) - 22996 / 22410
ΝΕΑΠΟΛΗ: (0734) - 22214 / 22940
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ: (0735) - 33490
ΚΑΨΑΛΙ: (0735) - 31301

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΩΦΕΙΛΕΤΩΝ (ακάλυπτες επιταγές - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ. 5235373 - 5235376 ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 9026043

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Κ. ΚΟΚΟΛΙΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ

ΣΟΛΩΝΟΣ 128 ΑΘΗΝΑ - 106 81
Τηλ. 36.33.907 - 36.46.941 FAX 36.46.941

ΓΡΑΦ. ΒΥΡΩΝΑ:
ΧΡΥΣ. ΣΜΥΡΝΗΣ 55 - 162 31
Τηλ. 75.26.976 Τηλ. οικίας: 76.69.933

Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΣΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟ

ΓΥΜΝΑΣΙΟ-ΗΜΙΓΥΜΝΑΣΙΟ-ΑΣΤΙΚΟ

(4ο τελευταίο)

Γράφει ο χειρουργός ΚΟΣΜΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

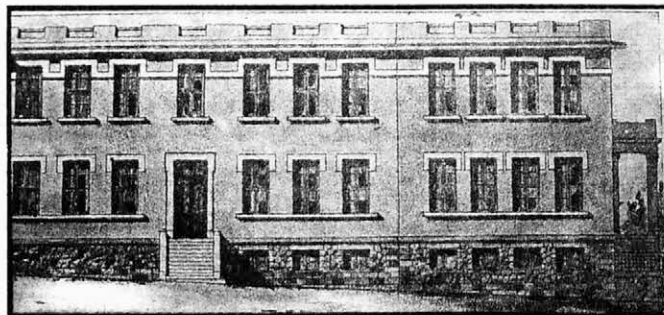
ΠΛΙΟΤΕΡΑ ελάχιστα Τσιριγωτάκια, με σιδερένια θέληση και πατεράδες με παράδες, πήγαιναν στην Αθήνα ή τον Πειραιά, για να βγάλουν το Γυμνάσιο και να συνεχίσουν τις σπουδές τους. Το 1921 όμως ιδρύθηκε στην Χώρα το Γυμνάσιο Κυθήρων. Με λαχτάρα το περίμεναν οι νέοι. Έτσι, άλλοι που μόλις είχαν αποφοιτήσει από το Ελληνικό Σχολείο της Χώρας και του Ποταμού και άλλοι που είχαν ξεσκολίσει πριν δύο τρία ή και τέσσερα χρόνια, συγκρότησαν την ιστορική πρώτη τάξη, της πρώτης χρονιάς λειτουργίας του Γυμνασίου. Ήταν 19 μαθητές και 8 μαθήτριες.

Είχα την τύχη να συνομιλήσω με δύο από αυτούς τους πρωταγωνιστές, που παραμένουν θαλαιοί στο πνεύμα και το σώμα. Τον Γυμνασιάρχη **Βρεττό Τριάρχη** και τον Δάσκαλο **Γιάννη Μελιτά**. Αυτοί λοιπόν, καθώς και ο αξιότιμος **Παύλος Στρατηγός**, που φοίτησε τα επόμενα χρόνια, με τις διηγήσεις τους, ανάπλασαν εικόνες εκείνης της τάξης και εγώ απλά σας μεταφέρω.

Το σχολείο στεγάστηκε στο κτίριο που σήμερα είναι η αστυνομία. Απέναντι και προς το Κάστρο και το Ελληνικό Σχολείο. Κάθε χρονιά προστίθετο και μία τάξη. Το 1925 σε πλήρη ανάπτυξη (τότε ήταν τετρατάξιο) είχε 102 μαθητές. Οι 6 ήταν από τα Βάτικα, που προτιμούσαν το Τσιρίγο από τους Μολάους. Όταν πρωτολειτούργησε, όπως είπαμε, οι μαθητές είχαν διαφορά στην ηλικία. Οι μεγάλοι ήταν οι σοβαροί, οι ώριμοι. Οι μικροί ταπειράχτηρια. Από τότε ξεχώρισαν οι κλίσεις τους. Ο **Βρ. Τριάρχης** και ο **Γιώργος Λευθέρης** (γιατρός) έδωσαν θαυμάσιες διαλέξεις. Ο **Δημήτρης Κασσιμάτης** (συμβολαιογράφος) καταγινόταν με τους στίχους. Αργότερα, εξέδωσε δύο συλλογές. Στίχους του θυμάται ο συμμαθητής του **Γιάννης Μελιτάς** που μεσουρανούσε στη Γεωμετρία. «Εν πομπή και

παρατάξει / ο Τζωρτζόπουλος στην τάξη πιο πολύ έχει στο μάτι την Μπουμπούκα την γεμάτη».

Αυτή η τάξη έβγαλε πολλούς επιστήμονες που υπηρέτησαν το νησί μας. Τους γιατρούς **Γιώργο Λευθέρη** και **Θεόδωρο Μαρέντη**, τον Οδοντίατρο **Γιώργο Μαλάνο**,



Το σχέδιο προέβλεπε μεγάλο γυμνασιακό μέγαρο, με έναν όροφο επί πλέον. Η μετανάστευση και η μείωση του πληθυσμού, περίορισαν τον όγκο του. (Αρχ. Κ. Μεγαλοκονόμου).

τους μαθηματικούς **Μανώλη Τζάνε** και **Θεόδωρο Στάθη**, τους δασκάλους **Γιάννη Μελιτά**, **Κασσιμάτη Γιώργο** και **Παναγιώτη**, τους δικηγόρους **Μανώλη Φατσεά** και **Δημήτρη Καρύδη**, τον συμβολαιογράφο **Δημήτρη Κασσιμάτη**, τον λογιστή **Ζαντιώτη Ευάγγελο** κλπ. Όλοι όμως παραδέχονται ότι η ανώτερη ήταν η συμμαθητριά τους η **Παναγιώτα Φατσεά**.

Και από τις επόμενες τάξεις διακρίθηκαν και σπούδασαν πολλοί Κυθηριοί. Σήμερα είναι βέβαιο ότι αυτό το Γυμνάσιο συγκριτικά με τον αριθμό αποφοίτων του, είναι το πρώτο σε καθηγητές Πανεπιστημίου, που ακτινοβολούν όχι μόνο στον Ελλαδικό, αλλά και στο διεθνή χώρο.

ΑΠΟ τον Ποταμό ο **Δημήτρης Κασσιμάτης**, ο **Γιάννης Μελιτάς** και ο **Ζαχαρίας Πανάρετος** επιστράτευαν τις δυνάμεις τους και αποφάσισαν να φοιτήσουν σ' αυτή την πρώτη τάξη. Νοίκιαζαν δωμάτια στη Χώρα, μαγειρεύαν μόνοι τους κλπ., κλπ. τις γιορτάδες όμως, με τα πόδια

ο **Πάτερος (Σπύρος Τζάνες)** από το Λειβάδι. Πιο οργανωμένος αυτός. Είχε κάρο και άμαξα με αλόγο. Μια φορά τα Μυλοποταμιάκια κατόρθωσαν να μαζέψουν χρήματα και να ναυλώσουν το κάρο του Αντρεάκη από την Χώρα, για να τους πάει στα Πλατάνια του πανέμορφου χωριού τους και αυτό ακόμα το θυμούνται. Πρωταθλητές του ποδοσφαίρου τα πάντα φιλομαθή **Καραβιτάκια**, που η αγάπη τους για το χωριό τους ήταν κίνητρο για συχνές επισκέψεις.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ καθηγητές της εποχής εκείνης, θα σας παραπέμψω στο θαυμάσιο άρθρο της Γυμνασιάρχου **Ελένης Χάρου - Κορωνοίνας** που δημοσιεύτηκε στο προηγούμενο φύλλο. Εγώ θα μνημονεύσω τον **Ιωάννη Κασσιμάτη** φιλόλογο πρώην Σχολάρχη, που ο αιφνίδιος θάνατός του, τον Μάιο του 1930, συγκλόνισε την κοινωνία του τόπου μας. Και τον **Σπύρο Στάθη**, φιλόλογο, μετέπειτα Γυμνασιάρχη. Οι μαθητές του τον θυμούνται να τους οδηγεί οδοιπορώντας στην Παλιόχωρα, να καταλύουν στα χωριά που νυχτώνονταν και να κρατά η εκδρομή τους μέχρι τις τέσσερις ημέρες. Αυτός σαν Γυμνασιάρχη στις 14 Μαΐου του 1925 ζήτησε και έλαβε άδεια να συσταθεί ερανική επιτροπή, που θα μάζευε χρήματα για να κτισθεί Γυμνασιακό μέγαρο. Ταξίδεψε μέχρι και Αμερική και τα χρήματα βρέθηκαν. Ο Βουλευτής Παν. Τσιτσιλάς και αρκετοί Κοινοτάρχες πρότειναν τότε σαν έδρα του Γυμνασίου τις Καρβουνάδες, που είναι στο κέντρο του νησιού. Η επιτροπή όμως έσπευσε και άρχισε τα έργα στην Χώρα και όσοι αντιδρούσαν βρέθηκαν προ τετελεσμένων γεγονότων.

Η τελική θέση επελέγη με το σκεπτικό τα παιδιά των χωριών να διασχίζουν όλη τη Χώρα και έτσι να δίνονται ίδιες ευκαιρίες σε όλα τα μαγαζιά. Γιατί τα παιδιά θα ψώνιζαν εκτελώντας παραγγελίες των συγχωριανών τους.

Η ΕΝΤΟΝΗ δραστηριότητα του Σπ. Στάθη έφερε σύντομα σε πέρας το έργο. Στις 25 Οκτωβρίου 1931 ο Γυμνασιάρχης στην τελετή των εγκαίνιων εκφώνησε συγκινητικό λόγο και προσφέρθηκαν αναψυκτικά. Απουσίαζε το επίσημο κράτος των Αθηνών με το πρόσημα του χειμώνα, ενώ προσήλθε εν σώματι το σύνολο των Κοινοταρχών του πρώην έξω Δήμου. Σε τρεις ημέρες άρχισαν και τα μαθήματα. Ας θυμούνται λοιπόν οι σημερινοί μαθητές του Γυμνασίου και Λυκείου μας, όταν παραλεύνουν προς τιμή της 28ης Οκτωβρίου του 1940, ότι τότε, είναι και η κατά εννιά χρόνια παλαιότερη επέτειος, της πρώτης μέρας λειτουργίας του σχολικού τους μεγάρου.

Αναλογιστείτε τώρα την έκπληξη των Κυθηρίων, όταν σε τέσσερις ημέρες (1η Νοεμβρίου) μάθαιναν και στο τελευταίο χωριό, πως η κυβέρνηση με το επιχείρημα ότι τελευταία παρατηρήθηκε «υπερτροφία» των αποφοίτων Γυμνασίου, καταργεί μαζί με άλλα 40 και το Γυμνάσιο Κυθήρων. Με ανάλογη απόφαση καταργείται και το ημιγυμνάσιο Ποταμού.

Την επομένη η Χώρα δονείται από παλλαϊκό συλλαλητήριο.

Το ψήφισμα διαμαρτυρίας που εγκρίθηκε στάλθηκε στον Πρωθυπουργό, τον υπουργό Παιδείας κλπ. κλπ. Συγχρόνως κινητοποιήθηκαν τα Κυθηρικά σώματα Αθήνας και Πειραιά. Η κατάργηση όμως επικυρώθηκε και θα ίσχυε από το επόμενο σχολικό έτος. Όπως ήταν φυσικό τους επόμενους μήνες οι Κυθηριοί ανάντηραν την απόφαση. Ο **Γ. Παπανδρέου**, υπουργός Παιδείας όχι μόνο μεταπείστηκε, αλλά με παρέμβαση του Παν. Τσιτσιλά χρηματοδότησε γενναία και όλα τα δημοτικά σχολεία του νησιού.

Από το 1929 λειτουργούσε και το ημιγυμνάσιο Ποταμού με πρώτο διευθυντή τον **Θεόδωρο Κουκούλη**. Ακολούθησε ο θεολόγος **Αλέξανδρος Κυριαζής** που δίδασκε μέχρι και τα γαλλικά, ο

μαθηματικός **Εμμ. Τζάνες** από το Λειβάδι, που ήταν διευθυντής, ο **Ζαχαρίας Πετρόχειλος** Γυμναστής από τη Χώρα, που διοργάνωσε θαυμάσιες γυμναστικές επιδείξεις, εκεί που και σήμερα βρίσκεται το ποδοσφαιρικό γήπεδο Ποταμού και ο **Γκιούλης** μαθηματικός. Και οι τέσσερις τελευταίοι παντρεύτηκαν Ποταμίτισσες.

ΜΕ ΤΟΝ πόλεμο και την Κατοχή η δευτεροβάθμια εκπαίδευση ανεστάλη. Ο **Βρ. Τριάρχης** διοργάνωσε εθελοντικό «Λαϊκό Γυμνάσιο» και απασχόλησε δημιουργικά αρκετούς νέους. Με την απελευθέρωση καταργήθηκε το ημιγυμνάσιο και αντικαταστάθηκε από το Αστικό σχολείο, διτάξιο και αυτό, με αυτοτελή εκπαιδευτικό κύκλο. Από τότε έμεινε στο «Αγγλικό» σχολείο το όνομα «Αστικό». Εκεί συνέχισε να διδάσκει ο **Τριάρχης** μέχρι το 1951 που προήχθη σε Γυμνασιάρχη και μετατέθηκε στη Χώρα. Το Αστικό δεν καταργήθηκε, έπαψε να λειτουργεί λόγω έλλειψης προσωπικού. Ο τελευταίος καθηγητής δεν είχε αντικαταστάτη να παραδώσει το αρχείο. Το μετέφερε και το ενυπόθεσε στα ντουλάπια του Γυμνασίου, στη Χώρα. Ίσως εκεί να παραμένει.

Έτσι τερματίστηκε η δευτεροβάθμια εκπαίδευση στον Ποταμό. Και απόμεινε, μετά από 125 χρόνια, το «Αγγλικό» σχολείο χωρίς παιδιά. Έχει όμως την αντοχή, σίγουρα και την κρυφή ελπίδα, να στεγάσει και πάλι δημιουργικές δραστηριότητες της Κυθηραϊκής νεότητας. Φτάνει και αυτή να το ζητήσει. Είναι σίγουρο πως οι άρχοντες του τόπου και θα το εξωραίσουν και θα το προσφέρουν.

Οι υποτροφίες Στάη

Επιστολή προς τον πρύτανη του Πανεπιστημίου Αθηνών απέστειλε ο **Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών**, διά της οποίας ζητεί να κατανεμφθεί εις υποτρόφους του εσωτερικού ποσό 350.000 δρχ. μηνιαίως, το οποίο μένει μετά τη μείωση του αριθμού των υποτροφιών εξωτερικού σε 5 (για τις οποίες μάλιστα ο αριθμός των αιτήσεων δεν έφθασε τον αριθμό αυτόν). Ως γνωστόν για φέτος οι υποτροφίες εσωτερικού είναι 25 ενώ ο αριθμός των αιτήσεων που θα εξετασθούν έχουν φθάσει τις 40.



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Αδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιθεωρήσεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

Φίλωνος 79-81 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 4122348 - 4114009

Ε/Γ-Ο/Γ «ΜΗΛΟΣ ΕΞΠΡΕΣ»



Συνδέει τον Πειραιά με τις Δυτικές & Ανατολικές Κυκλάδες

ΤΑΧΥΤΗΣ - ΑΝΕΣΙΣ - ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑ

Πλοίο επιπέδου ΕΟΚ - Προσωπικό επιπέδου Ευρώπης

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΤΗΛ. 4124800 - 4124900

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ

ΜΑΡΘΑ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ (ΦΕΛΙΑ)
ΕΚΘΕΣΗ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 - ΔΑΦΝΗ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: ΚΕΚΡΟΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 9027708 - 9731125 FAX: 9010558

ΕΜΠΟΡΙΟ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ

ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΚΥΘΗΡΩΝ: 0735 - 31 043
ΠΕΙΡΑΙΑ: 01 - 45 15 375

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες - Κουβέρτες

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΕΠΙΠΛΟ
ΔΟΥΛΕΜΕΝΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ
ΑΠΟ ΜΑΣΙΦ ΦΟΥΡΝΙΣΤΗ ΟΞΥΑ
ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΔΩΡΑ

«ΚΟΡΜΟΣ»

ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ
ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ 67 - ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
ΤΗΛ.: 9828693 - 9816272

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΙΜΟΥ 131 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 99 32 847

ΤΟ ΚΑΣΤΡΟ ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ

Τον Ιανουάριο πέρσι γράφαμε σε κύριο ρεπορτάζ για τα κάστρα που πέφτουν στα Κύθηρα και κυριολεκτούσαμε, καθώς το κύριο κάστρο στη Χώρα κινδυνεύει άμεσα να καταρρεύσει. Δυστυχώς από το πακέτο Ντελέρ II, από το οποίο όλοι ανέμεναν κονδύλια δεν δόθηκε δεκάρα για πολιτιστικά έργα στα Κύθηρα, τον δε προπολογισμό του Υπ. Πολιτι-

πρόγραμμα της Ε.Ε. Δε γνωρίζουμε την τύχη της αίτησης αυτής καθώς είναι ίσως νωρίς, γνωρίζουμε όμως σαφώς την τύχη του κάστρου αν δεν κινηθούμε γρήγορα. Ήδη πίσω από τη Μυρτιδιώτισσα έχουν αρχίσει να υποχωρούν το έδαφος και τα τείχη κι ίσως δεν θ' αργήσουμε να έχουμε εκπλήξεις. Όσο για τα κτίρια την εγκατάλειψη τη δείχνει ανάγλυ-



Φωτ.: Βαλ. Καλοκαιρινός

σμού τον «τρώει» όλον το Μέγαρο Μουσικής κι έτσι δε μένει πεντάρα για τα Κάστρα στα Κύθηρα, τους φύλακες των Μουσείων μας, τις ανασκαφές κλπ., καθώς όλ' αυτά δεν έχουν «πίσω τους» τίποτε μεγιστάνες του Τύπου και του πλούτου να κατευθύνουν τα κονδύλια προς τα κει. Έτσι λοιπόν και το κάστρο στη Χώρα ερειπώνεται μέρα με την ημέρα. Τελευταία υπεβλήθη μια πρόταση για μεμονωμένες παρεμβάσεις σε κτίρια, την οποία έκανε η κυρία Π. Βαρελίδου, ζητώντας να ενταχθεί το έργο σε ειδικό

φα η φωτογραφία του Βαλ. Καλοκαιρινού από το παλιό αρχοντικό Στάη. Σύντομα, μάθαμε, θα επισκεφθεί το Κάστρο ομάδα επιστημόνων και φοιτητών του Πανεπιστημίου Κρήτης με επικεφαλής τον καθηγητή κ. Βασ. Λευθέρη. Να είναι αυτό μία ελπίδα φωτός; Γιατί μόνον από τέτοιου είδους πρωτοβουλίες περιμένουμε να γίνει κάτι. Αν περιμένουμε από το Υπ. Πολιτισμού, αυτό θα φανεί όταν έχουν γίνει όλα ερείπια και θα ψάχνει τον Ελληνισμό...

ΟΙ ΚΑΘΗΓΗΤΑΙ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ



Στην σπάνια φωτογραφία, που δημοσιεύσαμε στο προηγούμενο, εικονίζονται μεταξύ άλλων, οι εξής: 1. Βαγγέλης Αυγερινός, 2. Γεώργ. Ανδρόνικος (Γεωργίου), 3. Ανδρέας Φατσέας (Μαθηματικός), 4. Βρεττός Τριάρχης, 5. Νικ. Θεόδ. Νικηφοράκης (πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων πριν λίγα χρόνια), 6. Νικ. Στ. Νικηφοράκης, 7. Παναγιωτίτσα Πετροχείλου, 8. Σταύρος Χάρος (Παπα-Σταύρος), 9. Σταύρος Μεγαλοκονόμος, 10. Εμμ. Στάθης (από Κεραμυδού), 11. Ζαχ. Ανδρόνικος, 12. Γιώργος Γλυτσός, 13. Μαρίτσα Στάθης, 14. Μαρία Κοζάκη, 15. Ευγενία Πετροχείλου, 16. Πετροχείλος (ή Σπυρίδης) από Φράτσια, 17. Σπύρος Στάθης (Γυμνασιάρχης), 18. Βασ. Τζωρτζόπουλος και 19. Κων/νος Σοφικίτης. Όπως γράψαμε, η σπάνια αυτή φωτογραφία ήταν από εκδρομή του Σχολείου στο Μυλοπόταμο το 1925. Ίσως κι άλλοι αναγνωρίσουν στη φωτογραφία αυτή τους εαυτούς τους στα νεανικά τους χρόνια, ή αναγνωρισθούν από τους δικούς τους, αφού αρκετοί απ' αυτούς δεν είναι πλέον στη ζωή. (Φωτ. Αρχείου Ελένης Χάρου-Κορωναίου).

Από την ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ - ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

(Συνέχεια από το προηγούμενο)
Τιμήνη Παναγιώτα, Φιλολόγος 1964
Ελένη Παραδιά, Αγγλικών 1964
Δαμιανός Μπούρκας, Γυμν/ρχης 1966
Χρυσουλίδης Αλέξιος, Φιλολόγος 1970
Παναγιώτης Βουτσάς, Φυσικός 1970
Ιωάν. Ελευθεριάδης, Φιλολόγος 1970
Χαραλ. Ξανθοπούλου, Μαθηματικός 1969
Βικτωρ Ραφτοπούλου, Γυμναστής 1970
Δήμητρα Καπασούρη, Φυσικός 1970
Ευθ. Παπαδημητρίου, Μαθημ. 1970
Θεόδωρος Εξαρχάκος, Μαθημ. 1971
Βασίλειος Νικολής, Μαθηματικός 1971
Σταυρ. Χατζηγεωργίου, Φιλολόγος 1971
Αγγελική Μασσέλου, Φιλολόγος 1972
Ελένη Χάρου, Φιλολόγος 1972
Θεόδ. Γορδοθανάς, Γυμναστής 1972
Νικόλαος Χατζίδης, Γυμναστής 1972
Πόπη Καλλιγέρου, Φιλολόγος 1972
Παναγ. Κασιμάτη, Μαθηματικός 1973
Δημητρ. Κάπτης, Γυμνασιάρχης 1973

Κων/νος Πατίτσας, Φυσικός 1973
Μαρία Μουλού, Φιλολόγος 1973
Άννα Μασσέλου, Φιλολόγος 1973
Μαρία Μεντζέλου, Γυμνασιάρχης 1974
Μαριέττα Αυγερινού, Οικ. Οικον. 1975
Παναγ. Σταυρινού, Μαθηματικός 1975
Παντελής Τύλλιος, Φυσικός 1975
Αθαν. Τουμπακάκης, Φυσικός 1975
Λεάνδ. Κλιφόπουλος, Γυμναστής 1975
Γεώργιος Στάθης, Φιλολόγος 1976
Μέχρι εδώ είναι ενιαίο το Σχολείο.

Από το Σχολικό έτος 1976-77 χωρίζεται σε Γυμνάσιο και Λύκειο με ξεχωριστό προϊστάμενο και αρχείο.

Σημ. «Κ». Σε επόμενο φύλλο θα παρουσιάσουμε ανάλογο κατάλογο της Ελ. Χάρου - Κορωναίου για τους πρώτους μαθητές του Γυμνασίου Κυθήρων και με τις μεγάλες επιδόσεις αργότερα στα γράμματα, που αν μη τι άλλο κάτι αποδεικνύει σ' όσους αμφισβητούν ακριβώς τις επιτυχίες αυτές.

Η ΕΘΝΙΚΗ ΕΟΡΤΗ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Με δοξολογία στο Μητροπολιτικό Ναό, κατάθεση στεφάνου, παρέλαση των μαθητών και ομιλίες κατά τα καθιερωμένα γιορτάστηκε η επέτειος της 25ης Μαρτίου στα Κύθηρα, παρουσία του Επαρχου, Κοινοταρχών και των λοιπών τοπικών αρχών.

Στο Λειβάδι οργανώθηκε εκδήλωση για την Εθνική Εορτή με πρωτοβουλία των διδασκάλων του Δημ. Σχολείου και τη συμμετοχή των μαθητών σε μία όμορφη και καλά οργανωμένη εκδήλωση.

Το βράδυ της 25ης Μαρτίου έγινε και ο ετήσιος χορός των Κοινοτικών Υπαλλήλων, τον οποίο οργάνωσε ο Σύλλογός τους στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στη Χώρα και με την παρουσία πλήθους κόσμου.

ΗΡΩ ΚΕΝΤΡΟ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ ηρώ κορωναίου

Το ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΗΡΩ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ με την πολυετή πείρα του είναι πάντα πρόθυμο να σας βοηθήσει δωρεάν για κάθε συμβουλή που χρειάζεται η γυναίκα.

Η αισθητική ΗΡΩ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ είναι πάντα ενημερωμένη στις τελευταίες μεθόδους χαλάρωσης σώματος και προσώπου, ανανέωση κυττάρων, Peeling φυσικό και χημικό, αποτρίχωση ηλεκτρική με μεθόδους χωρίς πόνο, τοπικό αδυνάτισμα με επιτυχία 100%, θεραπείες αντιρυτιδικές, πανάδων, γηρασμένου προσώπου. Εντός 15 ημερών επανέρχεται η λάμψη ενός νεαρού δέρματος.

ΚΕΝΤΡΟ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ Ηρώ Κορωναίου
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 19 ☎ 3623505 3628816
(9-5 εκτός Σαββάτου)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα 5 στρ.,
άρτιο και οικοδομήσιμο,
στα Σκουλιάνικα (Λειβάδι).
Πληρ. Τηλ.: 0735-31197 και
2651056.

«ΒΥΘΟΣ»

ΕΙΔΗ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ ΑΛΕΙΙΑΣ
Χονδρική - Λιανική
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΤΩΝ ΟΙΚΩΝ
O. MER, H. DESSAULT, SALVAS,
TUSA, POSEIDON, IKELITE,
VALENTIN, ORCA,
ΦΟΥΣΚΩΤΑ NOVURANIA
ΕΞΩΛΕΜΒΙΟΙ ΚΙΝΗΤΗΡΕΣ ΥΑΜΑΝΑ
ΣΧΟΛΗ ΑΥΤΟΔΥΤΩΝ «ΒΥΘΟΣ»
και ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ
Παρέχεται και πτυχίο P.A.D.I. Αμερικής



1. ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 50, Ν. ΣΜΥΡΝΗ.
ΤΗΛ. 9333260, 9354397 FAX 9356341
2. Μ. ΣΤΟΑΣ 3, ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΛΙΜΑΝΙ)
ΤΗΛ. 4171205
3. ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗΣ 1Α, ΧΟΛΑΡΓΟΣ
ΤΗΛ. 6520796, 6540254

ROMANTICA
ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ
Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων
πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα.
Ανοικτά όλο το χρόνο.
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. (0735)-33834, 33814
FAX 33915
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. (01) 9708289

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

NIKOS KASIMATHIS
ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31720 ☎ 31719
ΠΟΤΑΜΟΣ ☎ 33620

Logos of various brands: GENERAL ELECTRIC, Miele, Electrolux, NORDMENDE, LIEBHERR, ZANUSSI, AEG, SIEMENS, Philips, SANYO, Pioneer, Whirlpool, gorenje, indesit, EFF.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ



ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ - ΤΖΑΝΝΕΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 70 (Ιερά Οδός) ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. 34.12.315 - Κινητό 093 273498

ΚΥΘΗΡΩΝ 0735 - 31.574 & 31.983

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θεωρώ χρέος μου να ευχαριστήσω όλους τους φίλους, συγγενείς και χωριανούς μου, οι οποίοι μου συμπαραστάθηκαν με την αγάπη τους στον αδυσώπητο πόνο μου για το θάνατο της αγαπημένης μου συζύγου



ΜΑΤΙΝΑΣ ΡΟΥΤΣΙΕΡΟ

- Το γένος Καρύδη -

η οποία πέθανε στη Νέα Υόρκη στις 8/2/95 αφού έχασε τη μάχη που έδωσε με την ανίατη αρρώστια της.

Ειδικότερα θέλω να ευχαριστήσω το Φιλόπρωτο Ταμείο της Μητροπόλεως Κυθέρων, την Επιτροπή της Εγχώριας Περιουσίας Κυθέρων και όλους τους άλλους γνωστούς και αγνώστους, για την οικονομική αρωγή που μου προσέφεραν στις τραγικά δύσκολες στιγμές που πέρασα και περνώ. Ο Θεός να τους το ανταποδώσει.

Ερρίκος Ρουτζιέρο
Λειβάδι Κυθέρων

Νέα των ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Από τον κ. Ι. ΓΛΥΤΣΟ

● Ναός Αγ. Μύρωνος.

Μεγάλες ανάγκες έχει ο Ναός του Αγ. Μύρωνος και γι' αυτό γίνεται έκκληση σε κάθε Αντικυθηρίο ή φίλο του νησιού να ενισχύσει οικονομικά. Η εκκλησιαστική επιτροπή απευθύνθηκε και στις κρατικές υπηρεσίες ζητώντας κονδύλια για τις εξής κυρίως εργασίες: Αγιογράφηση του Ναού, πλακόστρωση εσωτερικά, τοιμεντόστρωση εξωτερικά, ανακαίνιση μαγειρείου, επιχρίσματα σε κελιά κ.ά. Τον περασμένο χρόνο έγιναν πολλές εργασίες, όπως διεπίστωσαν όσοι ήλθαν στο πανηγύρι, χρειάζονται όμως και άλλες.

● Ναός Αγ. Κωνσταντίνου.

Με πρωτοβουλία του εξαίρετου συμπατριώτη Νικ. Η. Πάτερου, έγινε γενική επισκευή του ναού με εργασίες εσωτερικά και εξωτερικά, διάνοιξη περιμετρικών θεμελίων για την υγρασία κ.ά. Προσέφεραν τα εξής ποσά οι: Νικ. Η. Πάτερος 230.000, Αικατ. Η. Πάτερος 200.000, Ελένη

Πατέρου-Λεοντίνη 100.000, Ευαγγελία Πατέρου 50.000 και το ταμείο του Ναού 150.000. Ευχαριστίες απευθύνονται στον κ. Πάτερο και τους λοιπούς δωρητές.

● Δωρεές.

Ειρήνη Ηλ. Μαρσέλου 20.000 στον Αγ. Μύωνα, Μαρία Π. Παναγοπούλου, συνολικά 5.000, Γεωργ. Βλάχου UD 100, Κων. Κυπραίου 5.000 δρχ., Παν. Αρώνη ένα στρώσιμο Αγ. Τραπεζής.

● Ένωση Αντικυθηρίων.

Ο κ. Μύρ. Αλεβιζάκης προσέφερε 5.000 δρχ., ο κ. Κ. Κυνηγάκης 4.000 και ο κ. D. Galanakis \$50. Οι αδελφοί Κατσιπατάκη προσέφεραν την πρωτοχρονιάτικη πίττα.

Η Γεν. Συνέλευση της 22-1-95 αναφέρθηκε εκ λάθος ως συνάθροιση ενώ ήταν Γ. Συνέλευση σύμφωνα με το καταστατικό.

Η Ένωση δίνει κάθε χρόνο βραβεία και επαίνους στους μαθητές Γυμνασίου και Λυκείου με βαθμολογία 15 και άνω και στους επιτυγχόντες στα ΑΕΙ και ΤΕΙ που προσκομίζουν επίσημη βαθμολογία.

Επιτυχίες Νέων

● Στη Σχολή Τουριστικών Επιχειρήσεων Θεσφίνης εισήχθη ο Γεωργ. Π. Κασιμάτης από την Αγ. Πελαγία, γιος του Παναγιώτη και της Χρυσούλας Κασιμάτη.

Συγχαρητήρια

● Η κ. Κυριακή Α. Κυριάκη - Αποστολοπούλου, από τον Άγιο Ηλία, κατέλαβε τη θέση της Αναπληρώτριας Καθηγήτριας Μαθηματικών στο Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο.

Θερμά συγχαρητήρια.

Δ.Κ.

● Στην αγαπημένη μας ανηψιά και εξαδέλφη Τίνα Ανδρονίκου του Δημητρίου και της Διονυσίας, η οποία έλαβε το Πτυχίο δικηγόρου από το Πανεπιστήμιο BOND UNI COLD COAST του BRISBANE Αυστραλία. Ευχόμαστε πάντα επιτυχίες στη ζωή της.

Οικ. Ιω. Γλυτσού

ΠΟΤΑΜΟΣ. Οικόπεδο 1 στρ. κοντά στην πλατεία. Τιμή λογική. Καθαροί τίτλοι. Πληρ. τηλ. 8030822 και 6133237.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΣΣΕΙ

Την πλήρωση εκατοσίων τριάντα οκτώ (738) θέσεων του κλάδου ΤΕ θρεφονηπιοκομίας Κ.Π.Σ. και Κρατικών θρεφονηπιακών Σταθμών. Από αυτές οι δύο (2) αφορούν το Επαρχείο Κυθέρων.

Οι υποψήφιοι πρέπει:

α. Να είναι Έλληνες πολίτες.

β. Να έχουν γεννηθεί κατά τα έτη 1958 έως και 1974 εκτός από τους υποψηφίους με ειδικές ανάγκες για τους οποίους προβλέπεται το 45ο έτος της ηλικίας τους (Ν. 1648/86).

γ. Να είναι υγιείς ή να υπάρχουν στις διατάξεις του Ν. 1648/86.

δ. Οι άνδρες να έχουν εκπληρώσει τις στρατιωτικές τους υποχρεώσεις ή να έχουν απαλλαγεί νόμιμα από αυτές.

ε. Να μην υπάρχει κώλυμα από ποινική καταδίκη ή υποδικία ή απαγόρευση ή δικαστική αντίληψη (άρθρο 22γκ).

στ. Να έχουν τα παρακάτω τυπικά προσόντα: Πτυχίο θρεφονηπιοκομίας Τ.Ε.Ι. ή ανανωρισμένης ανώτερης Σχολής θρεφονηπιοκομίας της ημεδαπής ή ισότιμης σχολής της ημεδαπής ή αλλοδαπής.

Οι υποψήφιοι οφείλουν σε αποκλειστική προθεσμία είκοσι ημερών (20) από την επομένη τη τελευταίας δημοσίευσης της προκήρυξης στον ημερήσιο ή τοπικό τύπο να υποβάλλουν στο Επαρχείο Κυθέρων Τ.Κ. 80100 ειδική έντυπη αίτηση την οποία θα προμηθευτούν από την παραπάνω υπηρεσία και θα υπογράψουν σύμφωνα με το Νόμο. Κάθε υποψήφιος δικαιούται να υποβάλει αίτηση για τις θέσεις αυτές σε μια μόνο Νομαρχία ή ένα Επαρχείο.

ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ
Με την αίτηση ο υποψήφιος πρέπει να υποβάλλει τα εξής δικαιολογητικά:

α) Επικυρωμένο αντίγραφο τίτλου σπουδών από το οποίο θα προκύπτει η ημερομηνία κτήσεως του τίτλου σπουδών και ο ακριβής αριθμός (αριθμητικά). Για τους κατόχους τίτλων σπουδών του εξωτερικού πρέπει να υποβάλλουν βεβαίωση ισοτιμίας του τίτλου και βεβαίωση αντιστοιχίας του βαθμού στη δεκάβαθμη κλίμακα από το ΔΙΚΑΤΣΑ ή το Ι.Τ.Ε.

β) Επικυρωμένο φωτοαντίγραφο των δύο όψεων της αστυνομικής ταυτότητας.

γ) Πιστοποιητικό οικογενειακής κατάστασης, από τον οικείο Δήμο ή Κοινότητα.

ΠΡΟΣΘΕΤΑ

ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ

Όσοι από τους υποψηφίους επικαλούνται μία από τις ιδιότητες που αναφέρονται στην παράγραφο «πρόσθετα κριτήρια κατάταξης» της έντυπης αίτησης οφείλουν να προσκομίσουν τα αντίστοιχα για την κατάταξή τους δικαιολογητικά.

Περισσότερες πληροφορίες θα δίδονται στο Επαρχείο Κυθέρων.

Ολόκληρη η απόφαση προκήρυξης θα είναι αναρτημένη στα:

α) Υπουργείο Προεδρίας της Κυβέρνησης, Βασ. Σοφίας 15, Αθήνα

β) Υπουργείο Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Αριστοτέλους 17 Αθήνα.

γ) Νομαρχία Πειραιά, Γρηγορίου Λαμπράκη 111, Πειραιάς.

Ο Διευθυντής
ΣΠ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΑΚΗΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 5.744 τ.μ. με φως και νερό στον κεντρικό δρόμο Μαρκεσάκια - Καλοκαιρινές. Πληρ. κ. Δ. Τζάννε. Τηλ. (01) 2930450 & 093-269843.

ΝΕΑ ΤΗΣ «ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ»

● Στις 15 Φεβρουαρίου '95 το πρωί «Η ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ» επισκέφθηκε την έκθεση του Βασίλη Χάρου «Καταγραφές και Ιστορικές συγκινήσεις».

Συγχαίρουμε θερμά τον εκλεκτό συμπατριώτη μας για τις λιθογραφίες και ακουαρέλες που παρουσίασε.

Όμως τον ευχαριστούμε ιδιαίτερα για την ξεχωριστή υποδοχή και τις πολύτιμες διευκρινίσεις που μας έκαναν να νοιώσουμε ότι το έργο του είναι πραγματικά «καρπός του μόχθου και της αγάπης του».

● Στις 11 το πρωί της Μ. Παρασκευής (21-4-95) επιθυμούμε να μοιραστούμε τη χαρά και τη συγκίνηση της ξεχωριστής αυτής ημέρας της ΑΓΑΠΗΣ μαζί και με άλλους φίλους που θα ήθελαν να πλαισιώσουν την καθιερωμένη επίσκεψη στο Γηροκομείο μας. Η Συντροφιά μας



της Αυστραλίας. Ο νεαρός Τσιριγώτης σπουδάζει οικονομικά στο Πανεπιστήμιο και του ευχόμαστε χρόνια πολλά και καλή επιτυχία στις σπουδές του.

«ΚΥΘΕΡΕΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ»
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΡΑ
ΤΗΛ. 31700

ΜΟΝΤΕΡΝΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
ΜΑΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 31 517

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 41 21 596 - 41 73 020

Dr ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΜΑΙΕΥΤΗΡ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 36 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 41 76 216
ΟΙΚΙΑΣ: 41 76 524

«ΦΙΛΟΞΕΝΕΙΑ»

Διαμερίσματα 1, 2 & 3 δωματίων, πλήρως εξοπλισμένα σ' ένα συγκρότημα παραδοσιακού στυλ, κοντά στη θάλασσα
Στην όμορφη ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΑ: 4173542, 4133573, 9620763 FAX. 4133548
ΚΥΘΡΑ: 0735-33610 & 31016 & 33100

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ

ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 ΙΑΤ.: 72 13 423
ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ 72 34 234

ΚΕΝΤΡΟ ΣΥΓΧΡΟΝΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ - ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ

Είδη υγιεινής - Πλακάκια - μονωτικά υλικά
Κι ακόμη: Σφραγίδες - αυτοκόλλητα γράμματα
φωτεινές επιγραφές - λάστιχα αυτοκινήτων
ΤΙΜΕΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ

ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ - ΤΗΛ. 31 915

RENT A CAR - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

"ΤΣΕΡΙΓΟ"

Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

* Καινούργια αυτοκίνητα
* Απεριόριστα χιλιόμετρα
* Συνέπεια στην εξυπηρέτηση
* Υποστήριξη συνεργείου

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΡΑ ΤΗΛ.: (0735) 31361, 31030, 31347

ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

• ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
• ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ☎33826

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑ

Λάβαμε και μεις κοινοποίηση επιστολής του δασκάλου κ. Δημ. Ευ. Λουράντου, η οποία απευθύνεται στην εφημερίδα «Πανκυθηραϊκή» και απαντά σε πρόφατο δημοσίευσή της. Συγχρόνως γίναμε δέκτες πολλών (και οργισμένων μερικές φορές) τηλεφωνημάτων σχετικών με το δημοσίευμα της συναδέλφου. Ασχέτως της διαφωνίας, την οποία μπορεί να έχει κανείς με το επίμαχο δημοσίευμα, επισημαίνουμε άλλη μία φορά, ότι δεν δημοσιεύουμε απαντήσεις σε δημοσιεύματα άλλων εφημερίδων, σεβόμενοι τη δημοσιογραφική δεοντολογία. Μόνο σε περίπτωση αρνήσεως δημοσιεύσεως μιας δικαιολογημένης απαντήσεως, νομιμοποιείται μια άλλη εφημε-

ρίδα σε παρόμοια δημοσίευση, εκτός βεβαίως, όταν για ειδικούς λόγους επιθυμεί ευρύτερο σχολιασμό του θέματος, οπότε, όμως, έχει την υποχρέωση της δημοσίευσής ολοκλήρου του δημοσιεύματος, επί του οποίου φιλοξενεί την απάντηση. Αυτά για να εξηγήσουμε για άλλη μια φορά τη μόνιμη θέση μας επί του θέματος και τη σταθερή προσήλωσή μας σε κάποιες αρχές, τις οποίες όλοι οφείλουν να σέβονται, άσχετα δυστυχώς, αν πολλές φορές δεν το κάνουν.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Προς τον Πρόεδρο Φρατσίων κ. Δημήτριο Παυλάκη και το Κοινοτικό Συμβούλιο.
Διά την κατασκευή του τοίχου στο κτήμα του κ. Εμμανουήλ Σκολινού, ευχαριστούμε θερμώς.

Εμμ. Σκολινός

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα με ελαιόδενδρα στη θέση Λεμπιδά Καραβά. Τηλ. 24 64 038.

ΙΔΡΥΜΑ ΜΙΧΑΗΛ Π. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - Τ.Κ. 802 00

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΟΙΚΟΝ. ΕΤΟΥΣ 1994

ΕΣΟΔΑ		ΕΣΟΔΑ	
Μισθώματα Αστικών Ακινήτων, Χαρ/μον & ΟΓΑ,		Μισθοί προσωπικού	240.000
Χαρτ. επί ενοικίων	1.925.511	ΔΕΗ	83.952
Τόκοι Καταθέσεων		Γραφική Ύλη, Έντυπα	11.021
Προθεσμίας	327.914	Οδοιπορικά Μελών Δ.Σ. & Υπαλλήλων	30.000
Τόκοι Καταθέσεων		Διάφορα Έξοδα	41.190
Όψεως	368.847	Ασφάλιστρα Ακινήτων	19.922
Παρά υποκ. Ε.Τ.Ε. εν Κυθήροις	4.457.320	Φόροι Δημοσίου	65.047
		Μνημόσυνο	50.000
		Αγορά Ακινήτων ή θελτιώ-σας υπαρχόντων	670.449
		Σύνολον εξόδων Οικον. έτους 1994	1.211.581
		Υπόλοιπον Οικ. έτους 1994	5.868.011
Σύνολον	7.079.592	Σύνολον	7.079.592

Εν Κυθήροις τη 30 Ιανουαρίου 1995

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΙΑΚΩΒΟΣΦΟΡΟΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
«ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ»

ΜΕΛΟΣ ΕΝΩΣΗΣ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΛΕΥΘ. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Πολυετής πείρα σε διεκπεραιώσεις υποθέσεις με Αντικείμενα Φορολογίας ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΩΝ - Γ. ΠΑΡΟΧΩΝ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΝ - ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - Φ.Π.Α.

Επιστημονική συνεργασία - Εγγυημένα αποτελέσματα
ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΚΩΝ/ΝΟΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ - ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Φοροτεχνικός Πτυχιούχος ΑΒΣΠ
Οικονομολόγος

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΤΗΛ. 31 390 - 31 490 - 31 274

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΥ ΣΑΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΛΙΤΕΡΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΟΙΚΟΠΕΔΑ - ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ - ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ - ΕΚΤΑΣΕΙΣ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ

Επισκεφθείτε μας και θα εξυπηρετηθείτε αμέσως

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Φ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ**ΚΤΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ**
Λ. Καλαμακίου 59 - Καλαμάκι τ.κ. 174 55 Άλιμος - ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 98 26 530 - 98 27 156 - Fax: 9820984**ΚΩΣΤΑΣ. Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ**

ΔΙΠΛ/ΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.

Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις - Παροχές - Δωρεές - Διανομές και Δια Μελέτες Οικοδομικών Αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ (πάροδος Αγ. Κων/νου)
Ν. ΚΥΘΗΡΑ (802 00)

☎: (0735) - 33.388



Από τον Γ.Π. ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗ

Η δουλειά του ήτανε ψαράς. Τις άλλες δουλειές όλες, τις επολέμα μοναχά της η κερά του και πολύ της εκακοφαινότανε, αλλά όσο και να μουρμούριζε, εκείνος εθούλωνε τ' αυτιά, έπαιρνε τα παραγάδια κι ετράβα για τις άλλες τις μουρμούρες, που έχουσε μόνο τ' όνομα χωρίς νάχουσε και τη χάρη. Μία φορά στις δέκα εγινόμιζε ένα καλάθι από δαύτες κι έβγαλε το μερόκαμά του.

— Άστρηνε τη λελή να μουρμουρίζει και να βοιοδέρνει με ζοβγάρια και πρεβόλια. Εγώ έχω γεννηθεί στη θάλασσα, δεν μου βολεει το χώμα. Αλλά όσο νάναι η γυναίκα είναι δύναμη. Ποιος ξέρει είναι εκθιασμό του έκαμε και μία μέρα αποφάσισε ο ψαράς να πάει, κακωσέχοντα βέβαια, να τηνε βοηθήσει στις ελές. Αυτή η φορά όμως, η μία και μόνη ήτανε αρκετή για να παρασημειωθεί ο γρουσουζής. Άμαθος όπως ήτανε, εβρόντηξε από την τρούλα τη ελαιάς κι έκαμε τον κουφό του σκορδαλιά. Εκείνος και μοναχός του, εκωλόσερνε άσκημα το δεξί από τότε κι εστερήθηκε αναπάντεχα τη θάλασσα και τα ψάρια. Ανάσανε όμως κι από τη μουρμούρα της Αγγέλας, που δεν είχε πλέα λόγο να του θαβλίζει.

— Είναι να σε κάμω, κούτσα-βλη. Κάτσε να φυλάεις το σπίτι, ...άχρηστο κορμί. Που να σου σπάσει και τ' άλλο, μπας και ρθεις στα ίσια σου.

Τότε η κακόγλωσσα κι εγίνηκε. Ένα βράδυ που είχε πάει κούτσα - κούτσά στο καφενείο κι έπαιζε χαρτιά μ' ένα ξενομασάρι, τότες εγίνηκε το κακό. Ήταν ένας εργάτης στην ύδρευση ο συμπαίχτης του, ένα μουντουλούνι θερίο, με μουστάκια κατσουνωτά και κάτι χερουκλές σαν το φουρνόφτυαρο φαρδιές. Βούβαλο τον είχανε παρανομιάσει. Τούτος ο Βούβαλος λοιπόν, τον εγράπωσε την ώρα που έβγαλε τον άσσο από το ζουνάρι του.

— Κλιέβεις ρε που..., του αγρίεψε ο Βούβαλος.

— Ο...όχι, ο κακοντέλης..., μου έπεσε και τον εμάζωξα. Ο βούβαλος έκαμε ότι την έφαε. Εντωμεταξύ προσποινήθηκε πως χρειάστηκε να πάει στον απόπατο, αλλά γύρισε μονιτάρου κι έπιασε τον ψαρά να στρώνει την τράπουλα. Τον άδραξε από το σβέρκο και τον τράβηξε μία λαχτέα στο καλό, τέτοια που του κοντύνανε και τα δύο κόκκαλα του καλαμιού. Εκείνος και μοναχός του τα είχε και τα δύο πλέα παραλέκατα, αλλά πραγματικά επάινει πιο ίσια από πρώτα.

Η Αγγέλα σαν τον είδε ισορρο-

— **ΕΤΟΙΜΟΣ** είναι ο πρότυπος οργανισμός λειτουργίας των Νομικών Αυτοδιοικήσεων όπως δήλωσε ο κ. Υπουργός Εσωτερικών. Τώρα πότε θα τεθεί σε εφαρμογή διά Νόμου, ώστε ν' αποκτήσουν αρμοδιότητες οι αιρετοί Νομάρχες (άρα κι οι Έπαρχοι) είναι άγνωστο.

«ΔΡΑΚΑΚΗΣ»

Κάθε εβδομάδα
στη διαδρομή
Κύθηρα - Αθήνα - Κύθηρα

Πληροφορίες: Κύθηρα: 31160, 31860
Αθήνα: 3827360

Εκείνος και μοναχός του

πημένο, τονε στρίμωξε απ' αρχής.

— Θάρθεις να μου στρώνεις τσι τριχάρες, να ξεχαλίζεις και να μαζώνεις τσι χαμωλές, που κακό ψόφο νάχεις. Άχρηστε.

Είχε βαρεθεί συνέχεια στο σπίτι ο έρμης κι είχε να της ακούσει της κεράς του. Εύκολες

Αγγέλα τούκατσε αντρίκια στο σβέρκο.

Διάσειση κακού λόγου, είπε ο γιατρός. Μία βδομάδα με πάγο στην καρκάλα την έβγαλε, αλλά σκληρό καρδιά ήτανε, έγιανε γλήγορα, θερίο εξαναγίνει. Ορκίστηκε όμως να μην πάει πλέα ούτε για δουλειά, ούτε για δια-

Σκίτσος: Γαβρ. Παπαδόπουλος



δουλειές ήτανε αυτές που του είχε αναθέσει. Όταν όμως η μοίρα σου ξαμώνει, δεν τηνε γλυτώνεις με τίποτα. Τρίτη μέρα στο λιόφυτο ήτανε, καταχαμηλής η ελαιά από πάνω, σωρό τα ξεχαλίδια κι οι χαμωλές από κάτω, αλλά ελόγου του σεργνότανε μία χαρά 'κεια χάρη, είχε και το ράδιο κρεμασμένο στο χάλο κι ήτανε πολύ ευχαριστημένος. Το σκεφτότανε χωρίς να το μολογά, αλλά κειδά πάνω στη σκέψη, τούρθε η κατακεφαλιά.

Καθότανε στη μέση της τριχάρας, απογεματάκι η ώρα, κι η Αγγέλα απάνω στην ελαιά εμάδε με το χενάκι της. Νταμαχιάρα γυναίκα, δεν άφηνε ελαιά για ελαιά. Σε μια δόση είδε πως είχε απομείνει ένα τσαμπί στην άκρη μίας κλάρας κι ετσιμάρησε για να το φτάσει. Αλλά ο χάλος που επάτειε ήταν ξεμασκαλίνης κι όπως ανακλανίστηκε για να σώσει το τσαμπί, ο χάλος ξεμασκαλώθηκε κι εφύγανε απότομα αυτή κι αυτός, συμπούρδουλοι, με κατεύθυνση προς το χώμα.

Ποίο χώμα; Ακριβώς αποκάτω ήτανε η τριχάρα κι απάνω της καθότανε ο Πετρής και ξεκλάδιζε. Τούρθε ο χάλος κατακέφαλα κι η

σκεδάση, γιατί ολωστά τον εκυνήγα η κακοτυχία.

— Θα κάθομαι στο σπίτι και θα φυλάομαι απ' όλα. Όσο γερνώ θέλει να προσέχω. Αν δεν είχα πάει εκείνη την αγιομαυρίτικη μέρα για ελές, δεν θα το έσερνα σήμερα το δεξί μου κι αν δε με είχε βάλει ο διάολος να κλέβω το βούβαλο, θάχα γερό και τ' αριστερό μου. Κάλιο το λοιπόν να φυλάομαι. Καλά είμαι 'παδά στο σπίτι...

Αλλά τι τα θέλεις, τι τα γερεύεις, άμα η μοίρα σου, σου ξαμώνει! Από το πολύ καθιστό, έβγαλε ένα σπυρί από πίσω, αγιάθωνα, κι όλη μέρα κούτσάβλιζε πέρα - πώδε μες στο σπίτι κι εβλαστήμα το είναι του.

— Ούτε να κάτσω δεν μπορώ, που να μην είχα σώσει να γεννηθώ. Εγώ και μοναχός μου, όσα έχω τραβήξει στη ζωή, ούτε στον οχτρό μου. Που να μην είχε σώσει να με γεννήσει η μάνα μου.

Κατά βάθος όμως φαίνεται πως του άρεσε που γεννήθηκε, γιατί τελικά, μ' όλες του τις κακουχίες, τον πεθαμό τον εκαυστέρησε όσο εμπόρειε. Ενενηντα έξε χρονό έσωσε, εκείνος κι όλοι μας!.

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
FAX - ΑΥΤ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΑΙ - ΤΗΛΕΦΩΝΑ
ΔΙΚΤΥΑ ΗΛΕΚΤΡ. ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ

ΙΘΑΚΗΣ 4 ΜΟΣΧΑΤΟ

ΤΗΛ. 94 21 453, 094-315552 - FAX 93 01 100
ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 31 505

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στη ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ. ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ.

Εμφανίστε τα φιλμ σας σε μας και ΓΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ. Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία, ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ να σας τυπώσουμε μια καινούρια ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ**ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ**

ΧΩΡΑ: ΤΗΛ. 31226, 31633, 31951

Απόψεις για τα δρομολόγια

Σχετικά με το ρεπορτάζ για τις αιτούμενες νέες άδειες σκοπιμότητας και τα δρομολόγια των πλοίων, ο γραμματέας της Κοινότητας Αντικυθήρων κ. Μ. Αγγελιουδάκης μας έστειλε επιστολή, στην οποία επισυνάπτει τις απόψεις της Κοινότητας Αντικυθήρων, όπως αυτές εστάλησαν στο Υ.Ε.Ν. (σχετικά ζητήθηκε η γνώμη όλων των Κοινοτήτων των Κυθήρων). Σύμφωνα με το έγγρα-

ΠΩΣ ΜΑΣ ΒΛΕΠΟΥΝ

Από τον κ. Νίκο Σοφίο από την Αυστραλία, λάβαμε μια επιστολή, στην οποία, μεταξύ άλλων, μας λέει:

«Αγαπητέ Κύριε Καλλιγέρο»

Την εφημερίδα σας διαβάω και βλέπω, πως υπάρχουν ακόμα πραγματικοί Τσιριγώτες και αγωνιστές. Είστε ένας αξιέπαινος άνθρωπος και μακάρι να υπήρχαν πολλοί σαν εσάς. Ενθυμούμαι το λόγο σας στη συγκέντρωση στο Λειβάδι, που έχω την κασέτα που τράβηξα και που την βλέπω τακτικά. Σας παρακαλώ κι εγώ σαν ένας ασήμαντος Τσιριγώτης να συνεχίσετε τον αγώνα σας για το αγαπημένο μας Νησί, που τόσο αγαπώ και νοσταλγώ.

Με εκτίμηση και την αγάπη μου για τα Κύθηρα.
Νίκος Δ. Σοφίος».

Γράμματα σαν κι αυτό μας δίνουν κουράγιο να συνεχίσουμε, αλλιώς με τόσες αντιξοότητες σίγουρα θα είχαμε εγκαταλείψει τον αγώνα. Εμείς ευχαριστούμε τον κ. Σοφίο και παίρνουμε θάρρος, που υπάρχουν ακόμα ομογενοί σαν κι αυτόν και δεν είναι όλοι χωρίς όνομα, χωρίς γλώσσα, χωρίς πατρίδα, χωρίς τη δύναμη της ζωής, τη νοσταλγία. Καλή αντάμωση στις Όχλες!

φό της η Κοινότητα διαπιστώνει, ότι και οι δύο αιτήσεις άδειας σκοπιμότητας «αφήνουν εκτός των προτεινόμενων δρομολογίων τ' Αντικύθηρα... που έχουν λιγοστή κίνηση σε επιβάτες και αυτοκίνητα. Σήμερα, το νησί εξυπηρετείται από το πλοίο «Θησεύς» με συνέπεια και σε πολύ τακτικά δρομολόγια». Έτσι η Κοινότητα εκτιμά, ότι αν δοθεί άλλη άδεια «θ' αποδυναμωθούν τα δρομολόγια του «Θησεύς» και θ' αφήσουν το νησί χωρίς πλοίο».

Οι απόψεις της Κοινότητας Αντικυθήρων δεν διαφέρουν από τον προβληματισμό των «Κ», όσον αφορά τον κίνδυνο να «φαγωθούν οι σάρκες» όλων όσων επιχειρήσουν πρόωρα είσοδο στη γραμμή. Αυτό γράψαμε σαφώς στο ρεπορτάζ μας. Όσον αφορά την μνεία των Αντικυθήρων σ' αυτό, είναι σαφές, πως σ' ένα γενικό ρεπορτάζ, όπως αυτό για τις άδειες σκοπιμότητας, τα Κύθηρα και τ' Αντικύθηρα αντιμετωπίζονται από μας ως ενιαίος χώρος. Για τα δρομολόγια, όμως υπάρχει ιδιαιτερότητα, γι' αυτό όμως γράψαμε σχετικά με τη συστάση επιτροπής, που θα εξετάσει το θέμα και θα καταλήξει σε συγκεκριμένες θέσεις και προτάσεις, κάτι που επικροτεί και ο κ. Αγγελιουδάκης.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στο Σταυρό (DISCO Καψαλίου) με άδεια οικοδομής και υπέροχη θέα 4,5 στρ. Πληροφ. τηλ. 4117184.

ΧΑΡ. Μ. ΒΕΝΑΡΔΟΣ
Δικηγόρος
ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 25
ΤΗΛ. 38 29 413

ΟΙ ΠΡΟΕΔΡΟΙ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΔΡΟΜΟ

Για την επικινδυνότητα του κεντρικού δρόμου στη θέση Πλάτανάκι της Κοιν. Λειβαδίου, όπου πρόσφατα είχαμε άλλο ένα θανατηφόρο ατύχημα, οι πρόεδροι των Λειβαδίου και Κυθήρων απέστειλαν την παρακάτω επιστολή, που απηύθυναν προς τον Περιφερειάρχη, το Νομάρχη, τον Περ/κό Δ/τή, τον Έπαρχο Κυθήρων και τις Τεχν. Υπηρεσίες της Νομαρχίας. Ας σημειωθεί, ότι λίγους μόλις μήνες πριν, η εφημερίδα μας είχε γράψει για το σημείο αυτό του δρόμου πρωτοσέλιδα κι είχε αφιερώσει και φωτογραφία της γέφυρας, που είναι ήδη επικίνδυνη και από λόγους στατικής.

ΠΡΟΕΔΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΝΗΣΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ
Κύθηρα 10 Μαρτίου 1995
ΘΕΜΑ: Ασφάλεια επαρχιακού δρόμου Λιβαδίου - Χώρας Κυθήρων.

Στις 7 Μαρτίου 1995, στη θέση Πλάτανος της Κοινότητας Λιβαδίου Κυθήρων, όπου υπάρχει στενή γέφυρα με κλειστή και επικίνδυνη στροφή επί του τμήματος του Επαρχιακού δρόμου Λιβαδίου - Χώρας Κυθήρων, έγινε ένα θανατηφόρο ατύχημα.

Στην ίδια αυτή θέση πριν λίγα χρόνια έλαβε χώρα ένα άλλο θανατηφόρο ατύχημα, ενώ σε ένα τρίτο μια γυναίκα ετραυματίσθη σοβαρά. Σε όλες τις παραπάνω περιπτώσεις τα οχήματα ξέφυγαν από τον έλεγχο των οδηγών τους και έπεσαν στο γκρεμό. Οι δύο ανερχόμενοι και ο άλλος κατερχόμενος τον Επαρχιακό δρόμο.

Πρέπει να σημειωθεί ότι κατά τη διάρκεια των τελευταίων ετών, στο ίδιο αυτό σημείο συνέβησαν και πολλά άλλα ατυχήματα, ευτυχώς όχι πολύ σοβαρά.

Υστερα από τα προαναφερθέντα και με την δικαιολογημένη κατακραυγή των κατοίκων του νησιού, οι πρόεδροι των Κοινοτήτων της νήσου Κυθήρων, παρακαλούμε όπως μεριμνήσετε το συντομότερο δυνατόν, να γίνουν οι απαιτούμενες ενέργειες και εργασίες, προκειμένου στο συγκεκριμένο αυτό σημείο, η γέφυρα και ο δρόμος καταστούν ασφαλείς για τη διέλευση των τροχοφόρων, πρώτου βρεθούμε στην τράγική θέση να θρηνήσουμε και άλλα θύματα.

Σας ευχαριστούμε...

ΟΙ ΠΡΟΕΔΡΟΙ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
Αρτέμις Καλλιγέρος
ΛΙΒΑΔΙΟΥ
Γιώργος Λευθέρης

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οίκημα εμβαδού 26,5 τ.μ. με συνεχόμενο κήπο 28,5 τ.μ. στον κεντρικό δρόμο Χώρας Κυθήρων (Σπ. Στάη 19). Πληρ. Τηλ. 8812105 και 0735-31138.

Κυθηραϊκή Λαογραφία

Ο ΛΑΖΑΡΟΣ⁽¹⁾

Έχουν δημοσιευθεί κατά καιρούς πολλές παραλλαγές στο Λάζαρο, όπως τον λένε σε διάφορα μέρη της Ελλάδος. Σήμερα τα «Κ» δημοσιεύουν μία λίγο - πολύ γνωστή παραλλαγή, που έχει, όπως πιστεύουμε, μεγάλη αξία, για έναν κυρίως λόγο. Γιατί δε νομίζουμε ν' ακούγεται για πολλά χρόνια στο νησί μας, καθώς, απ' ό,τι γνωρίζουμε, ένας μόνον Τσιριγώτης ο Σωτήριος Δευτερέβος από τα Τσικαλαρία είναι ο μόνος, που ακολουθεί το έθιμο λέγοντας το «Λάζαρο» της παρμονής του Λαζάρου, πηγαίνοντας σπίτι - σπίτι με μουσική υπόκρουση από ένα μακιρένιο γουδί, που χτυπά ρυθμικά κάποιος συνοδός του. Ίσως οι λαογράφοι ν' ανακαλύψουν κάποια στοιχεία, που θα βρουν ενδιαφέροντα, στο κείμενο ή στη συνήθεια. Γι' αυτούς, αλλά και για όλους εμάς, που χάνουμε σιγά - σιγά το μεγαλύτερο μέρος από τις παραδόσεις μας, θυσία στην εποχή μας, γράφουμε αυτό το κείμενο. Ο υπογράφων άκουσε από τον κ. Δευτερέβο το «Λάζαρο» αυτόν πρώτη φορά, μόλις πέρσι. Το κύριο μέρος του κειμένου προέρχεται από απομαγνητοφώνηση μιας βιντεοκασέτας που είχαν τραβήξει οι Θ. Τραβασάρος και Δ. Μαρσέλος και μας διέθεσε ο κ. Ανδρ. Δευτερέβος. Τους ευχαριστούμε όλους.

Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Καλησπέρα σας καλή χαρά σας, καλώς ήρθαμε στ' αρχοντικά σας θ' αφιγκράζεσθε* περικαλούμε για το Λάζαρο να σας ειπούμε. Προζητούμε σας λίγο συμπάθειο υπομονετικό λόγο σε δαύτο. Είθε ο υιός της Παναγίας, κι ο αφέντης μας της Βηθανίας να σας εύρει το πρωί μαντάτο και προσκυνώ και χαιρετά το. Τότε τ' αρχινά, τότε του λέγει και με την καρδιά του το συντηχάινει. Ωχ αφέντη μου, ωχ Κυρίε μου και γλυκύτατε και γκαρδιακί μου και λυπήσου με την πικραμένη κι ελεήσόν με τη θλιμμένη και ανάστησον τον αδελφό μου το γλυκύτατο και γκαρδιακό μου. Τότε κι ο Χριστός γλυκά φωνάζει Δεύρο Λάζαρε και δεν εφαινέσουν και σε κλαίγανε οι αδελφές σου. Κάτω στα θαθεία ήμουν θαμμένος και με τους νεκρούς αποθαμένους. 'Ηρθ' η χάρη Σου ξελύτρωσέ με. Δώστε μου να πιω νερό λιγάκι πού 'ναι τα χείλη μου σπάκα** φαρμάκι. Και στην κόλαση έχει πικράδια να το ξεύρετε όλοι καθάρια. Σεις κι οι Χριστιανοί όπου τ' ακούτε κάνετε καλά μην κολασθείτε. Για τους Δαίμονες πανάθεμά τους 'π' όλα τα κακά τάχουν κοντά τους. Και συντρέχουνε και πολεμούνε να κολάσουνε όποιονε βρουνε. Έτσι μας γράφουνε τ' Άγια βιβλία να πηγαίνουμε στην εκκλησία' σαν πηγαίνουμε στην εκκλησία θα κερδίσουμε τη βασιλεία την ουράνια και μακαρία. Δεκοχτώ μετρώ*** τα χαλκώματα σας απ' αρμέγατε τα πρόβατά σας. Δεκοχτώ βοσκοί να ντα λαλούνε δεκοχτώ σκυλιά να ντ' ακολουθύνε με σπαθόργανα και με κοντάρια να ντα σπρώχνουνε τα παλικάρια. Δώστε μας αυγά, χλωρή μυζήθρα να σας δώσουμε έτη περίσσια. Χίλιες όρνιθες, χίλιοι καπνοί κι ένας πετεινός να τζι ζυγώνει. Νάμουν θάλασμος κόκκινη βιόλα να με φύτευαν στα περιθώλια. Νάμουν θάλασμος και καρυοφίλι να με φύτευαν στο παραθύρι.

Στ' αρχοντόσπιτα τα τιμημένα που μυρίζουνε νύχτα και μέρα να μυρίζουνε και τσ' αφεντιά σας και καλές λαμπρές στ' αρχοντικά σας. Χρόνια Πολλά - Καλό Πάσχα

1. Αυτός που λέγεται την παραμονή τη νύχτα.

* Αφουγκράζεσθε το πιο γνωστό, εδώ όμως το λέει: αφιγκράζεσθε.

** Σπάκα: πικροδάφνη.

*** Μετρώ: δεν πρόκειται για ρήμα, αλλά για το μέτρο (= μονάδα μέτρησης του όγκου του κρασιού κυρίως και άλλων υγρών). Εδώ λέγεται συγκεκριμένα (των) μετρώ(νε).

Η εορτή της Ορθοδοξίας

Αθρόα ήταν φέτος η συμμετοχή στο πανηγύρι της Ορθοδοξίας. Ήταν μια ηλιόλουστη μέρα και η λιτάνευση της Αγίας Εικόνας λαμπρή και επίσημη με συνοδεία αστυνομική και περιπολικό. Συγκινητική ήταν η στιγμή, που έγινε δέηση στο κοιμητήριο του

Αγ. Κοσμά στο Μανιτοχώρι, για την ανάπαυση της ψυχής του παπα-Σταύρου Χάρου, ο οποίος επί 50 χρόνια περίμενε τη Μυρτιδιώτισσα στην είσοδο της Χώρας για να την φέρει στον Εσταυρωμένο.

Μεγαλοκονόμος

Τα πάντα για το αυτοκίνητο

4932 258 - 4908 059

ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ & ΜΗΔΕΙΑΣ 1 - ΝΙΚΑΙΑ



ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΟΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ, ΚΤΗΜΑΤΩΝ, ΟΙΚΙΩΝ
ΕΥΚΟΛΙΕΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Άμεση εξυπηρέτηση - αξιοπιστία
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΤΗΛ. (0735) - 33139 & 33858
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 9914953

Dr. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ. ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. "ΣΥΓΓΡΟΥ" & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΙΙ Μεραρχίας 19 - τηλ. 429 64 97 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΙΚΙΑ: Υψηλάντου 174-176 - τηλ. 412 13 71 & 429 75 69

ΑΦΟΙ ΓΟΥΝΑΡΙΔΗ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
ΚΩΝ/ΛΕΩΣ 8 ΚΑΜΙΝΙΑ

* ΤΗΛ: 412.78.46 - 411.25.26 & 95.66.112

ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

(ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ ΣΤΟΝ 1ο ΟΡΟΦΟ)

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ: 0735 - 31760, 31518

Σπυριδούλα Κ. Καραγιάννη - Δευτερέβου

Συμβολαιογράφος

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 7

106 77 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ 36 22 363 - 36 02 738

ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 68 41 195 - 6848632



Mercato
Creperie - Bar

CHORA - KITHIRA TEL. 31.922

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 4127646 - 4126230

ΣΤΟ ΦΑΚΟ ΤΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΟΣ

• Ο καθηγητής του Οικονομικού Πανεπιστημίου Αθηνών (πρ. ΑΣΟΕΕ) κ. **Ι.Β. Πανάρετος** ανέλαβε καθήκοντα Ειδικού Συμβούλου του υπουργού Εθν. Παιδείας κ. **Γ. Παπανδρέου** του οποίου διετέλεσε και στο παρελθόν στενός συνεργάτης.

• Η δις **Κατερίνα Γ. Λευθέρη**, που πρόσφατα περάτωσε τις σπουδές της στις ΗΠΑ ως παθολόγος λόγου και ομιλίας (γλωσσολογικός), επέστρεψε στην Ελλάδα και άρχισε να εργάζεται στην Αθήνα πάνω στο αντικείμενο των σπουδών της.

• Η **Κυριακή Κυριάκη - Αποστολοπούλου** κόρη του απόστρατου αξιωματικού κ. **Δημ. Κυριάκη** έγινε αναπληρώτρια Καθηγήτρια των Μαθηματικών εις το Εθνικό Μετσόβειο Πολυτεχνείο.

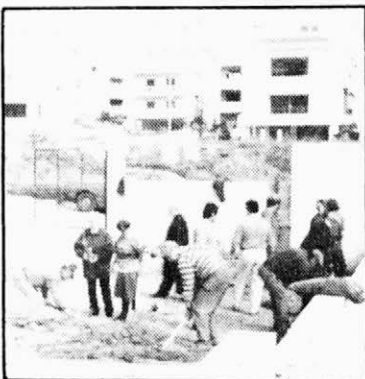
• Ο **Γιώργος Ι. Λουράντος** (Πιέρρος) ανέλαβε γραμματέας στην Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας.

ΝΕΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

Πήρε το πτυχίο του από το **INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTS IN AUSTRALIA** ο **Μανώλης Βλαντής**, γιος του **Γιώργου και Μαρίας Βλαντή** από το **GOSFORD** και έφυγε για την Αγγλία, όπου θα τελειοποιήσει τις γνώσεις του και θα εργασθεί. Του ευχόμαστε κάθε επιτυχία στη ζωή και πάντα με υγεία.

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

Κυριακή 19-2-95: Ένα ξεχωριστό πρωινό έζησαν κάτοικοι της Κυθηρούπολης σε συνεργασία με



το εκκλησιαστικό συμβούλιο και την ερανική επιτροπή.

Εκατόν πενήντα δένδρα (δασικά και καλλωπιστικά) που παραχωρήθηκαν από το Υπουργείο Γεωργίας φυτεύθηκαν στον περίβολο και τα πεζοδρόμια του Ναού. Σημαντική η συμβολή του Δήμου Αλίμου.

Προαναγγελία Εκδρομής

Ο «Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών» προγραμματίζει εκδρομή 10-15 ημερών στο εξωτερικό για το μήνα Μάιο και παρακαλεί τους ενδιαφερόμενους από τα μέλη του, που θέλουν να λάβουν μέρος σ' αυτή, να το δηλώσουν εγκαίρως.

Έτσι θα βοηθήσουν στην καλύτερη οργάνωση της εκδρομής. Για πληροφορίες κάθε πρωί 10-2 στο τηλέφωνο 3838190.

(Από το Γραφείο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου)

ΑΣΚΗΣΗ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ



Κοινή στρατιωτική άσκηση Ελληνικών και Αμερικανικών

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΟΡΕΣΠΕΡΙΔΑΣ 20/1/95 (ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΗ ΠΙΤΤΑ)

ΕΣΟΔΑ

Από διάθεση 431 προσκλήσεων 431 x 5.000 = 2.155.000.

ΕΞΟΔΑ

- **Ορχήστρα:** 8 αεροπορικά εισιτήρια 12.800 x 8.00 = 102.400, έξοδα διαμονής σε ξενοδοχείο 44.425.

- **Εκτύπωση 800 προσκλήσεων** 18.000.

- **Αγορά εικόνας Μυρτιδιώτισσας** 33.000.

- **Αγορά 40 κιλών Βασιλόπιτας** 60.000.

- **«Παρθενών»:** Αναψυκτικά και ποτά ορχήστρας 22.000, αναψυκτικά χορευτικού 16.000, φιλοδώρημα γκαρσονιών 20.000, φαγητό παρευρισκομένων 1.097.500. Σύνολο 1.413.325.

Καθαρό υπόλοιπο: 2.155.000 - 1.413.325 = 741.675 δρχ.

Σημείωση: Το παραπάνω καθαρό υπόλοιπο, διατέθηκε στον Οίκο Ευγηρίας Κυθήρων «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ».

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΓΙΑ ΚΑΡΡΙΕΡΑ

Η **INTERAMERICAN** στη συνεχιζόμενη αναπτυξιακή της πορεία ζητεί νέους - νέες δυναμικούς και δραστήριους για συνεργασία στους τομείς: Ασφαλιστικό, Χρηματοοικονομικό και προϊόντων νέας τεχνολογίας. Οι νέοι συνεργάτες θα ενταχθούν στο δυναμικό της εταιρείας και θα τους εξασφαλισθεί η ευκαιρία για μία δυναμική καριέρα στο χώρο.

Απευθυνθείτε στο Κυθηραϊκό υποκατάστημα **ΓΙΑΝΝΗ και ΚΑΙΤΗΣ ΖΕΡΒΟΥ**, ΤΗΛ. 2874360 FAX 2792847.

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ

ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ

ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ

ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ

ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ

ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. - FAX 0735 - 33130

Σχόλια και... Σχολιανά

Πριν λίγο καιρό, η Διοίκηση του ΟΤΕ, είχε ειδοποιήσει, ότι θα καταργήσει τον ΟΤΕ στον Ποταμό στα πλαίσια οικονομικών του Οργανισμού. Είχαμε γράψει τότε, έπειτα κι από τις διαμαρτυρίες σωματείων και πολιτών, ότι κατ' ουσίαν οι οικονομίες του ΟΤΕ από την κατάργηση του κέντρου δεν θα ήταν σημαντικές, πόσω δε θα απείχαν απ' αυτές που υπολόγιζε ο Οργανισμός. Εμείς μάλιστα είχαμε πει, ότι ένας Οργανισμός, όπως ο ΟΤΕ σ' ένα τόπο προσφέρει και μόνο με την παρουσία του. Έπειτα από αγώνα που έγινε, φαίνεται να απεφεύχθη η κατάργηση του καταστήματος. Τώρα όμως ήρθε με άλλη μορφή. Κάποιες πληροφορίες λένε πως αντί του ΟΤΕ στον Ποταμό θα καταργηθεί αυτός στη...

Χώρα. Φαίνεται θα έψαξε ο ΟΤΕ να βρει άλλοι να κάνει οικονομία και σκέφτηκε να καταργήσει το κατάστημα στην πρωτεύουσα. Το οποίο βέβαια έτσι όπως είναι μόνο κατάστημα Δημ. Οργανισμού δε θυμίζει, αλλά στο νέο κτίριο που θα κατασκευασθεί σύντομα (ελπίσουμε) και θα εγκατασταθεί το νέο τηλεπικοινωνιακό κέντρο θα μπορούσε (όπως και προβλέπεται) να εγκατασταθεί και το κατάστημα. Αντίθετα ο ΟΤΕ προτίμησε (αν και σε όση έκταση αληθεύουν οι πληροφορίες) να...

...κόψει το κεφάλι, καταργώντας το κατάστημα Χώρας, για κάποιες, ζωντάνιες, αμφισβητούμενες, οικονομίες. Στην φιλοδοξούμενη αυτή απόφαση αντέδρασαν με αποφασιστικό τρόπο οκτώ Κοινότητες του νησιού, ο **Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών** και η **Κυθηραϊκή Μέριμνα** με επιστολές προς τη Διοίκηση του ΟΤΕ, τους βουλευτές και άλλους αρμόδιους.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία στο Καψάλι 110 τ.μ. σε οικόπεδο 225 τ.μ. πάνω στη θάλασσα (εμπρός Γυαλός) σε άριστη κατάσταση κατάλληλο και για επιχείρηση. Οικοδομείται άνω όροφος. Πληρ. 9222816 - 6665987.



ΠΑΤΕΡΟΣ ΝΙΚΗΤΑΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

Βιοτεχνία - Εισαγωγές - Εξαγωγές

Ο,ΤΙ ΒΑΛΕΙ Ο ΝΟΥΣ ΣΑΣ ΣΕ ΕΙΔΗ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΕΩΣ ΤΟΥΡΤΩΝ - ΠΑΓΩΤΩΝ - COCKTAILS

Επίσης εκατοντάδες πολυτελή είδη συσκευασίας, Διακοσμητικά κεριά, Κορδέλες, Μεταξωτά άνθη κλπ.

Εργοστάσιο: Θεσσαλονίκης 107 Μοσχάτο

Τηλ.: 4110907-8, 4811207, 4825436,

Telex: 213397 Fax: 9339232

Υποκατάστημα Λιανικής: Μάχης Αναλάτου 86 Αθήνα

Τηλ. 9334581 - 9324792

ΗΛΙΟΘΕΡΜΑ

ΑΛΦΙΕΡΗ

SUN RAY

ΑΠΟ ΧΑΛΚΟ ΚΑΙ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΑΤΣΑΛΙ

Για δωρεάν ζεστό νερό χειμώνα - καλοκαίρι

FUJI ELECTRIC ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4513491

IMPORT & EXPORT

kostas kokkinakis

ΥΛΙΚΑ ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΪΑΣ

ΣΠΑΡΤΗΣ 38 ΚΑΛΛΙΘΕΑ - ΤΗΛ. 9517834 - 9594889

FAX: 9564581 - TLX: 225738 KOKK GR

- Μεντεσέδες επίπλων
- Νοβοπανόβιδες Γερμανίας 13 mm - 200 mm
- Πόδια τραπεζιών
- Πάγκοι κουζίνας HORNITEX Γερμανίας μήκος 5.20
- Τροφοθήκες, Σκευοθήκες

- Κάδοι απορριμμάτων
- Οδηγοί συρταριών Αυστρίας 30-100 cm
- Ημικυκλικά περιστρεφόμενα
- Μηχανισμοί τραπεζιών - μίξερ
- Φώτα - σποτς
- Χερούλια επίπλων κουζίνας
- Διακοσμητικά κουζινών

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

SPECIAL SUBJECTS OF Kytherian history

THE SEVENTH ISLAND:
A SHORT PHILATELIC HISTORY OF KYTHIRA
By DAMIAN N. ANDRONICUS

From the Venetian period, which ended 30 June 1797 when the French Republic took over the seven islands, very few postal items have survived, none so far showing markings other than in manuscript; a future search perhaps in existing Venetian archives may reveal the Most Serene Republic's official postal arrangements for the Ionian Islands. This first French occupation of Kythira was of short duration, for on «6 October 1798, thirty Turkish ships of the line, under the orders of Abdel-Kadir Bey, appeared off Cerigo» (the Venetian name for Kythira), and the «Department of the Egean Sea» ceased to exist, in consequence of which it is hardly likely that any postal marking from Kythira from this initial French occupation could have survived.

Following the Russo-Turkish Convention of May 1800 and the formation of the first Septinsular Republic, the postmarks which were so capably dealt with in Bulletins 62 and 63 were in use for the other six islands, but it is doubtful whether they or any other similar marks were struck on postal items in Kythira - Cerigo during this occupation or the French one which followed shortly: for by the Treaty of Tilsit in 1807 Russia handed the islands back to France. Both occupations being of such short duration for Kythira, there is only one mark attributed to this period: an octagonal - boxed FRANCA, doubtless indicating that postage has been paid, the actual amount

being written elsewhere on the cover. This mark is recorded on a letter dated May 1934 as well, perhaps showing that the system it represents bridged occupations.

Kythira has slight connection with the Elgin Marbles (VI. 1611-15), for on 17 September 1802 the brig «Mentor» with seventeen cases of the Parthenon frieze on board put in at Avlemona to shelter from a westerly gale; but her anchors dragged, and trying to make sail she cut her cables, drifted onto the rocks, was holed and sank in 60 feet offshore. The crew was saved, but two years elapsed before divers from Simi and Kalymnos helped to raise the cases. Finally by the orders of Lord Nelson a transport called on 16 February 1805 and loaded the occupation) seized the opportunity - and the cases - and conveyed this portion of the Parthenon marbles to the Hermitage in Moscow.

It was obvious that Britain resented the return of the islands by the Treaty of Tilsit to France, for during the autumn of 1809 and the following spring an expedition sent by Lord Collingwood recaptured the five southern islands. As the Royal Navy's history tells it «Cerigo fell to Captain Jähnel Pranton of the «Spartan» (a 38-gun frigate) and Major William Clarke of the 35 Regiment, 13 October 1809». Brenton was born in America, his father bringing his family to England before the War of Independence.

(To be continued)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όσους μετείχαν στο θαύρ πένθος μας για το χαμό της πολυαγαπημένης μας κόρης, μητέρας, γιαγιάς, αδελφής και θείας

ΜΑΝΤΗΣ Ι. ΠΑΣΤΟΥ

Ένα μεγάλο ευχαριστώ, πρώτα απ' όλα στην κ. Μαρία Σχινά-Καλλιγέρο, τον υπέροχο αυτόν άνθρωπο, που στάθηκε κοντά της, πρώτα σαν γιατρός, σαν τέλεια επιστήμων και δεύτερον σαν ανθρώπινη συμπαράσταση μέγιστου βαθμού.

Σ' όλους εκείνους που με τον τρόπο τους και το ενδιαφέρον τους έδειξαν πόσο την εκτιμούσαν και τι άξιζε πράγματι η Μάντη.

Θερμά ευχαριστώ για όλο αυτό το ενδιαφέρον και την ηθική υποστήριξη που μας έδειχναν σ' όλο αυτό το δύσκολο, ψυχικά, διάστημα για τους οικείους της.

Ένα μεγάλο ευχαριστώ στον Πανοσιολογιώτατο Αρχιμανδρίτη Πέτρο Κασμάτη, που παρέστη στην νεκρώσιμη ακολουθία.

Τον Αρχιμανδρίτη Φρουμέντιο Δημητρίου, τους Αιδεσιμώτατους Ανδρέα Καλλιγέρο, Άνθιμο Βενέτη, Χρήστο Καλλιγέρο, Θεόδωρο Μεγαλοκονόμο που παρέστησαν στην νεκρώσιμη ακολουθία και εξύμνησαν την προσωπικότητά της και την αγνή ψυχή της.

Τα παιδιά της: Ηρακλής Παστός, Ειρήνη - Γιάννης Καλλιγέρο.

Τα εγγόνια της: Ελένη - Δημήτρης.

Η μητέρα της: Παναγιώτα. Τ' αδελφία της: Μανώλης, Γιώργος - Ελένη, Λευτέρης - Μαργαρίτα, Βαλέριος Φατσέας, Κοσμάς - Άννα Παστού, Χριστίνα και γιατρός Κωνσταντός Θεοδωρίδης.

Τ' ανήψια της και οι λοιποί συγγενείς.

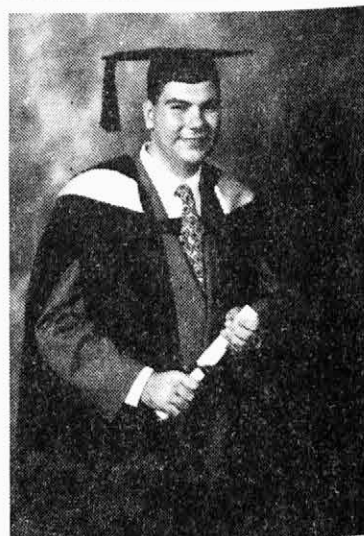
Καλό ταξίδι Μάντη. Ας είναι ελαφρύ το χόμα που σε σκεπάσει.

ΝΕΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Την άδεια ασκήσεως επαγγέλματος πήρε στην Αυστραλία ο ειδικός Γεωγράφος Γιάννης Εμμ. Καραβουσάνος, γιός του Μαν. Καραβουσάνου από το Brisbane. Έχει ειδικευθεί στα διαζύγια και στις αγοραπωλησίες και μιλά πολύ καλά και τα Ελληνικά και τα Αγγλικά. Η Διεύθυνσή του για όσους ενδεχομένως τον χρειασθούν είναι: G.A. SCIACCA ASSOCIATES, SOLICITORS.

Νέο Δ.Σ. στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα

Μετά τη Γεν. Συνέλευση και τις εκλογές της 19ης Μαρτίου 1995, εξελέγησαν για το νέο Δ.Σ. οι εξής: Τζάννης Παρ. (Πρόεδρος), Σούγιαννης Χαρ. (Αντ. δρος), Μαλιαρίδου Μαρ. (Γεν. Γραμματέας), Φυρός Ιω. (Ταμίας) και μέλη Τζάννης Διον., Πετρόχειλος Ιω., Κυπριώτης Βρ., Καλοπαίδης Γεωργ., Παρίσης Δημ. και Βαλαδάκης Ευαγγ.



15th FLOOR ANZ CENTRE
CRN QUEEN & GREEK ST.
BRISBANE, TEL. 2219100.

Ευχές για καλή επιτυχία στη σταδιοδρομία του.

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ ΠΩΛΕΙΤΑΙ
οικόπεδο εντός σχεδίου
προνομιούχο. Τηλ.
6710517.

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΑΗΡΟΔΟΤΗΜΑ ΝΙΚ. ΤΡΙΦΥΛΛΗ

«Η ΚΑΒΑΚΟΥ

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ - Τ.Κ. 801 00

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΟΙΚΟΝ. ΕΤΟΥΣ 1994

ΕΣΟΔΑ	ΕΣΟΔΑ	ΕΣΟΔΑ
ΤΑΚΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ	ΤΑΚΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ	ΕΣΟΔΑ
Μισθώματα Αστικών Ακινήτων, Χαρ/μον & ΟΓΑ	Μισθοί προσωπικού	480.000
Χαρτ. επί ενοικίων	Ενοίκια Γραφείου	160.000
Μερίσματα Μετοχών	Οδοιπορικά Μελών Δ.Σ. & Υπαλλήλων	24.600
Τόκοι Καταθέσεων	Αμοιβή Δικηγόρου	450.000
Προθεσμίας	Διάφορα Έξοδα	72.560
Τόκοι Καταθέσεων	Συνήθειες Επισκευαί και έξοδα συντηρήσεως	515.111
Όψεως	Ασφάλιστρα Ακινήτων	181.829
Παρά υποκ. Ε.Τ.Ε. εν Κυθήροις	Φόροι Δημοσίου	688.317
Μετρητά	Φύλακτρα Τραπ., Προμηθ. κλπ.	102.797
	Μισθοδοσίαι Προσωπ. Νοσοκομείου	2.946.000
	Βελτίωσης συσσιτίου	960.000
	Διάφορα έξοδα	170.984
	Σύνολον εξόδων Οικον. έτους 1994	6.752.198
	υπόλοιπον Οικ. έτους 1994	81.201.515
Σύνολον		87.953.713
	Εν Κυθήροις τη 18/2/1995	Σύνολον
	Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ	87.953.713
	Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ	
	ΙΑΚΩΒΟΣ	

- ΚΕΝΤΡΙΚΟΣ Ν. ΠΡΑΚΤΩΡ ΓΙΑ: F/B ΘΗΣΕΥΣ (ΠΕΙΡΑΙΑ - ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ - ΚΡΗΤΗ - ΚΑΛΑΜΑΤΑ) F/B ΜΑΡΘΑ (ΓΥΘΕΙΟ - ΝΕΑΠΟΛΗ - ΕΛΑΦΟΝΗΣΟ)
- ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΜΕ FLYING DOLPHINS ΓΙΑ ΑΡΓΟΣΑΡΩΝΙΚΟ ΚΑΙ ΠΕΙΡΑΙΑ

CONOMOS TRAVEL

Δ/ΝΤΗΣ Λ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ (ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΠΡΟΒΛΗΤΑΣ)
80200 ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 0735 - 33 490 / 33 890 FAX: 0735 - 33 321

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 150
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΚΑΝΑΡΗ 48, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΣΥΜΒ. ΕΚΔΟΣΗΣ
Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

ΑΝΤΙΠΟΙΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
MAR. VLANTIS

44 ETNA ST. GOSFORD 2250
N.S.W. TEL. 043/244869 (6-10 pm)

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ:
Ιδιωτών 2.500
Τιμητικές 5.000
Συλλόγων 4.000
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών 5.000

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ:
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ: AUD 30
ΗΠΑ κ.λ.π. USD 25
Τιμητικές στο διπλάσιο

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Μ. & Γ. ΣΩΡΖΟΣ Ο.Ε.»
Μεσολογγίου 10 Αθήνα, Τηλ. 3301600
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

- * ΛΑΔΙΑ
- * ΚΡΑΣΙΑ
- * ΧΑΡΤΙΚΑ
- * ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ
- * ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΟ: Μ.Α. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 9 ΠΑΙΑΝΙΑ
Τ.Κ. 190 02 ΤΗΛ. 6642705 FAX 6642551

ΣΤΡΑΠΟΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ:

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ: ΤΗΛ. (0735) 31730 & 31330

ΚΑΨΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ: (0735) 31847

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ - MINI MARKET
ΚΑΨΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ: (0735) - 31847

ΚΑΙ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ: ΥΓΡΑΕΡΙΟ



ΠΟΤΑΜΟΣ: ΒΑΣ. ΠΡΙΝΕΑΣ - ΤΗΛ. 33227

ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ: ΓΡ. ΒΑΡΔΑ - ΤΗΛ. 31570

ΧΩΡΑ: ΒΑΛ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ - ΤΗΛ. 31226

Αφοι ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ

ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. (0735) 91555, 91459

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΕΙΔΗ (ΣΤΑΣΙΔΙΑ ΚΛΠ.)

ΜΙΧ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (ΑΓΑΛΙΟΣ)

ΓΑΖΙΑΣ 74 - ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΣ

ΤΗΛ. 49 67 846

ΑΝΑΔΡΟΜΗ

- Χειροποίητα παραδοσιακά έπιπλα • Κεραμικά
- Υφαντά • Κιλιμια • Αγιογραφίες

«όταν η παράδοση γίνεται τέχνη»

ΣΠΥΡ. ΘΕΟΔ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ 8, ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ - ΤΗΛ. 5711407

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΒΗΛΑΡΑ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ

Απέναντι από Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου

ΤΗΛ. 52 49 973

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

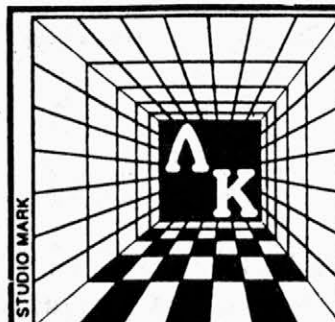
HONDA - MITSUBISHI - VOLVO

MOBIL ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ

MASSEY FERGUSON URSUS KAWASAKI

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΤΗΛ. (0735) 31226 - 31081



ΛΕΥΤΕΡΗΣ ΚΡΙΘΑΡΗΣ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ
ΚΑΙ
ΕΜΠΟΡΙΑ
ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. (0735) 33106-33172

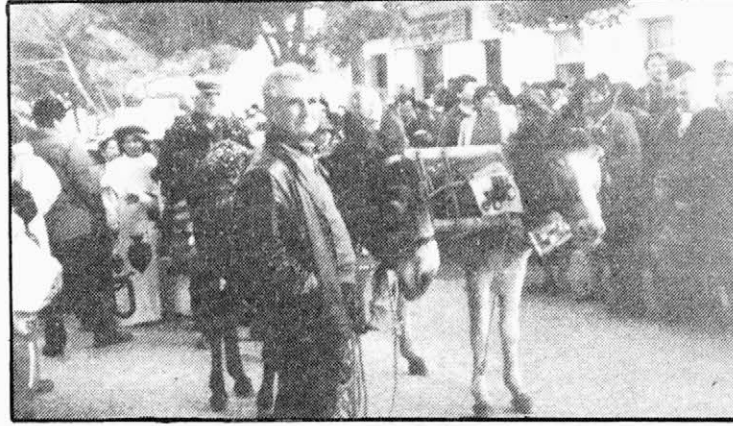
Παρ' ότι πέρασε καιρός και Πάσχα πλησιάζει, παρ' ότι μπήκε άνοιξη κι η φύση οργιάζει, εμείς εδώ οι δύστυχοι και θλιβεροί γραφιάδες ακόμα τώρα γράφουμε για σας τους... μασκαράδες.

Έτσι που τυπώνομαστε, το μήνα μια φορά πότε να τον προλάβουμε τον κάθε μασκαρά; Έτσι γράφουμε εκπρόθεσμα και καθυστερημένα για μασκαράδες και χορούς και άλλα περασμένα.

Αν και με τα κριτήρια που βάζ' η Εφορία σε λίγο θα περάσουμε και μεις στην Ιστορία. Το μαγαζί θα κλείσουμε, τη σάτιρα θα χάσετε, εμείς θα έχουμε όφελος και σεις θα... ησυχάσετε!

«Κ»

ΜΟΝΟΥΝΟ ΚΑΙ ΔΙΓΑΪΔΑΡΟ



Με γκίγκλα και σομόρι αυτοί οι δυο γαϊδάροι εβγήκαν για ζευγάρι.

Από πίσ' ο γεωργός, που ακλούθαγε αργός, έλεγε νάταν υπουργός,

για να δώσει και σ' αυτούς, τους ντρέτους και καμαρωτούς, θέσεις, μίζες και... μιστούς.

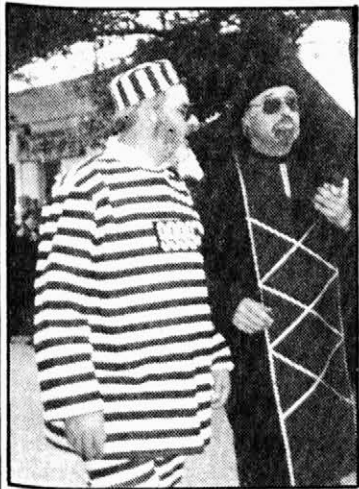
Όμως, ο διάτανος να πάρει, μόλις η μάσκα αναπάρει θα ξαναγενούν... γαϊδάροι.

Πόσο τσι λυπήθηκαδικέ μου. (Τους δίποδους γαϊδάρους θε μου δεν εκατάλαβα ποτέ μου).

«ΠΑΠΑΔΕΣ» ΚΑΙ «ΚΑΤΑΔΙΚΟΙ»

Όντες θα μπεις στη «φυλακή» για τ' αδικήματά σου φρόντισε ένας παπας να βρίσκεται κοντά σου.

Νάναι καλός τετράπαχος κι ομοτράπεζός σου έστω κι αν είναι μασκαράς ωσάν το διπλανό σου.



Δως του και ξομολόγηση για τ' αμαρτήματά σου όσα κανες στα νειάτα σου και στα γεράματά σου.

Για όσες εκορόδιδες σε μάγουλα και χείλια και σ' όσους κι όσες έταξες λαγούς με... πετραχήλια,

ώρα να τα πλερώσετε και θύματα και θύτης. Στης αποκρίας την «κόλαση» «παπας - θαρυποινίτης».

Οι φωτογραφίες του αφιερώματος είναι των: Γ. ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ, Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ και Γ. Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗ.

Ο ΒΑΣΙΛΙΑΣ ΑΣΠΑΛΑΘΟΣ (στο Γ.Π. Δρυμωνιάτη)



Φαίνεται το μασκάρεμα το πήρες με το μήνα. Αφού εντύθηκες παπας την άλλη στην Αθήνα,

εις το Τσιρίγο πρόσφατα ως ειδικός εκλήθης και ΒΑΣΙΛΙΑΣ ΑΣΠΑΛΑΘΟΣ στον Ποταμό εντύθης!

Πρόσεχε κακομοίρη μου μη γίνεις εξουσία κι η Δασική γι' ασπάλαθο σου δώσει προστασία.

Εκεί να δεις τραγέλαφο ρε Γιώργη φουκαρά. Ο μασκαράς, το κράτος μας, φρουρά του μασκαρά.

Υ.Γ. (Ακόμη τώρα πρόσεχε μην κάνεις άλλα λάθη και μη ντυθείς ασπάλαθος στο μέλλον ή αγκάθι.

Οι Δασικοί караδοκούν να σε καταχερίσουν και γι' αντιποίηση αρχής και σένα να μηνύσουν!)

ΚΑΛΗ Η... ΠΑΠΑΔΙΑ!

Μας εντύθη παπαδιά με ζαρτιέρες στα μερία και τριχάρα στα κανία.

Μ' ένα τίμπερλαντ σκαρπίνι, κι από μέσα ένα μπικίνι, φόραγε και ράσο μίνι

κι έπινε 'πο τη μπουκάλα το ουίσκι με κουτάλα χωρίς ν' αφήσει στάλα.

Κι όντες τάβλεπε διπλά εκρατιότανε καλά από το Σταματοούλα!



Η απολογία του παπά Μασκαρά

Αγαπητέ μου ΤρίβOLE, η πέννα σου η λαύρα με στόλισε καλά - καλά, που ντύθηκα στα μαύρα και τον παπά παράσταινα σε πάρτυ μασκοφόρων. (Εξέδωσα, ο έρημος, πριν τις δηλώσεις φόρων). Αμάρτησα απέναντι στην αγαθή μορφή σου και μερικώς τη δέχομαι την Τριβολομομφή σου, αλλά θα πρέπει να σου πω το ελαφροντικό μου: Δεν έφταιγα ελόγου μου, αλλά το θηλυκό μου. Αυτή μου μασκαρεύτηκε οσία καλοοργαία, οπότε, ως αφέντης της, ακλούθηξα μοιραία. Ως θέρος αρχιδιάολος, καλά θα το κατέχεις, (αλλά κι αφού κι ελόγου σου στο σπίτι Εύα έχεις), πως κι ο Αδάμ και όλοι μας, στις Εύες υπακούμε, τους ζοριλήδες κάνομε, μ' από το μήλο σκούμε. Αυτά προς επανόρθωση του ατοπήματός μου και εις αποκατάσταση τ' ασπίλ' ονόματός μου. Και βέβαια, αν είμαστε καλά, από χρονέας δεν θα ντυθώ ξανά παπας - δεν είμαι παλαθέας. Υιός Τριβόλου θα ντυθώ και κάτι παραπάνω κι αυτόν που με μολόησε, θα δεις τι θα τον κανω.

Μετ' ατιμής

Γ.Π. ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗΣ

Υ.Γ. Τα περί Φρόνδ, ΤρίβOLE, θα σου τα εξηγήσω όταν στ' αλήθεια θγω παπας και σε ξομολογήσω.

ΣΤΑΥΡΟ-ΦΟΡΟΣ ή Ο ΑΗ-ΓΙΩΡΓΗΣ Ο ΤΡΟΠΑΙΟ-ΦΟΡΟΣ;

- Ποίος θε νάναι τουτοσδά; Ιππότης κάποιου βασιλιά γη καμιάς σταυροφορίας;
- Είντα λέεις μπρε Μηνά; Δε θλέπεις πια σταλιά; Δεν είναι ο Ραυτογιωργής μωρέ της Εφορίας;
- Και καλά μωρέ Μαρία σου που ξέρεις ιστορία, «Καρέλια» εκαπνίζανε εις τη Σταυροφορία;
- Δεν κατέω πράμα. Μα αν εγίνη θάμα και θλέπεις να καπνίζουνε οι νέοι σταυροφόροι 'τσιδά μπορεί εκ θαύματος να μειωθούν κι οι φόροι...!



Ο ΒΗΧΑΣ ΤΟΥ ΜΑΕΣΤΡΟΥ

Στον Ποταμό έγινε πλάκα με τη θίλλα της Μιμής, που σαν βγήκε στην πλατεία έγινε της τρελής.

Γιατί εκεί που έθλεπες άρματα να περνούνε, να τ' αναγγέλει ο Τσαμπηράς και να χειροκροτούνε,

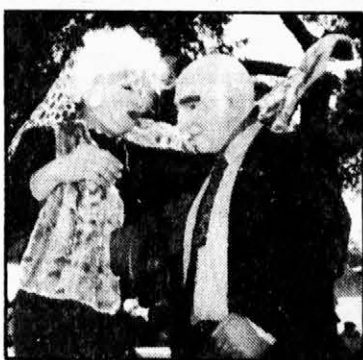
μόλις εφάν' η θίλλα στο τέλος της ουράς πιάνει να κοντιλίζεται και βήχει ο Τσαμπηράς.

Ο άνθρωπος φοβήθηκε στους πράσινους πειράγματα κι έκανε πως ξερόθηκε για να περάσουν τ' άρματα.

★

Παίξε παίανες Στράτη μου και ελευθέρως μίλα και κάνε κι έναν έρανο για να τελειώσ' η θίλλα.

Βγάλε και δίσκο γρήγορα μια γύρα στο παζάρι ατόκως να δανείσουνε οι φίλοι το ζευγάρι.



Και συ μην κοντιλίζεσαι από αμχανία θγάλε την μπάντα γρήγορα και παίξε με μανία.

Παίξε αυτά, που ξέρεις, φούγκα με μαεστρία για όσους μαγαζάτορες σας και η Εφορία.

Γιατί με τα κριτήρια τ' αντικειμενικά στο τέλος θα χρειάζονται οι πάντες δανεικά...!

Ο Έπαρχος

Είπα και για τον Έπαρχο στη ρίμα να σκαρώσει μα τρέμω ο κακορίζικος μη μου ξαναθυμώσει.

Και τρέμω, εκατάλαβες, μη σκάσει πάλι μύτη, και βάλει «δικηγόρο» του γνωστό «θαρυποινίτη».

Πάντως παρέστη κορδωτός κι αυτός στο καρναβάλι, μα δεν εντύθη μασκαράς όπως καμπόσοι άλλοι.

Λέτε να εφοβήθηκε μη θρουν κανά σαράβαλο και πάνω του τον στέψουνε σε βασιλιά Καρνάβαλο;

Είναι γνωστό, η αποκρία, τα επιτρέπει ΟΛΑ, μα σταματάω επαδά να μη μου ρίξει φόλα

«ΚΙΤΗΙΡΑ TRAVEL»

Υπεύθ. ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Ανταποκριτής Ολυμπιακής Αεροπορίας
Κεντρ. Πράκτορας Ιπταμένων Δελφινιών
Αντιπρόσωπος γραμμών Καραγιώργη (προς και από Ιταλία)

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. (0735) 31390 & 31490

(Για όλους τους Κυθηριούς ειδικά χαμηλές τιμές για Αυστραλία)



ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία
υλικών οικοδομών

γενικό εμπόριο,

μεταφορές

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. (0735) 31420

ΚΑΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»)

ΤΗΛ. 4127846 - 4112526 & 093 - 269843



A. Vlandis

PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ

Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 41 22 411 TELEX: 218269 SPA (136)

ΜΑΡΜΑΡΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ - ΠΗΛΙΟΥ

ΚΟΣΜΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ - ΤΗΛ. 31517

ΕΙΝΑΙ ΚΑΙ ΤΑ «ΣΙΔΕΡΑ» ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΜΑΣ;



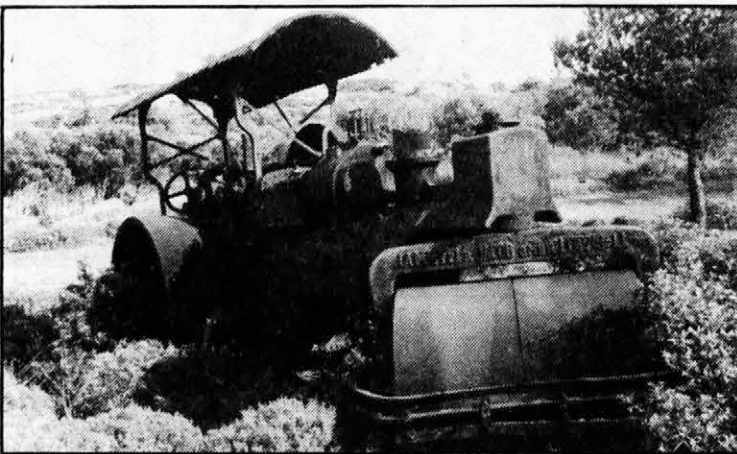
Στο προηγούμενο φύλλο αναπτύξαμε τους λόγους που πρέπει να μας οδηγήσουν στη διάσωση της ιστορικής μνήμης του τόπου μας κι αναφερθήκαμε στις εκδόσεις των πηγών από το Αρχείο Κυθήρων. Ιστορία όμως του νησιού μας δεν είναι μόνο αυτά. Είναι να κτίρια του παρελθόντος, που διασώζουν την ιδιότυπη αρχιτεκτονική κληρονομιά του τόπου, είναι οι ναοί μας, είναι ακόμη τα παλιά ελαιοτριβεία, τα πρώτα μηχανήματα και αυτοκίνητα κι ένα σωρό άλλα πράγματα, που αν διασωθούν θα συνθέτουν την ιστορία του τόπου.

Δεν γνωρίζουμε πόσοι αναγνώστες πρόσεξαν το Φεβρουάριο του 1994 το δημοσίευσμά μας για τον τουρισμό με τον τίτλο «Συν Αφροδίτη και χείρα κίνει», στο οποίο λέγαμε, ότι πρέπει να εκμεταλλευθούμε όλα τα στοιχεία της μυθολογίας, της λογοτεχνίας και της ιστορίας, για να προσελκύσουμε τουρίστες. Στο φύλλο αυτό θα αναφέρουμε ακόμη ένα τομέα, που μπορούμε να εκμεταλλευθούμε με ελάχιστο κόστος και να δείχνουμε κάτι. Είναι τα παλιά αυτοκίνητα, αλλά από τα οποία διασώζονται ακόμη σε αποθήκες και γκαράζ και συνθέτουν μία ιδιότυπη ιστορία οχημάτων, που είναι εκμεταλλεύσιμη. Βέβαια, σιγά - σιγά, αραιώνουν κι αυτά ή γιατί πωλούν-

ται στην Αθήνα ή γιατί, απλά, καταστρέφονται.

Εννοούμε βέβαια τ' αυτοκίνητα που επιζούν από την εποχή του μεσοπολέμου, μερικά από τα ο-

κίνητα (και γιατί όχι τρακτέρ, ή κάποιες αλωνιστικές μηχανές) και να τοποθετηθούν σε στέγαστρα έτσι, ώστε τα καλοκαίρια ν' αποτελούν είδος επίδειξης στους



Ο παλιός ατμοκίνητος οδοστρωτήρας, όπως τον βρήκε το 1991 ο φακός των «Κ». Μήπως είναι πια ώρα να σωθεί μαζί με παρόμοια δείγματα της εποχής του; (Φωτ. Αρχ. «Κ»).

ποία αποτελούν σιδερένια μνημεία μιας εποχής που έφυγε οριστικά. Άλλα μετασκευάστηκαν στα Κύθηρα σύμφωνα με τις ανάγκες του νησιού και γι' αυτό το λόγο, έστω κι αγνώριστα από τα αρχικά τους στοιχεία, αποτελούν κι αυτά ένα σημείο αναγνώρισης του τόπου και της εποχής του. Θα μπορούσε επί παραδείγματι, ν' αποκτασασθούν, τουλάχιστον εμφανισιακά, μερικά παλιά αυτο-

τουρίστες. (Φυσικά καλλίτερο από τα κάστρα και άλλα μνημεία δε γίνεται, αλλά αυτά θα τ' αφήσουν μάλλον να πέσουν οι κρυτικές υπηρεσίες και στη συνέχεια θα τα εκθέτουμε μόνο σε φωτογραφίες για να βλέπουμε πως ήταν παλιά ένας σωρός σημερινές πέτρες. Ήδη, το κάστρο της Χώρας καταρρέει με ταχύ ρυθμό).

Για να επανέλθουμε όμως στην αρχική μας πρόταση, θα μπορούσε να ξεκινήσει η σωτηρία των παλιών μηχανημάτων με τον

«οδοστρωτήρα». Το μηχανήμα αυτό ήταν για χρόνια εγκατεστημένο στη θέση «Πρεβολάκι» έξω από τη Χώρα κι έδωσε στην περιοχή το τοπωνύμιο «Οδοστρωτήρας». Τώρα βρίσκεται εγκαταλελειμένο στον Άγιο Ηλία, θορά του χρόνου και όσων το θέλουν για σίδερα. Είναι ένα σπάνιο είδος της εταιρείας MAFFEI & JACOB, είναι άγνωστης ηλικίας, πιθανόν άνω των 70 χρόνων και το σπουδαιότερο είναι από τα λιγοστά απομεινάρια στην Ελλάδα των μηχανημάτων του είδους, που λειτουργούσαν με ατμό. Γι' αυτό το λόγο θα έπρεπε να μεταφερθεί στη θέση που έδωσε το τοπωνύμιο να ευρεπισθεί με λίγο χρώμα, όπου χρειάζεται και να εκτίθεται στην κοινή θέα με μία μικρή επεξηγηματική επιγραφή. Είναι κρίμα να σαπίσει στον Αγ. Ηλία πεταμένο, όταν ακόμη και «πτώμα» κάτι μπορεί να προσφέρει στον τόπο, που έτυχε να «εκμετηρήσει το ζειν». Τι λέει η Κοινότητα Κυθήρων; Μήπως πρέπει να πάρει την πρωτοβουλία; Τα έξοδα είναι ασήμαντα. Κέφι χρειάζεται.

ΤΡΑΓΙΚΟ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ

Στις 7 Μαρτίου σκοτώθηκε σε δυστύχημα ο Γιώργος Κασιμάτης ή Βούρος από την Καρβουνάδα, 80 ετών. Ο Γ. Κασιμάτης επέστρεφε στην Καρβουνάδα από τη Χώρα και στο γεφύρι Πλατανάκι, που είναι λίγο πριν το Λειβάδι, έχασε, για άγνωστη αιτία, τον έλεγχο του αυτοκινήτου του, το οποίο βρέθηκε στην αριστερή μεριά της βαθείας ρεματιάς. Ο οδηγός του ήταν ήδη νεκρός, όταν βρέθηκε, μετά από αναζήτηση αρκετής ώρας. Η θέση πτώσεως και το σημείο οδήγησαν μερικούς στο συμπέρασμα ότι είναι πιθανό ο ατυχής οδηγός του αυτοκινήτου να υπέστη ξαφνική αδιαθεσία και εκ του λόγου αυτού να έχασε τον έλεγχο του αυτοκινήτου δεδομένου ότι ήταν παλιός και πεπειραμένος οδηγός και δύσκολα θα έχανε τον έλεγχο του αυτοκινήτου σ' αυτό το σημείο, το οποίο όμως είναι αρκετά επικίνδυνο κι έχουν γίνει και πολλά δυστυχήματα.

ΔΩΡΕΕΣ ΣΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

Για το Αρχείο, Σύλλογος «Πορτοκαλιά» του Καραβά 50.000 δρχ., Φροντιστήρια Ξένων Γλωσσών «Χαρατζάς ΕΠΕ» 100.000 δρχ. Για τις ανακατασκευές, Σύλλογος «Πορτοκαλιά» 50.000 δρχ. (Να σχολιάσουμε το ευχάριστο ότι μερικά σωματεία δεν «ξέχασαν» ότι είναι Κυθηραϊκά κι ότι υπάρχουν αρκετοί ακόμη που ευαισθητοποιούνται σ' αυτά τα θέματα;).

ΚΑΡΝΑΒΑΛΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Δύο εκδηλώσεις του καρναβάλι έγιναν φέτος στο νησί, όσον αφορά τις παρελάσεις αρμάτων και πεζοπόρων τμημάτων βέβαια, γιατί είχαμε και αρκετούς χορούς καθώς και το γνωστό γαϊτανάκι και άλλες εκδηλώσεις. Η πρώτη ήταν ο Καρνάβαλος στο Λειβάδι που έγινε στις 26 Φεβρουαρίου. Αρκετά καλά οργανωμένος φέτος, με αρκετά άρματα, από Λειβάδι, Καραβά, Καρβουνάδα, Μητάτα κλπ. και με μεγάλη παρουσία κοινού, λόγω και της ωραίας μέρας.

Την επομένη Κυριακή, έγινε ανάλυση εκδήλωση στον Ποταμό. Εδώ η συμμετοχή στην προετοιμασία ήταν μεγαλύτερη καθώς πολλοί άνθρωποι δούλεψαν, ενώ και πάλι η παρουσία κόσμου ήταν μεγάλη παρά τον άσχημο

καιρό. Αξίζει να σημειωθεί ότι φέτος συνεννοήθηκαν οι παράγοντες και οι κοινοτάρχες κι έτσι δεν συνέπεσαν οι εκδηλώσεις, με αποτέλεσμα να μπορούν, όσοι ήθελαν να παρακολουθήσουν και τις δύο, ενώ συμμετείχαν αντιπροσωπείες εκατέρωθεν. Και του χρόνου. (Στιγμιότυπα και των δύο θα διαβάσετε με σατιρικό σχολιασμό στη σελ. 15).

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Στο κέντρο ΤΑΒΟΟ έγινε φέτος, στις 19 Μαρτίου, ο χορός του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών. Η συμμετοχή ήταν πολύ μεγαλύτερη από άλλες φορές και όσοι πήγαν άκουσαν τραγούδια από τους γνωστούς τραγουδιστές Δάκη, Κούτρα και Παπίου, πάνω σε συνθέσεις των Χατζηνάσιου - Πλέσσα. Το πλούσιο πρόγραμμα βέβαια είχε και τη συνέπεια, ότι ο χορός άρχισε πολύ αργά και ήταν περιορισμένος με αποτέλεσμα να μη χορτάσουν όσοι αρέσκονται ιδιαίτερα. Πριν το πρόγραμμα χόρεψε τοπικούς χορούς το συγκρότημα νέων και νεανίδων του Συνδέσμου.

Η ΠΟΛΗ ύλη του φύλλου μας κάνει να καθυστερήσουμε τις δημοσιεύσεις δωρεών, συνεργασιών και επιστολών όπως αυτή, που πήραμε καθυστερημένα λίγο, από τον Σπ. Στρατηγό. Υπομονή λίγο.

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ

Ξεπρέ Βίβα

TELEFLORES

ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ-ΑΙΓΑΛΕΩ - ΤΗΛ. 59 00 770 & ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Τ.Κ. 185 31
ΤΗΛ. 41 71 143 - 41 20 688
FAX 99 51 192

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΑΛΙΜΟΥ

ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΒΑΪΩΝ
16 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1995
ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΣΘΕ
ΝΑ ΠΛΑΙΣΙΩΣΕΤΕ
ΤΟ ΝΑΟ ΜΑΣ
ΜΕ ΤΗΝ ΑΓΑΠΗ ΣΑΣ
ΤΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
& Η ΕΡΑΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

MOTORENT PANAYOTIS

PANAYOTIS S. DEFTEREVOS
MOPEDS, MOTOR CYCLES
CANOES, PEDALBOATS
SURFING BOARDS
WATER SKIS
ΚΥΘΙΡΑ: ΧΟΡΑ - ΚΑΠΣΑΛΙ
ΤΗΛ. 31004, 31700, 31600
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
YAMAHA, MOTOBECANE, IFA MZ, SIMSON,
PIAGGIO, GILERA, SELVA, GOLDONI, JOHN
DEERE

ΑΝΤΩΝΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ

ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 65 - ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 3621142 & 3600931
ΥΠ/ΜΑ: Ι. ΣΟΥΤΣΟΥ 9 (ΣΟΝΙΑ) - ΤΗΛ. 6467172

- ★ ΜΟΚΕΤΕΣ & ΧΑΛΙΑ ΣΕ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
- ★ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΤΟΙΧΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ
- ★ ΠΛΑΣΤ. ΔΑΠΕΔΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ
- ★ ΣΤΟΡ ΠΑΡΑΘΥΡΩΝ - ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ

LAW OFFICES OF

TASSOS PILIAS

- ★ Real estate Law
- ★ Inheritance cases
- ★ Court cases

123 Karaiskou st. Piraeus
TEL.: 412 6831 - 95 24 196
FAX: 95 24 196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 412 6831 - 95 24 196
FAX: 95 24 196